中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部　採訪部　營業部　廣告部　社長室　總編輯　經理室　中區辦事處
電報掛號二零七五一　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七零七號

北約高峯會議結束
盟國決心維持團結
西歐對美國信心又增强

【布魯塞爾三十日路透社電】福特總統及北約國家，今日誓言為了對抗受攻擊，相互防衛；並對盟國面臨的內部尖銳困難問題，尋求解決。

以上為北約高峯會議歷時兩天閉幕時的公報要點。此次的公報為歷來所發表公報的最簡短者，共中稱：「盟國領袖集中力量，決心保持團結。」

公報全文僅六百字，直接提及東西方關係，指出華沙公約國家的軍隊力量繼續增加，超出了防衛所需。

【布魯塞爾三十日美聯社電】福特總統暨北約國家諸領袖，星期五日同意一項見解，鑑認為蘇俄及其盟國增加中的軍事力量，超出它們防衛之需。

上述見解載於一項非正式的最後公報內，並稱：西方盟國決心維持團結，一旦發現有弱點存在時，即設法加以克服。

【布魯塞爾卅日路透社電】北大西洋公約組織領袖在福特總統聲言在盟國遇襲時，美國繼續全部承担保護盟邦的諾言後，今日重申他們的團結決心。

會議消息靈通人士稱：北大西洋公約組織會員國領袖在在此間經過兩天的高峯會議後，將發表聯合公報，警告任何潛在敵人謂，盟國認為任何一個盟邦遭到武裝進攻時，該行動將被視攻擊全體盟國。

當盟國強調需要保障北大西洋區的穩定時，該公報也將說明盟國慎現實態度，隨時準備繼續促進東西方的和解。

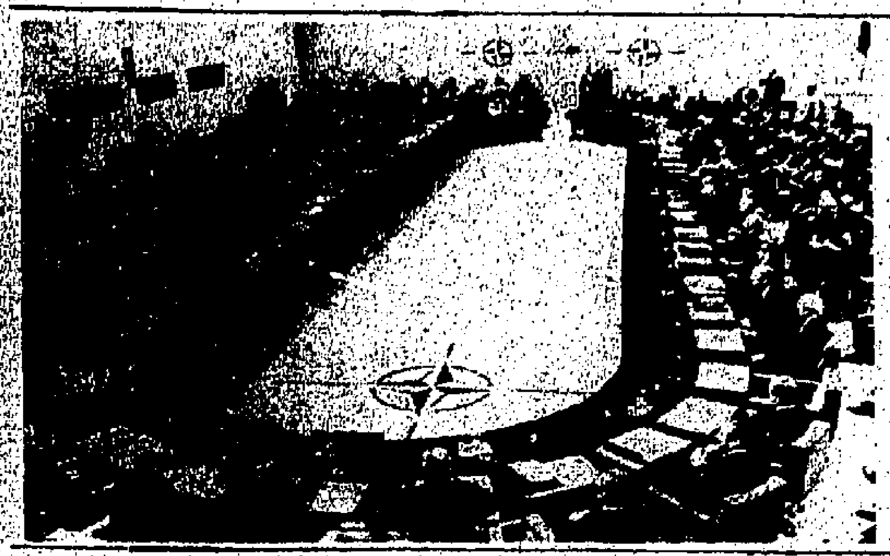
公報將遵循歐洲三十五國安全會議所達成的任何協議，一定要以行動表現以促進所有歐洲人的自由與人類尊嚴而不能用諸政治宣傳途徑上。

高峯會議的最後一日，將安排各國領袖舉行私人雙邊會晤，討論複雜的塞浦路斯問題及其他聯盟內部問題。

福特總統正在嘗試促使希臘總理卡拉曼利斯及土耳其總理狄米里把塞浦路斯問題的歧見縮小，但很明顯的，直至現時為止，尚未有所成就。

英國首相威爾遜在與福特總統及國務卿基辛格早餐討論後，今日分別與卡拉曼利斯與狄米里會晤。

將於明日飛往馬德里及於下週在奧地利薩爾斯堡與埃及總統沙達會晤的福特總統所給北約領袖的印象，權威會議消息人士形容為坦白與誠懇。他們對福特的印象正如一名歐洲代表團員所稱：他是一位使盟國相信美國決心及有力量成為北約強大盟國的深思熟慮之人。



北約羣英會　這是「北大西洋公約組織」布魯塞爾高峯會議舉行揭幕時「北約」各國政要會聚一堂的場面。在高峯會議中，十四國「北約」領袖討論經濟衰退和共黨在中南半島勝利對「北約」的損害性影響。

傳美國防部長向國會報告
一旦蘇俄侵擾西歐
美即用核武器報復

【紐約三十日法新社電】「紐約時報」今日報導稱：美國準備在蘇俄向西歐進行攻擊時，以核子武器向它報復，即使蘇俄在進攻西歐時所使用的武器祇是普通武器。

「紐約時報」稱：這是美國國防部長施里辛格向美國國會提供的一份未有公開的報告中透露美國的準備使用核子彈頭來對付蘇俄的非核子進攻。據該報稱：該份報告是在數週前提出的。

該報稱：美國的使用核子武器，是在於迫使「華沙公約」組織國家在戰爭爆發後，願意和西歐談判。

沙達飛抵維也納
先晤奧地利元首
明日與福特會談

【維也納卅日美聯社電】埃及總統沙達星期五日飛往維也納，作為期兩天的官式訪問後，將轉往奧地利西部的薩爾斯堡，與美國總統福特會晤。

沙達在機場受到奧地利總統基舒拉格及總理克里斯基的歡迎。克里斯基總理將是星期日沙達與福特舉行會議時的主人。

在薩爾斯堡會議前，沙達決定訪問維也納，作禮貌拜訪，而同時又可在與美國領袖會晤前，獲得另一個機會聽取一個小中立國家對中東的意見。

福特坦率告知葡總理
倘葡國受共黨控制
將面臨被北約排斥

【布魯塞爾卅日法新社電】葡萄牙的左傾立場的問題，似會成為「北約」在此間舉行的高峯會議的第二天及最後一天會議中所商討最熱烈的問題。

福特總統昨日以警告北大西洋公約國家中僅擁有「局部會籍」的成員國作為共演說的開場白，福特的該項警告，目的仍是針對希臘、土耳其及法國等。

基辛格間接使用（外交詞語）稱：福特警告「局部會籍會員」或「特別安排」，意思首先是指希臘及土耳其，該兩國局部脫離「北約」的日子，始於去年夏季發生塞浦路斯衝突。其後，基辛格並暗示：當法國在戴高樂的領導下，於一九六七年退出「北約」的軍事組織時，「北約」亦善意防止任何其他國家追隨法國的例子。

但此間所商討有與「北約」關係問題最熾烈的國家，並非希臘，亦非土耳其，更非法國，而是葡萄牙，但葡國曾堅持希望留在「北約」組織內，成為一個忠誠會員。

福特昨日在一次私人的商討中，對葡國總理江沙維稱：若葡國有一個為共黨所支配的政府，則美國認為讓該國留在「北約」是「令人感到遺憾，及與北約的宗旨是互相矛盾」。

葡共不得民心
大選肯定受挫
僅可利用武力奪權

【羅馬三十日路透社電】葡萄牙方面今日引述葡國社會黨領袖疏里斯的話稱：葡國共黨僅可能以武力在葡國爭取權力，而不可能使用投票箱獲致。

疏里斯於葡國社會黨報紙「共和國報」在里斯本的報館遭共黨印刷工人佔領的同一天，對一名義大利記者談及上述一事。該項訪問刊載於今日出的義大利雜誌「歐洲週報」內。

該雜誌記者詢及疏氏是否預料葡國社會黨會損失他們在四月廿五日大選中所取得的若干選票「按：社會黨在該次選舉中贏得壓倒性的百分之卅八的選票」，疏氏稱：「尋求少許安寧的人民，若放棄該類選票，亦不會落入共黨手中，他們將會走向右傾，此事是毫無疑問的。在葡國，共黨祇能用武力來取得政權。」

五文武官員就職
嚴總統監誓致訓

【台北三十日中央社電】總統府國父紀念月會暨新任文武官員宣誓典禮，今天上午十時在總統府大禮堂舉行，由嚴總統主持並監誓。

今天宣誓的五位新任文武官員是：駐約但大使陳衣凡、陸軍總司令馬安瀾、空軍總司令徐福、聯勤總司令羅友倫、國防部總政戰部主任王昇。

嚴總統在監誓後致詞，稱許五位文武官員過去在工作上的表現，希望今後在新的工作崗位上，發揮才能、智慧，能有更大的貢獻。

司法行政部長王任遠，接着在月會中，就這次政府決定減刑報告。

北約領袖接獲可靠情報
布里什紐夫
明年將退休

【布魯塞爾三十日美聯社電】「北約」領袖接獲來自莫斯科比較確實之消息，謂布里什紐夫將於明年退休。

這位六十九歲之蘇俄共黨領袖，是克里姆宮強人，曾與數位美國總統達成很多重要協定。

「北約」盟國星期五日獲悉布氏退休的可能性消息後，開始改變「北約」對莫斯科要求今秋舉行歐洲安全會議的高峯會議態度。

莫斯科希望最遲於九月中旬在赫爾斯基舉行一次三十四國會議──會議可能包括美國和加拿大──福特總統和其他「北約」領袖已定於星期五日討論該問題。

那些參加會議之美國和其他政府人士爭論謂，西方應該加強克里姆宮內贊成與西方合作的因素，因此，他們會有限度地影響他的繼承人。

布里什紐夫行將退休之報導顯然是根據客觀和半官方消息，而非直接消息。前往訪問之西方領袖從未正式獲悉布里什紐夫退休之意向，但各方面之暗示，假定和外來跡象加起來所得之結論是肯定的。

三國政要互敬一杯　五月二十九日在布魯塞爾舉行之「北約」高峯會議揭幕後，（由左至右）法國總統戴斯登、比利時國王波度恩和美國總統福特在北約領袖宴會上舉杯時情形。

美決保持在歐軍力
任何一盟友受襲
無條件出兵支援

【布魯塞爾三十日美聯社電】據報：對北大西洋公約高峯會議感到滿意的美國總統福特，正考慮在星期五日舉行一個記者招待會，結束他在布魯塞爾的逗留。

一些盟國官員並敦促福特在「北大西洋公約組織」的郊區總部會見記者，而這將會是福特就任總統以來作出第一次歐洲旅程中的第一站逗留期間內的高潮；但白宮官員沒有談及這個可能性，亦不否認福特有加以考慮。

福特在參加布魯塞爾皇宮的一次晚宴後，曾和法國總統戴斯登舉行二十七分鐘的會談。戴斯登曾稱，他認為這個高峯會是無需舉行的，但他卻接受比利時國王波度恩的邀請而參加這個晚宴，戴斯登祗在布魯塞爾逗留五個鐘頭，並在他離開機場及返回機場的途中，兩過北約總部之門而不入。

白宮新聞秘書尼辛報導稱：福特與戴斯登討論五項問題：東南亞問題，美國和西歐的關係，西歐趨向團結行動，葡萄牙政府的左傾，對落後國家的援助以及尋求西方工業國和石油出產國家展開會談的途徑。

戴斯登在機場告訴記者稱：他所得的印象，是美國現時準備在西方工業國和石油出產國舉行的同一會議中，討論其他原料和石油問題。美國和其他工業國家曾在四月初的一個初步會議中，拒絕討論這問題，並堅持這兩個問題應分開討論，結果該個會議乃告瓦解。

福特告訴駐布魯塞爾的美國外交官稱，他認為「北約」會議進展良佳，而他分別和希臘、土耳其、葡萄牙的總理舉行的會議，亦是十分成功。

【布魯塞爾廿九日合眾國際社電】福特總統星期四日主持北大西洋公約組織高峯會議的開幕禮，他保證維持美國在歐洲的全部軍力，以迄與華沙公約國達致互相裁減軍力時為止。

福特總統重申維持三十一萬美軍在歐洲領土，以迄共產國家同意互相及平衡地撤兵時止的承諾，他說：「在戰略上這是健全的，在政治上是重要的及在道義上是合宜的。」

「美國仍然無條件地和毫不含混地信守於簽訂北約時所許下的承諾，包括任何一個北約國於遭受武力攻擊時，會按照第五條條款，前來支援的義務在內。」總統是于西歐盟國集會時發表的正式演詞中這樣說的。

他又說，由於條約是國家的最高法律，「此等承諾在法理上使美國受其約束。」他又說：「此等承諾在戰略上是健全的，在政治上是重要的和在道義上是適當的，所以在美國獲得廣泛的支持。它們仍留在鞏固的基礎上，一如廿六年前一般，我們的關係就是建立在這個基礎上的。這個基礎已很好地將它被創立的目的作出貢獻。它將繼續為此等而工作，即使遇到新的困難亦然，祇要我們繼續保持我們的決心。」

福特力言保持聯盟完整的必要，和說，不應作出任何會削弱北約的「任何特別安排。」

聲明

查本校某教員，於離職後向有關當局及各宣傳機構投訴一事，本校將於日內有適當澄清及交代。

一九七五年五月卅一日

聖璐琦男女英文書院啓

鳴謝

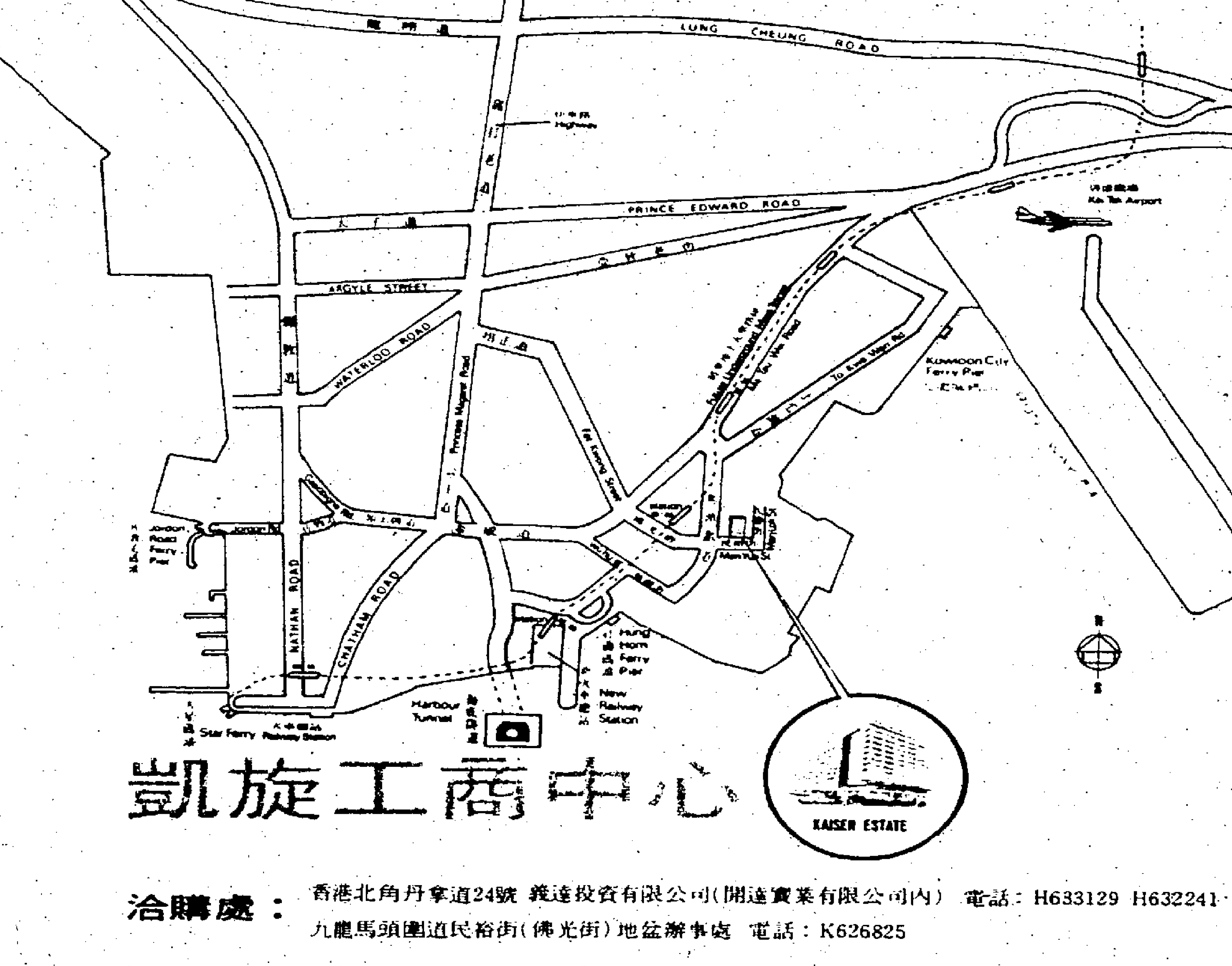
街坊友好　同業先進　各界賢達

鑒諒

各大進出口商行及洋行
與高級生產機構注意的
好消息！

現受能源危機影响，業務經濟均告萎縮，中區租金昂貴，交通既受限制，貨物出入更為困難。

，為適應各界需要，六月底七月初即可入伙，其優點請前往實地觀察、研究、比較之。



凱旋工商中心

洽購處：香港北角丹拿道24號 義達投資有限公司(開達實業有限公司內) 電話：H633129 H632241
九龍馬頭圍道民裕街(佛光街)地盆辦事處 電話：K626825

嘉賓
豪華別墅　新張開　即日迎賓

特聘室內設計專家裝修。
法國式巨型七彩噴水浴池。
太空回力彈床。巨型彩色電視。
獨立內線電話。美麗侍應。
一切高級享受，新張期內。
特價大酬賓。請早光臨。

旺角洗衣街137六樓國際大廈電梯按五字（旺角道口）

美助理國務卿綜合訪星馬印尼印象
東南亞國對美信心 未因局勢逆轉動搖

【星加坡三十日法新社電】美國東亞及太平洋事務副國務卿哈比今日在此間說：美國在中南半島之逆轉，並未動搖東南亞國家對美國之信心。

哈比說：這是他在耶加達、吉隆坡和星加坡會談後所得之全部觀感。

他結束在星加坡二十一小時之逗留，啓程往吉隆坡前對記者說：他與總理李光耀及外長拉惹勒南舉行過「坦率、衷心和十分有意義」之會談。

他說：他的任務主要是聆聽東南亞各國領袖之意見，以及特別就中南半島之發展向各國解釋美國之立場。他強調美國會繼續成為亞洲——太平洋區一大國，為該區和美國之利益計，會繼續扮演它的正確和負責任的角式。

他說：這些利益並不單祇是安全問題，而且也括經濟和其它方面。

在問及菲律賓要求重新談判安全條約時，哈比說：重新談判在很久以前已經決定下來，與中南半島最近之發展無關。他又說：「我們預料與菲律賓政府討論這些問題時，將無任何困難。在時間方面並無特別的地方，如果有其他問題提出的話，我們一定會討論。」

哈比說：泰國方面的情況一樣，事實上美國已率先討論有關基地之問題。

他將於星期日晚抵達泰國，他認為與泰國領袖之談判不會有任何困難。他說：「我們希望談判在雙方互相諒解之情況下進行。」

在問及東南亞國家協會時，哈比說：該五國組織在過去一兩年間已被視為一個地區性組織，美國不會「介入」該組織間，但準備與它們建立正常之關係。

有關美國對東南亞國家組織意欲建立一個不受大國干擾之中立東南亞之態度時，哈比說：「這個概念仍然在醞釀階段，要留待此間人民去解釋他們所需要的。這些完全倚賴它的發展如何，和與我們本身的利益有甚麼關係。」

他說：美國在目前階段採取「靜觀態度」，並等待進一步發展。美國之主要興趣在保持該區之良好秩序和責任。

基辛格雅興不淺　美國國務卿基辛格五月廿九日出席「北約」高峯會議時，向一名來自美國賓州的十歲女孩夫寧美亞親吻。

防共黨閃電揮軍南下
南韓屯兵六十萬 邊境築五道防綫

【漢城卅日法新社電】南韓國防部長徐鍾喆今日稱：中南半島變色後，朝鮮半島發生戰爭的可能性現時猶大。

在向報界發表的談話中，徐鍾喆報導北韓在沿停火綫地區，建築新空軍基地，大炮及步兵陣地。

他強調邊境的緊張局勢要加以警惕，但補充說：不須恐慌，因為全體人民都團結一致。

這位國防部長稱：南韓配備優良武器的六十萬士兵，經已沿邊界建築了五至六條防綫。

他指出：除此之外，將部三百萬的人民自衛隊，組成全國性後備部隊，隨時準備粉碎侵略者。

這位國防部長透露：南韓人民在一個月內志願籌集一千八百萬元，作為相等國家防衛經費。

當局接獲的報告稱：北韓軍隊在停火綫上的活動目的之主要焦點，是閃電攻擊距離邊境僅得四十哩的漢城。

【阿爾及耳三十日法新社電】北韓主席金日成今日恫嚇美國，如果美國不撤走駐南韓軍隊，將面臨「比中南半島更稀的失敗」。

現正在官式訪問阿爾及利亞的金日成在發表他贊成「獨立及和平」統一韓國後，發出上述恐嚇。

在記者訪問中，他說：「美國帝國主義者在朝鮮半島的侵略政策，製造每一時刻都有爆發戰爭的危險。」

他說：「如果美帝國主義者在朝鮮半島爆發新戰事則全體韓國人民將站起來殲滅每一個侵略者。」

他補充說：「在這戰爭中，我們所失的祇是那分界綫，而所得的卻為一個統一的國家。」

英左翼議員向政府施壓
反對美U二機駐境

【倫敦三十日路透社電】下院左翼工黨議員今日提出要求，認為首相威爾遜應使美國U二型偵察機，從其英國基地撤出。

該些議員說：他們相信飛機是用來作間諜活動，而並非如美國堅稱的用來進行海軍軍事演習。

議員們說：一架駐於英國基地的U二型機，昨日在西德失事使他們本已為此而提出的抗議更進一步獲得力量。議員尼達力克說：該些飛機破壞東、西歐之間的關係。而另一位左翼領導議員柯能則宣稱，他欲在國會內請求威爾遜限令該些飛機撤走。

柯能說：「當裁減武器會談現正在歐洲進行之際，使用該些U二型機是十分具挑釁性的。」

他補充說：「假設昨天失事的偵察機因飛行時間有數分鐘錯誤，飛機飛越邊界而在東德發生，我們將會再有一次好像一九六零年時一架U二機在蘇俄失事，因而破壞了當時的東西方會談的悲劇重演。」

【波昂三十日合衆國際社電】美國的調查人員正在星期五日細心檢查一架U二型高空偵察機，同時，美國空軍發言人稱：美國空軍已清[illegible]的肯定該機並不是被擊落。

該架美國偵察機在星期四日早上，在波昂東北九十哩左右東、西德邊境溫達堡附近的山區墜毀。

一隊美國警衛和調查人員在該機失事後，立即乘機飛往失事地點，而這些警衛並在西德士[illegible]，調查人員則着手調查該機失事原因。

空軍發言人在星期五日稱：肯定的，該機並非遭擊落。

該空軍發言人稱：該機的三十歲機師賴德曼在飛機墜毀前跳傘逃生，其後被送往維斯巴登的美國空軍醫院醫治，並於星期四晚上出院。

南北越統一問題 最少要再拖五年
雙方同時申請入聯國

【西貢廿九日合衆國際社電】政府人士星期四透露：南、北越的官員已結束他們為期三週的會議，而且同意政治的統一最少還需要五年的時間。

據說，該會議對很多主要點的討論，均獲同意。

在最引人注意的統一問題，雙方領袖們均同意南、北越最少在五年內，仍不能統一。

【斯德哥爾摩三十日美聯社電】消息可靠的外交界人士於星期五日報導稱：北越及南越將分別申請加入聯合國為會員國。

該項報導已支持了共他若干跡像顯示，南北越並不考慮儘早統一。越南於一九五四年被分割為二。

該等人士稱：瑞典會支持南、北越的申請，但他們認為美國最少似會放棄支持南越的申請。南、北越可能希望在今秋舉行的下屆聯大會議中，獲准加入聯合國。

菲律賓雖擬建交 棉越共反應冷淡

【馬尼剌三十日法新社電】據此間今日報導，菲律賓為與中南半島新政權建立正常化聯系而作出的提議，祇獲得那些政權「假如有任何反應的話，僅是極度輕微」。

引述未說明身份的「權威」政府人士說話的「今日公報」，題名為「新中南半島政權對菲律賓的建議，冷面相向」刊出。

該報引述外長羅慕洛的談話稱：與中南半島政權作正常化聯系的談判，正在進行中。

要據該報的報導，菲律賓的正常化建議，由菲國駐巴黎大使館透過河內與高棉的新政權。

泰致電中共 擬提前建交

【曼谷三十日路透社電】外交部人士今日宣稱：泰國已致電中共，提議提前建立外交關係。

他們說：該電經由駐美國的泰國外交代表團轉致，而該代表團曾奉指示，與中共外交人員對於建立外交關係，交換意見。

據說，外交部長察猜在與總理克里巴莫於六月九日至十一日訪問馬來西亞後，將到北平訪問，而在前往河內繼續商談雙方的關係之前，第一週的訪問將於本週內結束。

八成美僑撤離寮國
寮共射殺山區苗人

【永珍三十日合衆國際社電】寮共今天第一次向逃亡的山區苗族人開槍射擊。

同時，美國官員和眷屬撤離寮國的人數，已超過全數的百分之八十。

聯合維持和平委員會的永珍派代表團發言人柏夏羅旺報導稱：寮共軍隊和數以千計湧往永珍的山區苗族人發生衝突。他並說有許多苗族人在永珍北部五十五哩左右的地區被擊斃。來自現場的可靠報導透露：星期四日寮共軍隊向拒絕服從他們命令的數百名苗族人開槍射擊時，至少有五名苗族人喪生，約有三十名苗族人受傷。寮共軍隊是命令他們返回寮北的原住區。

美國發言人稱：在疏散美國婦孺的第一次空運行動開始的一個星期前，留在寮國的美國人總數是大約八百五十人，但在今天下午，未撤的美國官員祇有一百五十二人。

追念蔣公仁德愛民遺志
立院三讀通過減刑條例 即將咨請總統公布施行

【台北卅日中央社電】立法院院會，今天三讀通過「中華民國六十四年罪犯減刑條例」，完成立法程序，即將咨請總統公布施行。

立法院主持審查該案的司法委員會，召集委員溫士源，發表書面談話說：這個條例的制定，為追念總統蔣公仁德愛民的遺志，舉辦全國性減刑，以實踐蔣公生前矜恤囚犯的至意。這種寬典不僅在啓人犯更新向善之機，並具有與民更始的偉大號召，為我中華民國行憲後辦理的第二次全國性減刑，減刑範圍較六十年為寬，意義更加特別重大。

社論
基辛格出賣東南亞的秘密揭穿

美國務卿基辛格的名字，幾乎天天見諸報端，但在這幾天，有三則電訊雖然都與他有關，可是內容卻屬新穎，前尚未聞。

首則電訊是台北一份日報，刊出毛寇江青最近以毛澤東傳話人的姿態，對毛共「領事級」以上的外交人員講話，把基辛格描繪為一個「冒險主義分子」，根據毛澤東、周恩來和基氏會談所得的印象，暗示美國有意放棄亞洲和太平洋區的利益。

另兩則電訊分別來自曼谷和比利時首都，前者是報導泰國總理克里巴莫批評基辛格對東南亞和世界其他問題，從無興趣，祇如美國和中東，因為他是一個猶太後裔。克里巴莫說：基辛格可以隨便說他喜歡說的話，泰國則不對他心存期待。後者則因「紐約時報」新近報導，謂福特總統此次赴比京出席「北約」高峯會議，顯示白宮今後的外交政策，將不再交給基辛格推薦處理，而基氏對白宮主人的影響力，現已降低。當福特總統抵達比京時，有記者以此相詢，福氏的隨行者拒予置評。

上述三則有關基辛格的報導，最巧合的是第一和第二兩則電訊，不約而同的指出基氏對東南亞和太平洋區缺乏興趣，一心所關注的祇是中東問題，這是由於種族觀念作祟所致。如果深入一想，確與事實接近，而東南亞此時所出現的不安氣氛，不能不說是基辛格一手所造成，把他稱之為「出賣亞洲自由的美國務卿」，想無人異議吧。

基氏自從出任美國務卿後，中東是他訪問最多的地區，所謂「穿梭外交」的活動，確之前例。這一點，證明泰國總理說基氏因身為猶太後裔，因此對以色列所遭遇的問題特別關心一項看法，顯然言之成理。另外是歐洲和莫斯科，歐洲之行，多數是參加國際性的會議，屬於例行公事。至於俄京訪問，那是與「和解」有關，非去不可的地方。論及亞洲和東南亞，基氏除了訪問過日本之外，僅曾涉足巴基斯坦，那是為了偷偷摸摸前赴北平，為美、毛「對話」而鋪路。北平之行則與莫斯科之行同一性質，志在推銷新姑息主義的產品「和解政策」，自當別論。由此可以了解，基氏早已存心犧牲東南亞的自由，以之換取地球上這一角落的「和平」，而對中東危機的解決，則出盡氣力，這當然是與他的血緣有關！

中東危機迄今仍未解除，基氏過去的努力，究其最低能效到暫時的緩和。東南亞呢？基氏的目的基本上已經達成，中南半島已淪入共黨之手，泰國、星馬等國形勢危殆，基氏存心放棄東南亞，心願總算已償了一半！為甚麼緣故在中東碰壁而在東南亞則悉如預期？談到這一點，最淺顯的答案祇有一個，此即美國現時推行的「和解政策」，徹頭徹尾是一項幻想構思，若想取得共黨政權的「和解」，並不如基氏所想象的那樣容易，如果美國肯犧牲重大的利益，置億億萬萬的自由人民於不顧，共黨對美國的「和解」，一定樂予接受。越戰就是最具體例證，如果基氏不慫恿西貢在停戰協定上簽字，以及隨後的美軍由南越撤離，美國就不可能取得共黨在東南亞的「和解」。換句話說，美國若不出賣盟國，犧牲自由國家的利益，驅使人民接受共黨的血腥統治，共黨也就不會罷手。基氏既有意放棄東南亞，因此把中南半島拱手讓共，他當然可優而為之了。在中東則不同，美對蘇俄的力量既不欲讓步，基氏又對以色列愛同祖國，「和解」的進展也就受毫乎難矣。

江青的話，同時可以揭穿基氏的偽善一面。以他那樣「機智」的人，身為美國務卿，怎會在毛、周面前作出無意洩漏之狀，流露他不要東南亞的意向？這顯然是基氏的陰謀，藉此通知毛共，要求毛共放手在東南亞製造危機，美國一定袖手旁觀；但是，北平必須對美表示「和解」意圖，否則就成了投桃不報李了。這一秘密的揭破，對東南亞國家（特別是自由中國）帶來了重大的警惕，今後必須小心翼翼，不要被基辛格出賣猶不知死！

麗華·文華

今天五場盛大獻映　南國發行冶艷奇情性感鉅片　風流女神探　安妮·雲霞　穿的是透明衣　捉的是大色狼　兒童不宜　兩院午夜場獻映：施思·顧冠烈主演 女捕快

今天映 金門·大世界五場　硫磺島戰役　美國防部秘密檔案卅年來首次公開　包公奇案　性學女教授

狂滿五場映　邵氏公司新藝城新片　沙漠王子野　艾蒂主演　阿牛出獄記

今天四場 金冠全港首映　機靈狗智擒綁票賊　今早場

今天五場仍映　盲女奇緣　今天五場仍映　花心大少滿堂春

狂滿第二週　無奇不有驚人殘酷紀錄珍片　殘酷世界　AFRICA ADDIO

越映越旺　今天五場　新科學怪人　YOUNG FRANKENSTEIN　兩院午夜十點　魅影歌聲

今天五場獻映　影評一律話：正嘢　大把精采鏡頭！足夠睇之嘛

第四週映　殘酷的戰鬥·纏綿的戀愛　大冒險家　THE ADVENTURERS　明早十點：凱聲　今晚午夜十二點：京都

爆滿！今天五場請早　向華強·甄珍主演　今午夜場：橫衝直撞小福星

今天獻映　佛祖事蹟搬上銀幕　釋迦　大徹大悟·遺愛人間

今請早　江湖大殺手　今晚全港午夜場：釋迦　英京今映：釋迦

今天五場隆重獻映　現今銀面怪人　當年蝕人奇案　兩院午夜場獻映：女捕快

今天週末五場請早　阿牛出獄記　女捕快

第二週今六兩天加開午夜場！

今天五場　金冠今天五場　性學女教授　傻瓜與大害村　笑料新！笑招絕！

今天聯合放映　盲女奇緣　琉璜島戰役　色迷迷　今午夜場：小福星

龍華·恒星·寶星·太平·油麻地　紐約·大華·金冠　京華　快樂　明珠·倫敦

美國吸毒問題嚴重 每年耗去百多億元

道友金錢來源三分之二是犯罪

【華盛頓卅日合眾國際社電】一項由政府閣員調查而呈送福特總統的報告指出，美國人每年耗費一百億至一百七十億美元，作爲吸食海英及其他毒品之用。

由總統的戰略研究委員會所作出的毒品報告，指出吸食毒品對經濟的最大威脅，是道友爲了要獲得金錢購買海洛英吸食而犯罪。

該呈送總統的報告稱：一九七五年美國各州的犯這類罪的人正在增加中，並解釋吸食毒品費用，大約有三分之二的來源是犯罪獲致的。

該報告建議將來的國家健康保險計劃，應考慮毒癖治療。

該報告更指出，政府懲罰吸用大麻者而又承認大麻爲一社會問題，互相矛盾，因此無法阻止數百萬美國人吸食大麻。

該報告稱：這種態度的結果，使很多年青人在年青力壯時因有犯罪紀錄而被損害，並加強他們蔑視法律的心理。

大都市貧窮病傳遍世界 倫敦也瀕破產 負債達20億鎊 紐約要裁員一成以解困

【紐約廿九日路透社電】紐約市長比姆今晚公佈一個危機預算，以挽救紐約市以免財政崩潰，但謂這將是說下月將有三萬八千工作人員被解僱，公務員超過十分之一要解職。

市長描述這個美國最大的城市，來年情形暗淡，警察與消防隊大減，學校、醫院與圖書館要關閉，且街道會滿佈垃圾。

他將這種情形歸咎於紐約州政治人士、銀行家及聯邦不以款項作紐約市之用，本市的存款可能於明日全竭。

紐約明日即可發現在價值二億元的市府支持證券期滿之時，是否有充份款項以應付其償項。

市府之重大借入款項以應付其支出及平衡其預算，已使各大銀行謹防借出更多款項。

比姆在電台及電視演講中稱：他正求國會立即調查他所謂對紐約市財政狀態的「竊竊私語運動」。這已使到紐約市不能籌集款項。

今日比姆所公佈的開支新減縮共約六億四千萬元，逆料將打開途徑以求銀行的新貸款，及州立法局批准該市的新稅。

原有的預算在估計一百二十八億元的開支中有赤字六億四千一百四十萬元。祇有華盛頓的聯邦政府開支超過紐約，過去數年間紐約已因經濟衰退因於其給予居民的大量社會福利及稅收減低的夾縫中。

【倫敦廿九日美聯社電】倫敦市經濟問題多多，看來有瀕於破產之勢，雖然英國當局堅信倫敦不會遲到這步田地，倫敦面臨難題計有：

一、截至三月底止，負債多達二十億英鎊之譜，再舉債不容易，今年四月倫敦發生的數達七千五百萬英鎊的公債券償銷出一成。

二、倫敦市物業稅在過去一年間雖已提高了七五成，公共汽車及地底火車票價更提高了八成，但倫敦市政當局的經濟困難如故。

三、倫敦市政當局所負擔的長期貸款利息大部份只合年息三、四厘，期滿借的利息將增至一分二、三。

四，倫敦市政工作人員要求加薪三成，藉以對消目前高達百分之廿一點七的通貨膨脹率。

五，倫敦人口在過去十年間由七百九十萬人減至七百二十萬人，市政局的稅收因此也告下降。

六，報章及國會均認爲倫敦市政局管理人員多達三萬五千名工作效率差，冗員也太多；頃近有消息說：倫敦地下火車新購的八十輛車子太高大無法開過隧道，此事現道得改低路基，此事被視作辦事效率差的例子。

據倫敦市政當局說：目前最緊要的問題是如何才能使今年的倫敦市政開支不超出十三億英鎊的預算，否則只能減少公共服務，或增稅，或設法再舉債，也可能要三樣一切來。

我在紐約設辦事處 發展中美貿易

【紐約廿九日法新社電】中華民國新聞局宣佈，中華民國貿易發展局已在紐約開設分局，來促進美國和台灣之間的貿易。

這紐約辦事處有面積約五千方呎之陳列館一間，其中展出有電子設備、體育用品、五金器具、家庭用具、樂器和各種新奇產品，並將時常更換展出。這辦事處處理美國商人們的詢問。

這中華民國國外貿易局是一個不牟利的獨立機構，由台灣工商業的商會和協會支持以促進貿易。

巧克力真夠吸引力 第一夫人垂涎欲滴 美國總統福特的夫人比蒂，目前正陪同丈夫作歐洲之行。福特於廿九日在布魯塞爾出席「北約」高峯會議。夫人則到市區遊逛購物，欣賞櫥窗內馳名的比利時巧克力。

日本英雌獲授勳章 攀登世界第一峯

【尼泊爾．加德滿都卅日美聯社電】尼泊爾皇宮於星期五日宣稱：尼泊爾國王比倫德拉，將尼泊爾喝喀勳章頒給攀上額菲爾士峯的第一位女性，現年卅五歲的日本婦女，田部井淳子。

比倫德拉國王頒發該勳章，是承認日本女代表團，於國際婦女年舉行攀登額菲爾士峯的輝煌成績。比倫德拉並頒發獎章予該代表團的領袖，居住在奈良，現年四十一歲的文野。

佐藤昏睡十天 醫生盡力拯救

【東京三十日路透社電】醫生今日使用皮下注射刺激藥物，以提高己昏睡十天的日本前首相佐藤的血壓。

自五月十九日在參加一個晚宴時中風昏倒後，這位現年七十四歲的執政自民黨強人，一直陷於危殆狀態。

醫生稱：佐藤的血壓於今早凌晨降低，直至那時爲止，雖他的腦部溢血，血壓卻一直穩定正常。

他在慶應大學醫院接受治療。

西貢失陷前被捕 九名美國人士 仍遭越共囚禁 華盛頓深表關注

【華盛頓二十九日法新社電】美國務院今日對自西貢於四月三十日失陷以來在南越被新政府所囚禁九名美國人的命運，表示「深感關注」。

國務院今日發表公報說：有六名傳教士、一名福特基金學者、一名美國國際發展機構職員、一名澳洲遊客和一對加拿大傳教士夫婦於三月十日在中央高地的邦美蜀市被捕。

一名美國領事館官員亦於四月十六日在藩郎被俘。

國務院發言人芬斯說：那些被捕者大都囚禁在百里居。

該公報續稱：有九百名美國人（其中包括有三十名現仍在南越失踪的平民）和在一九七三年停火前被殺的一千四百具美國人屍體尚未獲得歸還。

該公報說：「我們仍然期待共方合作，來解決這個人道主義問題。」

乘客吸煙拒載有理 的士司機抗辯得值

【澳洲．布利斯班三十日合眾國際社電】一名法官今日駁回一名拒絕載客之的士司機的控罪，因爲該乘客當時吸食香煙。

司機羅蘭士否認州運輸處指控他觸犯一項州運輸條例拒絕乘載米德里。

保護環境和衛生專家指出，在一個密閉範圍內，香煙末端所產生的煙較吸煙者噴出的煙更爲有害，同時會影響司機對周圍環境的反應。

控方需繳交二百五十澳元（二百美元）的堂費。

雞毛有用過令箭 能治禿頭又可食

【馬德里三十日法新社電】西班牙科學研究中心的化工學院今日在此間報導稱：雞毛可以對抗禿頭，同時亦可作爲主要的食物原料。

由廢料再循環學院進行的一次研究顯示，雞和其他家禽的羽毛，含有蛋白質，內含八種任何飲食都必需的胺基酸，可同時用於人類及動物的食料內。

該項研究並進一步證實，從羽毛內抽出來的養料，亦可用於生髮劑及美容品。

有弟弟是置彈暴徒 日少婦跳車自殺

【日本．勝田三十日美聯社電】警方於星期五日稱：一名年青婦人從一列高速火車上跳下，企圖第二次自殺一案，是與拘捕八名被控參與一連串恐怖炸彈案的無政府主義者有關。

日本警方已証實該名婦人爲現年廿六歲的新井，她是日本無政府主義者其中一名成員的長姊。當她由該列快車在駛抵此日本中部城市跳下時，正偕同雙親由東京返回其故鄉。新井的遺體於星期三日稍後時被發現。

廿七歲的西藤，於本月十九日與另外七人被捕前，曾吞下一粒氰化鉀丸，他於稍後時已在東京的一醫院中逝世。

警方稱：他們深信該組織從事多次放置炸彈的恐怖活動，其中包括一九七四年八月卅日在三菱重工業大廈發生的一宗炸彈爆炸事件，在該宗案件中有八人喪生及數約三百人受傷。

老牌與新秀 歡笑無先後 當老牌明星加利格蘭於五月廿九日，出席在紐約市史歸克劇院的一項午餐頒獎儀式，頒發草帽獎給羅莎蓮羅素時，面露笑容。該項獎品是每年頒發給史歸克劇院，能在藝術及公共服務方面有優異表現的夏季畢業生。

通貨膨脹·工資高漲 歐洲遠東船運費用將再增加

【倫敦廿九日路透社電】由於通貨膨脹和工資高漲，今年稍後時間，來往歐洲和遠東之間的貨物船運費將增加。

遠東貨運會主席卡斯坦今天在此間作此強烈暗示，該會屬下有二十八個船務公司，處理歐洲，中東和亞洲大部分地區百分之九十的貨運。

他對記者說：一月由該公會建議所增加的百分之十八船運費，未能彌補船主因費用增加的全部負擔。

他說：「費用增加的趨勢繼續，但承認爲了船運公司，商人和船主的利益，該會將致力尋求船運費增加率的穩定，但須視通貨膨脹率而定。」

他說，該會去年十二月一日，曾建議增加船運費百分之二十六。各船務公司已獲得，即若一九七五年的費用增加不超過百分之十，則新的運費將維持到今年底而不變。

教父驅魔人俱出現假嘢 電影拷貝也有翻版 美國沒收多噸菲林

【洛杉磯三十日美聯社電】十六名相信曾經非法盜印類如「教父」、「老千計狀元才」、「驅魔人」、「仙樂飄飄處處聞」等電影拷貝的人士，已於星期四日接到剽竊電影版權的起訴狀。

一個特別聯邦大陪審團是經過九個月調查剽竊電影版權的事件（估計已使電影公司每年損失美元數以百萬計）後，才宣佈提出這些起訴。

美國助理檢察長布朗稱：司法部門已沒收了多噸電影菲林作爲該案證據。「聯邦調查局」稱：進一步調查正在執行，並預料會有更多的起訴提出。

美定汽油配給計劃 以備緊急時期實施

【華盛頓廿九日美聯社電】美國當局已擬就一套備而不用的配給汽油計劃。

根據頃近交到美國聯邦能源行政官察博手上那份長達三千頁的汽油配給研究書的估計，一旦決定施行汽油配給制，全國能在九十日內實行。

發動配給制估計開頭就需耗資四億元，及僱用九萬三千名工作人員，每年所需之經費估計高達二十億元。

上述研究書再三指明：國家如未到緊急狀態，不宜輕率實行汽油配給制，但書中未說明何謂緊急狀態，也沒有說明配給額，雖然能源部門人員時常所說的配給額是一車主每週配給九加侖汽油。

福特總統曾表示要竭力避免實行汽油配給制。

洛克菲勒晤沈劍虹 美國副總統洛克菲勒五月廿九日在辦公室中，會見中華民國駐美大使沈劍虹（左）。

二百年的含冤得雪 喬治三世非瘋狂君主

由於政敵與野心商人安排陷阱，使他因肝病而吃了不少苦頭，死時且雙目失明。

英國歷史上從沒有一位君主所受的嘲罵，比得上喬治三世。在歷史家眼中，喬治三世簡直一無是處。

詩人雪萊曾形容他是一個「老邁、瘋狂、盲目、卑鄙及接近死亡邊緣的人」，另一些詩人，亦會在詩文中對喬治三世大加諷刺。

英國的小學生受了教科書的影響，都相信喬治三世是一個瘋狂的君主，是英國失去美洲殖民地的罪人。

但事實上，喬治三世並不瘋狂。他的行爲有異於常人，是由於他患上一種罕見的肝病。他的政敵對他大肆誹謗所產生的不利影響，至今仍未消散。

同情喬治的人可能把他的悲慘下場歸咎於那時的醫生，指摘他們未能治好他的疾病。但是，必須瞭解，喬治三世於一七六零年登位時，年僅廿二歲，那時，科學家還未發明聽診器、敲膝蓋的木槌，或甚至體溫測量器。

他的醫生曾使用「新法」替他治病，包括先把他浸在冷水浴盆裡，隨後再用熱力。

由於吃盡這些古怪療法的苦頭，難怪喬治三世一怒之下，把其中一名醫生打得半死。其他的醫生，因他曾毒打醫生而斷定他患了瘋狂症。

現在，歷史學家開始替這位統治英國達五十九年的國王翻案，提出了不少對他有利的史實。

例如，一些新發現的史實顯示，若非喬治三世瞭解「馬利路」羊的發育潛力，並將牠輸往澳洲，澳洲今天的經濟能力，肯定失色許多。這種牲口今天已成爲澳洲繁榮的基石。

其次，英國博物館要不是得到他的支持和贊助，勢難成爲國際性學術機構。

第三、喬治三世是伊頓學院的最大捐助人，亦是先進教育先驅之一。

但是，歷史卻把這位有這麼多優點及功績的人，形容爲「瘋狂的專制君主」。

喬治三世的職務，比任何君主爲艱巨。在他主政期間，英國與拿破崙的法國發生戰爭，失去美洲殖民地，愛爾蘭出現危機，政府機構出現貪污醜聞。總之，那時的英國，似乎就快滅亡。

暴亂、人民抗拒官府命令及酗酒，十分流行。街上滿是流氓，被劫案是那麼多，許多人爲策安全，每每帶着兩個錢袋上街，其中是準備主動獻給劫匪的。

喬治三世把骯髒的政治洗滌乾淨，盡力消除失去美洲殖民地所產生的不良影響，使拿破崙陰謀無法得逞，過循規蹈矩的生活，作爲人民的榜樣。

具有這些優點及功績，實在沒有理由稱他爲「暴君」。

喬治三世脾氣雖或不大好，但卻值得原諒。他所患的病，經常令他失眠。他有時連續失眠七十二小時。他身心常陷於極度痛苦中，致體力衰弱，無法有系統地說話。

當時的醫生對那肝病沒有認識，胡亂地用「促使嘔吐」、出血、瘀傷及水蛭等古怪而可怕的療法，替喬治三世治病。

假使他無法進食，並拒絕睡覺，醫生往往把他綑綁在一張椅上迫他穿上一件緊身衣，使他無法動彈。

其中一位醫生自誇說，他的「治療」方法最能馴服病人，「如馴服野馬」。這個醫生還誇胡作非爲，難怪喬治三世被綑綁後，一拳把他打倒地上，並拿起一個便壺向他迎頭淋去。

對百姓來說，喬治三世是[illegible]女皇以來最受人民愛戴的君主。但爭權奪利的政客及商人，卻恨他入骨。

政客和商人的陰謀，一一爲喬治三世所粉碎，但疾病卻把他打倒了。他最後不得不把政權移交與那個花花公子型的兒子，那祇懂享樂的國王不久便把英國弄得一塌糊塗。

喬治三世死時已八十二歲時，當時雙眼已失明。

他的政敵的誹謗，使他二百年來一直含冤九泉。幸好現代的醫學研究揭露了真相。

（完）

與削足就履相去不遠 美人展開吸食大蔴非刑事化運動

在美國，對付大蔴的法律在改變中，曾經有過一個時期，因爲普遍的恐慌大蔴的效果，每一個州都規定吸食大蔴是一種嚴重的罪行。後來，在一九六零年代，一項運動要求把吸食大蔴減爲較輕的罪。迄一九七四年，雖然有許多的反對，每一個州都這樣做了。

現在，放寬大蔴禁令的趨勢已進入一個新階段：「不算犯罪」。半數的州的立法機構，正考慮使在私下裏吸食小量大蔴不算犯罪的法案。俄勒岡已於一九七三年這樣做了。加州參議院於三月二十日通過那樣的一個法案，而州眾議院預期很快的予以批准。阿拉斯加、明尼蘇達、緬因及哥林比亞特區預期本年內作同樣的措施。

美國國會也被請求參加這項行動。四月十七日提出的法案，使藏有一盎斯以下的大蔴不再成爲一種聯邦的罪案。

在實質上，這「非刑事案化」將使私人服食小量大蔴的罪變成普通民事罪，例如交通案件。犯者如果被捕，可被判罰款，但不留「刑事案」紀錄。

這概念的某些改變或將甚至更進一步，使私人使用或不牟利的轉讓小量大蔴完全合法，唯一的處罰，將爲「販運」大蔴而設，以及爲了賺錢而售賣它，或在公共場所吸食它。

「非刑事案化」並不等於「合法化」，後者容許公開售賣大蔴，好像酒和菸草。

不過，這是美國在半個世紀以來處理大蔴的方法的一個重大改變。它引致反對。反對放寬大蔴法律的辯論，主要的是這種毒品所引致的健康影響。

在去年六月參議院國內安全小組委員會的聆訊會，許多反對大蔴的人供說吸食大蔴顯然是危險的。有些人說，吸食大蔴的增加，可能是企圖破壞這個國家的安全的陰謀顛覆分子所促成的。

許多辯說，許多青年人時髦吸食大蔴，逐漸的吸食更厲害的，更有害的毒品，例如古柯鹼和海洛英。

不過，甚至大蔴的反對者也有許多不贊成把吸食大蔴者送進監獄。

走向「非刑事案化」的行動，發生於一九六零年代中期吸食大蔴人數激增的時候。以大多數的美國青年來說，大蔴成爲了一個象徵，以示他們反對「固定價值」及越戰的鬥爭。「大蔴」絕對是中學和大學的學生們的時髦的玩意。

在青年人結集的地方，大蔴手交手的傳遞過去。在「緊」音樂會，空氣充滿大蔴的氣味。

迄一九七二年，估計有二千六百萬人曾經吸食大蔴。一千三百萬人是經常的大蔴吸食者，他們多數是青年人。

增加使用自然引致增加的拘捕。有些警察，主控官及法官，很快的發現他們的時間花費於拘捕大蔴案件，而不暇兼顧嚴重的罪案。

一九六五年，估計有一萬八千八百一十五人因違犯州和地方的大蔴法律而被拘捕。迄一九七三年，被捕人數躍增至四十二萬零七百人。大多數的被捕者——百分之九十三——祇爲了藏有大蔴，通常是小量的。

這些拘捕的最後顯著的打擊，是數以十萬計的富裕的或中等階級的白人父母，初次看見他們的孩子被視作刑事案犯。

許多青年犯法者被送到監獄裏服長期徒刑，被迫與積犯們混在一起，時常遭受其他囚犯的性的侮辱。甚至那些倖免入獄的也留下犯罪紀錄，影響他們求職前途及信用評價。

（上）

本港也有出現的 仿製金幣日形泛濫

雖然膺品的黃金成色完全相同，但其價值卻比金價高。

所有那些是金的都不閃耀——甚至它是真的東西。那是冒造者金幣盛行後貨幣收藏家們所遭遇的情況。

他們或許所含的黃金幾乎如同真金幣的那麼多，但不如真金幣那麼值錢，因爲他們是複製品。

由於愈來愈多人收集金幣以應付通貨膨脹，冒造金幣成爲了一種大生意。

專家們估計，在英國及美國的收藏家，在年被騙買入了數以百萬計的英國金幣、美元，以及在中東、義大利和香港製造的其他金幣的贋品。

幾年前，瑞士發現冒造的金幣，在一間義大利玩具工廠由夜班工人製造。

當義大利人不採取行動，瑞士人派他們自己的便衣警探，越過邊界，前往破案。

蘇第比的貨幣部主任克羅斯爾說：「金幣的買賣，充斥着冒造品。」他估計向他的公司兜售而被揭發的冒造的英國金幣的比率，已由三、四年前的每四十枚中有一枚，增至每二十枚中有一枚，比率增加了一倍。

美國錢幣學會的花西爾說：「冒造錢幣的利錢很大。我們今天所見到的冒造品幾乎是十全十美的。」他估計他們鑑別的錢幣有百分之六十是贗品。他說：「那祇是冰山的尖頂。」

加拿大國家錢幣博物館管理員卡洛爾說：「在美國和加拿大出售的冒造錢幣是在中東製造的，特別是黎巴嫩。黎巴嫩政府知道這事，因爲這不是犯法的。贗品由專家們在設備優良的鑄幣廠裏製造，使用精巧的方法和機器。許多甚至能夠騙過專家們。在某些個案中，它們是那麼逼真的，以至須在實驗室裏謹慎的分析，才能夠鑑別它們是膺品。

大部分冒造的英國金幣是遊客及從海外度假歸來的人帶返英國的。他們在海外被騙，以爲以低廉的價錢買得真金幣。事實上，所稱的廉價卻是昂價。

目前，英國金幣的售價是廿六鎊至廿七鎊，這是黃金以及製造費用另加利潤的價值。但一枚冒造的金幣，縱使含有同等份量的黃金，祇值一半的價錢，換句話說，金的價值，減除溶解它的費用。

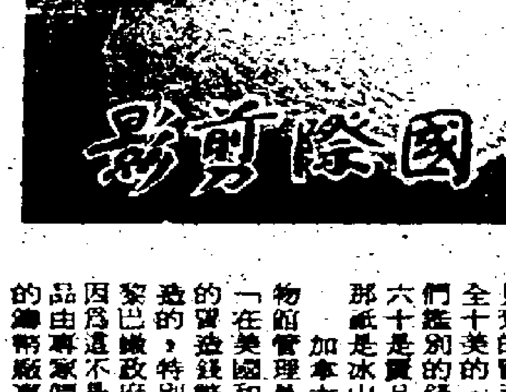
皇家鑄幣廠最近的年報揭露，英國金幣，最多冒造的是一八九一年、一九一七年、一九二三年以及愛德華七世和喬治五世的。

去年，某些倫敦錢幣商發現若干冒造的一九一八年的金幣。

如果你是一個收藏家，你怎樣避免買入冒造的金幣呢？

皇家鑄幣局說：「最好向有歷史的、有聲譽的錢幣商購買，否則買入了膺品，將要受金錢的損失。」

錢幣冒造者最近的目標似乎是一種南非金幣，克魯格蘭——每枚重一盎斯，售價約八十鎊。倫敦的著名錢幣商史賓克斯說，已發現了一些贗品。



科西嘉宣傳怪招 外籍兵團吸引女遊客

這些男人架設原始的社交烤肉，傳可增強體力。這些男人並拆除附近的鐵路枕木來生火取暖。

去年夏間，一對蜜月的夫婦引起另一次騷亂。那新娘愛上了一個年青的外籍兵團士兵。但她的丈夫知道這事。他憤怒的說：「要他或我。」那女孩子不假思索的回答：「他。」因此，那丈夫回巴黎去辦理離婚手續。他們祇結婚了四天。

伊華，一個著名的奧地利模特兒，到卡爾維來度三天假期。她對外籍兵團士兵有深刻的印象，決定其中一人應該是她的孩子的父親。她選擇了一個義大利人。他英勇的承擔，但她不能決定她是否懷孕。她回到奧地利，她進行檢驗，結果決定她懷孕了。她放棄了她的職業，重返卡爾維與她的愛人結婚。

除了容易的征服，有一夕露水姻緣之外，有些事實則發展成更實際的。

女朋友們有時於冬季重返卡爾維佈置住宅，而在過季節中，約有三十至四十宗羅曼斯變成了婚姻。

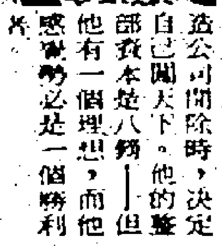
婦女們祇是不能抗拒外國兵團士兵的強壯的肢體，剪短的頭髮和體育家的聲譽。

去年，一個法國少尉伊莉斯結束了他的五年服役合約。討厭了那嚴格的生活、那制服、那訓練及那鐵般的紀律，他決定回復平民的生活。他在卡爾維找到一個機械員的職位，讓他的頭髮留長，並增加了體重五磅。但當他回到海灘去，那些海灘美女祇是不理會他。他的運氣完全改變了，他非常抑鬱，終於再簽五年合約。

（下）

祇要有理想與運氣 生意發達實非困難

多謝一隻蒼蠅，英國的端納發明了黏着一切東西的透明膠



組加根被一間織造公司開除時，決定自己闖天下。他的整部資本是八鎊——但他有一個理想，而他感覺到必是一個勝利者。

他在約克郡的艾簡建築六間鍋屋——他的妻子瑪嘉烈攪土做土以築地基。

他想把雙面倒——使用一層空氣作爲兩層材料的絕緣體——的原則擴伸至衣物的製造。當他在發展着這個理想，他與瑪嘉烈製造學校宿舍用的毛毯，有校徽的。

當他最後製造那麗衛布料「根尼克斯」，它是一個立即生效的商業的成功。

女皇與菲臘親王訂製「根尼克斯」大衣。當威爾遜首相被拍照成繪漫畫，都穿上一件「根尼克斯」雨衣的，它成爲了六十年代的象徵之一。

組——現在是約瑟加根爵士——甚至製造「根尼克斯」狗衣，女皇購買它給愛犬穿着。

加根爵士說：「這種衣料可能於一個世紀前製造成功，但織布業時常遲慢的接受新理想。」

許多大亨以簡單的理想而發大財。

像艾里斯戴維斯，約克郡伊爾克萊的鐘錶商的兒子。十五歲時，他辭掉他的打鐘學徒的職位而到澳洲去。他花費了六個月的時間養羊，然後出海。他成爲了一個偉大的航海家，但不很富有。後來，他的船發生撞船事件——使他獲得一個發財的主意。

他對打撈沉船生意一無所知——但他研究它，買了一艘小工作船，裝備潛水器材及打撈設備，駛往東南亞。

他說：「我做沒有人做的工作，因爲他們認爲無利可圖。」

他現在擁有六間打撈公司，工作分佈於十個國家。

一個理想也不須刻意以求——正如格蘭姆格拉威所證明的。四十年前，格拉威的唯一生意興趣是一輛木輪車。

「但我想到現成的褲帶。人們最初嘲笑——但現在每一個人的褲子都有了。」

格拉威也想到一種不變的褲頭，以防止男人的恤衫從後身脫出來。

今天，他是一個公司集團的總裁，這些公司製造一切東西，從汽車門以至透明雨傘。

唐．羅賓遜在約克郡的一間小學擔任體育教師，卻有一個使他變成大事的理想。他與一個電影老闆合作，收購一間場地生滿野草的無人要的鄉村俱樂部。他們把它改爲約克郡的著名的佛蘭明哥公園動物園。羅賓遜現在控制在蘇格蘭和加拿大的斯加波勞海族館、動物園以及海豚場。

最奇怪的事件可以觸發重要的理想。

皮得端納看見一隻蒼蠅墜落一枝載有液質膠的試管裏。幾分鐘後，它被葬於一種硬化的透明膠裏。端納知道他快要贏了。他的理想是製造一種吸引性的膠，以黏着一切東西，從郵票以至海具。在九年內，他已製造了許多種自己做的塑膠工具，從珠寶鑲砌以至電子。每年生意八十五萬鎊，他已遷進列斯貿易中心的一間新工廠。

利物浦的李斯利及阿瑟杜事，曾經做過建築承商。李斯利的妻子潔蒂提議他們改行——製造旗幟。他們所需的第一件東西是一張大檯，以供裁剪布料之用。他們拆除了飯廳的一度門，把它放平，開始工作。其後，他們的公司促進了美國的進口貿易，輸出數以百計的旗幟往世界各國。在威爾斯王子就職時，在堡上飄揚的那面旗是杜事家族的出品。

如果你有一個理想，而又可使它變成生意，你也可以發財。

來港參加亞洲盃預賽
北韓在國際賽 近年戰績欠佳

【本報訊】來港參加第三屆亞洲盃足球預賽的北韓隊，球員名單，尼穗仍未公佈，但首先公佈有關北韓隊近年來在國際賽戰績。

北韓足球隊最佳戰績是在一九六六年參加世界盃時候，他們先與澳洲打了兩場外圍賽，然後港渾淪效打決賽，與澳洲的兩場外圍賽，戰積是六比一與三比一。

在決賽週，北韓隊編在第四組，與智利、義大利及蘇俄同組，三場分組初賽戰績是零比三敗給蘇俄，一比一和智利，一比零勝義大利，進入複賽遇與葡萄牙對抗，曾領前三球，而被葡萄牙追回五比三，當年北韓祇成八強之一。

一九七零年那一屆世界盃，北韓在外圍賽是與以色列、紐西蘭同組，因政治上問題，北韓未派隊與以色列對抗，因而失去爭決賽權機會，當年以色列獲決賽權前往墨西哥打決賽。

一九七四年的世界盃外圍賽，北韓與伊朗、科威特、叙利亞同組而作雙循環制爭出綫權，戰績爲零比零和伊朗，一比一和叙利亞，零比零和科威特一比二敗給伊朗，三比零勝叙利亞，零比二敗給科威特，北韓又失去出席世界盃決賽機會。

去年在伊朗舉行之第七屆亞運會，北韓與中共、印度、伊拉克同組，戰積是勝中共二比零，零比一敗給伊拉克，四比一勝印度，出綫後對抗科威特，以二比零獲勝，與緬甸打和（二比二），同以色列對抗則告棄權。

從以上戰績來看，北韓足球水準與南韓相差無幾，他們打法亦以硬朗見勝，且守優於攻，今次來港打亞洲盃預賽，料北韓隊不會無故棄權。

東方來屆組鉅型班 向蘇格蘭勁旅拉角
組軍成功將回國觀光及集訓

【本報訊】東方在來屆決定籌組巨型班消息傳出來之後，頗使那些東方的擁躉甚爲興奮，而昨日亦有消息傳出：東方來屆將以有限公司姿態出現，其資本超過一百萬港元，而董事局則由八至十人組成，其中部分成員是司徒文、資煥和、盧鐵珊及胡寶星，而胡寶星更可能是來屆東方出席足總的代表。

據一位東方會人仕昨夜透露：此次司徒文返回蘇格蘭，將在彼邦物色六至八名球星，其中有一位是門將及一位中堅，其餘全部是前鋒。

至於現有舊將，決定保留的有李炳雄，張炳衡，林守焯，黃燊城及鮑志堅，其餘球員如有出路的，將不予挽留。

消息又指出：東方此次在蘇格蘭招兵，目標是在蘇格蘭甲組的些路迪、格拉斯哥、流浪及莊士頓三間球會中挑選精英，且不惜付出巨額轉會費來羅致理想球員，董事之一兼「大旗手」的司徒文將於六月底帶同已答允加盟東方的球員返港，並且決定在七月初率領新軍返國作一連串的表演賽，寓比賽於集訓，務求在季初便有良好的成績。

國際體操協會 否決排我納毛

【台北卅日中央社電】據來自瑞士的消息：阿爾及利亞在國際體操協會第五十三屆年會中，所作排除中華民國會籍，容許毛共入會的提案，經大會投票表決結果，遭到否決。

中華民國體操協會理事長董彭年，今旋透過越洋電話，把這項會籍確保的消息告訴台北。

表決結果廿八票反對，十六票贊成，二票棄權。

·香港田徑隊授旗· 田總昨舉行週年頒獎禮，幷由胡法光（左）授旗與卽將前往韓國參加亞洲田徑賽之香港田徑代表隊，由隊長戴應剛（右）代表接受。（李就攝）

空手道搏擊賽 今晚伊館舉行
大小戰役上演四十六場

香港空手道剛柔會主辦第三屆全港剛柔會黑帶自由搏擊大賽，定今晚七時起，在九龍伊利沙伯青年館舉行，是夕由卅二名好漢作最後總決賽，直至產生冠、亞、季、殿軍爲止。另有棕帶十六名爭霸，節目豐富。二十元及六元兩種門票已預售一空，只餘十五元及十元兩種二百多張，在今天下午三時以前，仍有在香港剛柔會總部（灣仔軒尼詩道西十五號永德大廈閣樓）預售，由下午五時起則在伊館門沽。

上屆冠軍余華坤決參加衛冕，亞、季軍郭志舜、唐國明經過多時苦練，亦對錦標虎視眈眈，但九龍好手輩出，到時爆出一個大冷門，搶去冠軍寶座，亦有可能。

今晚黑帶賽，有卅一場，棕帶賽，有十五場，合共四十六仗。賽畢由該會會長徐惠民及名譽會長翁家立主持頒獎禮。

香港保齡大賽 昨舉行頒獎禮

【本報訊】一九七五年香港保齡大賽已圓滿閉幕，昨日舉行頒獎禮，由聯合舉辦該項比賽的亞米茄代表孟業士貝利恒，新加坡航香港區經理周建順與保總主席關量才共同主持。

計周建順頒發男女保齡盟主余福安與郭安琦機票獎各一張（來回星加坡），孟業士貝利恒頒發混合雙打獎盃及四個特別獎亞米茄手表，關量才頒發歐際比賽獎盃獲獎名單如下：

（五人混合歐際賽）

冠軍：孖六（郭安琦、關滙才、郭孟彰、賴福財、余福安、趙雅生）。

亞軍：（陳艷玲、柯錫光、梁輝、胡子傑、曾憲佳、馮惠權、馮兆明）。

（混合雙打）

冠軍：郭安琦、余福安、四三三五分。

亞軍：陳超華、安愛寶、四四〇七分。

（女盟主賽）

冠軍：郭安琦，四三二四分。

亞軍：安愛寶，四二三九分。

（男盟主賽）

冠軍：余福安，九五五分。

亞軍：賴福財，九二八〇分。

（特別獎）

梁輝：六六八分（二三五、一九九、二三四）。

楊華，六五八分（二〇、一九三、二四五）。

高保堃，四七〇分（二四七、二二三）。

余福安，四八七分（二五七、二三〇）。

雷庇利及妮爾當選 男女最優秀運動員
田總昨日舉行週年頒獎
亞洲田徑賽代表隊同時授旗

【本報訊】香港業餘田徑總會昨日下午五時半，在半島酒店舉行週年頒獎暨香港田徑隊參加第二屆亞洲田徑錦標賽授旗儀式，出席者永遠名譽會長鄺德秀爵士，正，副會長李雷、李澍根、馬康美，主席郭慎墀太平紳士，羅柏，秘書高威林，教練彭沖、錢恩培等，暨運動員百餘人。首由會長李雷報告香港田徑總會派出七名男、女田徑選手由領隊彭沖，副領隊兼教練錢恩培率領，于六月七日赴韓國漢城參加第二屆亞洲田徑錦標賽。接著請足球總會主席胡法光主持授旗，田徑隊長戴應剛接受香港隊隊旗，繼由主席郭慎墀太平紳士報告本年度歷次公開田徑賽會共締五項高級組全港新紀錄，六項初級組全港新獻。隨請胡法光夫人頒發本年度全港公開田徑錦標賽和初級錦標賽，五項全能錦標賽全部獎品。最後由會長李雷宣佈本年度全港最優秀運動員獎：高級組：男子雷庇利（警察）女子妮爾（佐治五校），初級組：（十九歲以下）男子陳若鏞（拔萃），女子刁華（西青）四人分別奪取此項榮譽獎。

至本屆三大賽會，以南華男、女健兒奪取獎牌最多，昨夕南華田徑部主任張偉堂，鄭良亮，陳鴻文特設宴犒軍，並頒獎優秀教練獎與陳鴻文，朱明，最勤奮運動員廖志強，由南華委員許少華主持頒獎，南華此次計有：戴應剛，劉志强，楊世模，陳婉雯，謝華秀六人當選爲本港參加第二屆亞洲錦標賽代表。茲將今年全港最優秀運動員錄後：

（高級組）男子：雷庇利（警察），女子：妮爾（佐治五校）。

（初級組）（十九歲以下）男子：陳若鏞（拔萃），女子：刁華（西青）。

中共用烈酒攻勢 美田徑員多醉倒

【東京卅日美聯社電】一名美國田徑官員在此間說美國選手在一個宴會上失儀向中共道歉。美國田徑選手隊在中共作爲期兩週的訪問。

在埠際賽中，中共以茅台酒饗客，在頻頻敬酒中，美選手由於不習於飲此烈酒而醉倒。

該名官員稱：「我已向他們（指中共）解釋，我們的運動員不習慣飲像茅台那麼烈的酒。」

他又說：「我看見同伴醉倒時，我就停止飲，我相信很多同伴與我一樣的不敢再飲下去。」

前國脚鮑景賢昨病逝

【本報訊】四海保齡球場總經理，前中華民國國脚鮑景賢，因感冒引致肝病復發，不幸於昨日上午七時四十五分病逝於瑪麗醫院，享年四十七歲，遺體今日中午十二時移九龍殯儀館治喪，定下星期一（六月二日）上午十一時大殮，十二時辭靈，下午一時出殯，在柴灣哥連臣角火葬。

鮑景賢是本港體壇人，二十多年前從越南來港後，一直與體育運動結下不解緣，無論在田徑、足球或保齡球運動方面，他都是一位著名的選手或是領導人物。

他具有多方面的運動天才，畢業於越南體育專科學校（又是廣州嶺南大學校友），尤擅田徑運動，不論跑、跳、擲都有出色表現，混是一位十項的全能運動員。

來港後即加入南華體育會，他首次揚名並非足球，而是代表南華會參加全港公開田徑賽。在許多個沒有華人參加的冷門項目中，擊敗洋將而一鳴驚人，由於當時南華會缺乏足球守門員，具有體育天才的鮑景賢便串演門將，果然身手不凡，不到一兩年光景，便從預備組後備龍門，躍升國腳，由於他撲跳力好，反應敏捷，開門球又往往能準確的交到隊友腳下，因此很快便成爲全港一流門將，加上他比賽時精神集中，門志堅强，往往奮不顧身撲救險球，故有「爛頭蟀」的稱譽，多年來替南華足球隊屢建戰功，先後贏聯賽冠軍，銀牌賽銀牌與木盾比賽冠軍。

鮑景賢最大的成就是一九五四年五月代表中華民國參加在菲律賓馬尼剌舉行之第二屆亞運會（當時的領隊是錢大鈞，教練李惠堂，隊長嚴士鑫與盧相），鮑景賢力挽狂瀾，替中華民國奪得亞運足球冠軍，爲國家與民族爭光不少。他又隨南華會到東南亞、澳洲、南非及歐洲遠征，亦屢建奇功，代表香港參加默迪卡足球賽亦取得赫赫戰果。

鮑氏對於誘掖後進不遺餘力，著名的守門員劉建中亦事鮑氏爲師，及後退出足球比賽後，偶担任南華會的足球教練，以身作則，二十多年來，一直效力於南華會。

在保齡球運動方面，他亦有很大的貢獻，可說是香港保齡運動的「開荒牛」，一九六四年自日本學習保齡運動與管理之後，即出任香港第一間保齡球場，來國是首間「東南亞最大保齡球場」的經理，對促進本港保齡運動之蓬勃發展，具有深遠的意義。

由於鮑氏對保齡運動有領導與組織天才，加上社會關係極佳，不久被四海保齡球場羅致出任經理，在他任內，使四海保齡球場的名字揚名於世界，不但主辦過「遠東保齡大賽」「亞洲保齡大賽」，甚至於一九七一年主辦第七屆「世界盃保齡錦標賽」，並且獲得空前的成功，各國保齡球界都交相稱讚。

一九七零年曾赴台北出席遠東保齡大賽，一九七一年又曾率領四海保齡代表隊回國訪問，並且榮獲歐際錦標，一九七三年又派出青年選手赴日本參加國際青年巡迴大賽，又奪得總冠軍，替香港爭到榮譽。

鮑氏對於培養新秀極之重視，往往出錢出力，他曾通過報界向數位青年捐助三個月薪金，以幫補他們練球，並且不透露自己的名字，這幾位青年目前亦已嶄露頭角，他生平樂善好施，熱心公益，待人接物，處事認眞。

去歲不幸染上肝疾，一度入院施割手術，先後與病魔搏鬥一年零五個月，終於藥石無靈，鮑氏正當盛年，事業蒸蒸日上，一旦逝世，親友無不惋惜。

列斯聯兩員好手
比馬拿齊路士 分別離隊他投

【列斯廿九日法新社電】曾使列斯聯享譽英國球壇十餘年的兩名球員，比馬拿及齊路士，將各奔前程。

比馬拿可能轉會曼聯，而齊路士可能任職一間球會的領隊。

列斯聯領隊岩菲爾於歐洲盃決賽敗陣後非常失望，他說：「世事瞬息萬變，在球壇上，我門不能看得太遠。」他又說：「想再找尋像比馬拿及齊路士等人選，是一件不可能的事。機會是會來的，但能否與我相處下去，難以預料。」

亞青拳擊賽 我國獲得 七面獎牌

【馬尼剌廿八日中央社電】中華民國在第三屆亞洲青年盃拳擊錦標賽中，贏得兩面金牌、兩面銀牌與三面銅牌。

兩位中華民國選手林泉與張福德，分別爲中丁級與中乙級的唯一參加選手，因此不戰而獲金牌。

乙級的張金語雖會有令人難忘的表現，但終於敗在韓國選手韓彰德手下，僅贏得輕乙級銀牌。

中華民國代表隊另一位銀牌得主深宏起，今晚首次遭戰菲律賓選手柏納德斯，結果柏納德斯獲得輕甲級金牌，深宏起獲銀牌。

中華民國代表隊獲得銅牌的三位選手是田坤銘（輕丁級）、陳文河（輕丙級）與李光裕（輕乙級）。

在獎牌總數上，中華民國隊與菲律賓隊所獲相同，但地主隊在七面獎牌中有四面金牌，奪走衛冕的韓國隊的團體獎。

韓國隊僅獲兩面金牌，分別由韓影德（徵乙級）與康宜水（輕丁級）所獲。

日本贏得四面獎牌，包括一面金牌，印尼共贏得四面，汶萊與星加坡各得一面銅牌。

中青會秀茂坪會所 小球賽今揭幕

香港中華基督教青年會秀茂坪會所上年度會所盃小型足球淘汰賽，邀請參加隊伍計有青年會藍田會所、柴灣會所、體育流動車隊、邀請青年協會中心、牛頭角女青年會、黃大仙上邨隊、牛頭角街坊福利會及青年會秀茂坪會所共八隊，該盃賽定今日下午四時半，在秀茂坪運動場舉行揭幕儀式，邀請社會福利署區秘書主任黃乃鴻及社區及青年事務主任曾理委員會委員陳民欣開球及致送紀念旗，揭幕戰由青年會秀茂坪會所對牛頭角女青年會。

加山來居 仍組巨班

△加山本屆聯賽成績欠佳，四大皆空，據班主陳瑞琴表示：共餘五十餘萬，於是外傳加山有意在來屆組青春班，但日來政女班主又透露，加山並非如外傳這般要縮水，反而來屆大有可能增加組班費用，因爲組一支「二打六」的球隊，是無法立足於甲組的，一定全力以赴，做到十足十。

△鐵行在陣班遠難出生天之後，立即傳出鐵行會向東昇的寶禎企、會廷輝對介過，但鐵隊周啓雲對此事的解釋：「鐵行至今對下屆組班之事，與未有正式的商討過，『內閣』都未成，又怎會先談球員呢？不要說外間的球員，連本隊的球員都未有見過呀！」對於下屆組班的動向，周領隊表示：「下屆有警察和港會升上甲組，賽房收入可能比本屆還要差，因此，鐵行下屆肯定不會大搞，照本屆班底人馬，或再多添多一兩位華人球員，我們的實力便足够了。」

每日股市

股票市交投冷落 成交三千餘萬元

恒生香港指數下跌三·六八

【本報訊】外圍行情榮辱互見，一般上落均微。（按：倫敦週日港股收市價如下：滙豐銀行一四·七〇五元，怡和二四·七一五元，和記二·二六元，會德豐三·五五五元，置地六·九八〇元。）港股市人心多存觀望，交投疏靜，成交總值僅三千九百六十九萬元，行情微挫。香港恒生指數上午報三二二·九四跌一·六八，下午報三二〇·九四，較上午跌二點，全日跌三·六八；遠東指數報一五六四·二四跌二〇·一九，金銀綜合指數報二七·六六跌〇·二四，金指數報二八·二八跌〇·二五，銀指數報二七·八〇跌〇·二一。

昨日宣佈派息者有：（一）瑞興末期息三角八分截止過戶六月十四日至六月廿八日；（二）好世界投資末期息一分半截止過戶六月廿日至六月卅日；（三）聯益發展末期息一分半截止過戶六月十六日至六月卅日；（四）聯合汽水末期息四角截止過戶六月十七日至六月卅日；（五）富都酒店末期息三分截止過戶六月十五日至六月廿八日；（六）星島報業末期息三角六分截止過戶六月十七日至六月卅日。

昨市走勢，徐徐蓋錢下降，但跌幅不大，一般收市價普比前市爲低。計：置地收六·七五元，大昌收〇·八二元，新世界收一·四一元，合和收一·五元，新鴻基收二·九二五元，怡和收二四·四元，和記收二·二元，滙豐收一五元，港燈收三·四五元，煤氣收一〇·七元，電話收一六·四元，中巴收二四·四元，九巴收五·七五元，油蔴地小輪收一一·五元，香港隧道收七·一元，九倉收一二·六元，黃埔船塢收五·九元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一七三六·八二跌一一·五七，公用類八九六·五四跌一八·五六，地產建築類二一〇五·二〇跌三一·八一，工商企業類一六六六·七三跌一七·六三，倉塢類二五七九·九一跌四一·四三，酒店類九〇〇·七五跌一五·八三，紡織類八〇六·八八跌一四·一五，投資類二五六一·〇五跌六一·二七，橡膠類七五六·六三。

在成交總值三千九百六十九萬元中，計香港交易所佔七百零一萬元，遠東交易所佔一千九百四十二萬元，金銀交易所佔一千二百零六萬元，九龍交易所佔一百二十萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一五·〇〇	一五·二〇	一四·九〇
海外信託銀行	二·七〇	二·七〇	二·七〇
友聯銀行	三·八〇	三·八五	三·[illegible]五
（公用類）			
香港電燈	三·四五	三·四芸	三·四五
九龍電燈	一四·五〇	一四·八〇	一四·五〇
九燈（股權）	四·四五	四·五五	四·四五
中華煤氣	一〇·七〇	一〇·七〇	一〇·七〇
電話公司	一六·四〇	一六·七〇	一六·四〇
中華巴士	二四·四〇	二四·四〇	二四·四〇
九龍巴士	五·七五	五·九〇	五·七五
油蔴地小輪	一一·五〇	一二·〇〇	一一·五〇
香港隧道	七·一〇	七·一〇	七·〇〇
（倉塢類）			
九龍倉	一二·六〇	一二·九〇	一二·五〇
九倉（認股權證）	一〇·五〇	一一·〇〇	一〇·三〇
均益倉	七·二〇	七·二五	七·一〇
安全貨倉	〇·六七	〇·六七	〇·六〇
黃埔船塢	五·九〇	六·三〇	五·九〇
（航業類）			
亞洲航業	四·二芸	四·二芸	四·二五
會德豐船務（A）	二·九〇	二·九〇	二·九〇
會德豐船務（B）	〇·三〇	〇·三〇	〇·二九
與富海陸發展	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
萬邦航業	三·四〇	三·四〇	三·四〇
總達航業	三·四五	三·五〇	三·四五
華光航業	二·七〇	二·七〇	二·七〇
保榮航業	一·二二	一·二二	一·二二
信德船務	〇·七五	〇·七五	〇·七五
寶福發展	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
東方貨櫃	二·〇五	二·〇五	二·〇〇
新海康	一·四〇	一·四三	一·四〇
（建築類）			
金門	二〇·四〇	二一·〇〇	二〇·四〇
保華	二·七五	二·八壹	二·七五
新昌	一〇·五〇	一〇·七〇	一〇·五〇
大新（公和）	一·六四	一·六五	一·六三
海港工程	一·〇二	一·〇五	一·〇二
青洲英坭	一一·七〇	一二·二〇	一一·七〇
大亞石業	〇·六二	〇·六二	〇·六二
安達臣集團	〇·七四	〇·七四	〇·七〇
（投資類）			
國泰股份	二·〇五	二·〇芸	二·〇〇
怡和証券	七·七五	八·〇〇	七·五〇
太平洋証券	七·五〇	七·五五	七·五〇
虎豹	五·七五	六·〇〇	五·四〇
東方財務	〇·四七	〇·四七	〇·四七
新鴻基	一·四六	一·五〇	一·四五
（地產類）			
置地公司	六·七五	六·八五	六·七五
置地債券	八一〇·〇〇	八一〇·〇〇	八一〇·〇〇
高富置地	〇·六〇	〇·六二	〇·六〇
亞洲置地	[illegible]	[illegible]	[illegible]

股名	收市價	最高價	最低價
大信置業	〇·四三	〇·四三	〇·四三
大元置業	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
惠泰置業	〇·四七	〇·四七	〇·四七
華厦置業	〇·二四	〇·二四	〇·二四
新安置業	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
偉益置業	〇·五六	〇·五六	〇·五六
永發置業	〇·三五	〇·三五	〇·三五
顯江置業	〇·五五	〇·五五	〇·五五
啓德置業	〇·九三	〇·九三	〇·九三
銓利基業	〇·三五	〇·三五	〇·三五
永泰建業	一·三一	一·三二	一·二二
啓明建業	〇·四三	〇·四三	〇·四三
廣聯企業	〇·四七	〇·四七	〇·四三
富輝企業	〇·六七	〇·六七	〇·六七
捷聯企業	〇·七一	〇·七二	〇·七一
美漢企業	〇·七三	〇·七五	〇·七二
長江實業	四·四芸	四·五〇	四·四五
國際實業	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
力士地產	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
財務地產	〇·五七	〇·五八	〇·五五
鷹君地產	一·一〇	一·一五	一·一〇
金山地產	〇·四八	〇·四八	〇·四八
大昌地產	〇·八二	〇·八四	〇·八一
泛年地產	三·五〇	三·五五	三·四〇
聯邦地產（A）	一·七二	一·七二	一·七二
聯邦地產（B）	〇·三二	〇·三三	〇·三二
和記地產	四·七五	四·七五	四·七五
城都地產	二·六五	二·七〇	二·五五
亨隆地產	〇·五五	〇·五八	〇·五五
四海地產	一·一〇	一·一三	一·一〇
利安地產	〇·五二	〇·五二	〇·五〇
大生地產	一·二二	一·二六	一·二二
大寶地產	〇·二五	〇·二六	〇·二一
華光地產	〇·六三	〇·六六	〇·六二
利豐地產	〇·五九	〇·五九	〇·四七
晉利地產	〇·三八	〇·四〇	〇·三四
新時代地產	〇·一二	〇·一二	〇·一二
合和地產	一·五〇	一·五六	一·五〇
新鴻基地產	二·九芸	三·〇〇	二·九芸
恒隆地產	二·五〇	二·五五	二·五〇
建煌新記	〇·七〇	〇·七七	〇·六八
南太平洋	〇·九〇	〇·九九	〇·九〇
信託公司（A）	二·〇〇	二·〇芸	二·〇〇
信託公司（B）	〇·三八	〇·四一	〇·三八
夏利文	〇·七〇	〇·七二	〇·七〇
協成行	〇·五七	〇·五七	〇·五七
夏利來置業	〇·三五	〇·三五	〇·三五
廖創興	〇·八四	〇·八七	〇·八三
輝百美	〇·六三	〇·六三	〇·六三
萬生	〇·五三	〇·五四	〇·四三
港澳發展	〇·三五	〇·三五	〇·三五
明輝發展	〇·五二	〇·五三	〇·五〇
利興發展	〇·七九	〇·八四	〇·七五
泰盛發展	一·一五	一·一五	一·一四
世界發展	〇·二六	〇·二六	〇·二六
海南發展	一·〇五	一·〇七	一·〇五
聯益發展	〇·三一	〇·三一	〇·三一
新世界發展	一·四一	一·四六	一·四〇
聯興盛發展	一·一〇	一·一二	〇·九四
太古昌發展	一·一九	一·二三	一·一九
（工商類）			
怡和公司	二四·四〇	二四·八〇	二四·四〇
和記企業	二·二〇	二·二五	二·[illegible]五
太古洋行（A）	六·九〇	七·〇五	六·八五
太古洋行（B）	一·三〇	一·三五	一·二八
太古實業（A）	一三·四〇	一三·四〇	一三·三〇
會德豐（A）	三·五芸	三·六〇	三·五〇
香島漂染	二·二〇	二·二〇	二·二〇
正德企業	〇·二二	〇·二二	〇·二二
永安人壽	一·五〇	一·五〇	一·五〇
橡膠信託	一·五七	一·五七	一·五七
國際酒店	〇·三二	〇·三二	〇·三二
夏香集團	〇·三〇	〇·三〇	〇·二八
非立斯	〇·一九	〇·一九	〇·[illegible]五
周生生	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
屈臣氏	二·九〇	二·九〇	二·九〇
森那美	六·二〇	六·二〇	六·二〇
新英華	一·一八	一·一八	一·一五
信昌	四·五五	四·五五	四·五〇
和寶	一·五八	一·六〇	一·五四
立興	五·一五	五·二五	五·一五
寶光	四·三〇	四·四〇	四·三五
仁孚	二·八〇	二·八五	二·八〇
（百貨類）			
永安公司	二·六芸	二·夳五	二·夳五
先施公司	一三·八〇	一三·八〇	一三·八〇
瑞興公司	五·二五	五·二五	五·二〇
鱷魚恤	四·六〇	四·六〇	四·六〇
連卡佛（A）	一七·〇〇	一七·二〇	一七·〇〇
（紡織類）			
南豐紗廠	三·六五	三·[illegible]五	三·六〇
裕泰針織	一·三六	一·三六	一·三六
南聯實業	一·三二	一·四〇	一·三二
南聯合記	〇·七六	〇·七六	〇·七五
聯業紡織	八·四〇	八·四〇	八·四〇
新馬製衣	五·五〇	五·五〇	五·五〇
（酒店類）			
大酒店	七·三〇	七·七〇	七·二〇
永高公司	六·八五	六·八五	六·八五
凱聯酒店	一·〇六	一·一一	一·〇五
山帝國酒店	〇·三〇	〇·三三	〇·三〇
美麗華酒店	八·七〇	八·七〇	八·七〇

（上表行情，係以各證券交易所當日成交[illegible]）

歐市對紡織品入口將單方面實施限制

對本港貨去銷將會顯著退縮

【本報訊】本港紡織品對共同市場輸出的限制談判未有結果，須待九月再度談判，但本港紡織業界認爲共同市場可能單方面採取限制入口的措施，爲先擬訂一個入口總限額，然後分配予共同市場成員國家輸入，這樣，本港紡織品對共同市場輸出勢必大爲減少，紡織製衣業前景更難樂觀。

昨據紡織業界人士指稱：由於本港紡織品對共同市場輸出限制談判無結果，共同市場客商認爲將會單方面實施入口限制，擬訂一個總限額，然後分配予共同市場各成員國輸入，現在一般客商來港訂購成衣及各種紡織品暫告停頓，預料第四季本港紡織製衣生產又將告退縮，因爲輸往美國的成衣及紡織品，已接入訂單預計九月可以付運完畢，英國及澳洲訂單很少到港，如果輸往共同市場銳減，本港成衣及紡織品出口將受嚴重打擊。

今年首四個月，本港紡織品對美國、英國、澳洲、日本輸出均告減少，對西德輸出獨見增加，現在共同市場方面要削減入口額，本港紡織品輸往西德亦將會轉告退縮。

外圍行情報淡 金價跌九元多

尾盤價成九八二·二

【本報訊】週四外圍行情，金價方面：倫敦報一六八·二五美元（跌兩元七角半），瑞士入價報一六八·〇美元，出價報一六九·〇美元（跌兩元半），巴黎報一七四·三一美元（跌一元三角八仙）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·三一六三美元（縮四錢七厘），美國告老士報二·三一五五美元（縮八錢五厘）。

本港金市昨日上午開市報九八〇·〇，最高報九八一·八，最低報九七八·五，收市價九八〇·四；息價訂去息八角正，公價定九八〇·〇。

下午開市報九八〇·五，最高報九八二·八，最低報九七八·四，收市價九八二·二；整日波幅爲四·四元，前市尾盤爲九八一·五，與昨收市價比較跌幅爲九·三元，昨日歐洲金價轉淡，港市跟風報跌，下跌近十元。

美鈔仍疲，大鈔報四·九一四，普鈔報四·九〇四；美電最高報四·九二二，最低報四·九一八；通天單最高報四·九一三，最低報四·九一〇。日元報順，大紙報一六八·〇，細紙報一六七·五；台幣坂好報一二四·五；西德馬克報二〇八·〇；法國法郎報一二〇·五；瑞士法郎報一九六·五。

倫敦金價跌一元二角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一六七·七五美元；尾盤報一六七·〇〇美元。與前市尾盤價比，一跌一元二角五美仙。

倫敦股市又是疏淡 近收市時跌四點七

倫敦股市星期五日買賣兩閒，交投疏少，近收市時金融時報指數跌四點七成三四三點八。

連跌三日今見反彈 美股開市躍升八點

紐約股市星期五日開市表現活躍，由於經濟外觀有改善跡象，銀根亦已鬆動，股價躍升，開市半小時杜鐘斯指數升八點六九或八二三點六九。

銀行存款雖續增加 資金流通仍然緩慢

出入口貿易不振有影響

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍無甚變動，活期拆息有些做一厘，亦有些做點七五厘。

據銀行界人士指稱：本港銀行存款雖續增加，但資金流通仍然緩慢，主要原因是本港各行業入口商仍未恢復信心增加訂購大量新貨，大工廠亦鑑於生產雖然略爲好轉，大勢尚未穩定，恐怕九月後生產復告削弱，訂購原料亦未有信心。至於出口及轉口貿易，仍然不振，資金流通亦受影響。

美滙價格仍然報緊，銀行同業成交每美元兌四·九二〇港元至四·九二四港元，贖單每美元兌四·九四四港元，賣單每美元兌四·八九〇港元。

歐洲美元及亞洲美元利率略爲回升，歐洲美元一個月期五厘三七五，兩個月期五厘六二五，三個月期五厘八七五，六個月期六厘八七五。亞洲美元一個月期五厘，兩個月期五厘四三七厘，三個月期五厘八七五，六個月期六厘八七五。

買家觀望成交少 米市暗盤續下降

【本報訊】昨日米糧行市，一片淡風，不但開盤極少成交，非正式開盤沽出亦極少，因爲暗盤價格並不劃一，買家寧願觀望，未敢補充應銷。

據米行人士指稱：泰國米暗盤價格一跌再跌，百分百大米每担再由一百卅五元跌至一百卅三元，谷仔米每担再由一百三十元跌至一百廿八元，三號米每担再由一百廿二元跌至一百二十元。由於入口商爭相沽放，以免泰國政府一旦宣佈減低出口稅，訂價大降，本港市價亦將急落，預早暗中落價方爲上策。在這種情形之下，暗盤價益爲混亂。

昨日開盤沽出只得二百餘包，因爲買家觀望。洪字新絲苗每担一百四十三元，天字新絲苗每担一百四十八元，慶字新絲苗每担一百四十元，金冠小包絲苗每担一百五十元。

工商縱橫

太古洋行集資發新股票

【本報訊】太古集團屬下首要上市公司宣佈：有關該公司發行新「A」股以收購國泰投資公司控股權之安排，現已部署完成，計共有二千一百萬新「A」股，並以扣除經紀佣金每股美金四仙後之每股淨值港幣六元三角八仙（折合美金一元三角正）全部在倫敦、香港、澳洲、以及歐洲和中東地區金融中心售與長線投資者。

該項配售淨值價格是以太古洋行「A」股於五月二十三日（星期五）在香港證券交易所之收市價七元二角半減百分之十二計算。

太古洋行於五月二十三日宣佈，該公司決定以港幣一億一千三百七十七萬四千四百元向太古輪船有限公司及香港太古有限公司分別承購其擁有國泰投資有限公司股權百分之三十一點二五及百分之二十五點五二，從而取得國泰投資有限公司之控股權；現該公司籌發售新「A」股共籌集得港幣一億三千四百萬元，其中八千零三十三萬二千元將被撥作作收購之用，餘款將由太古洋行保留作未來發展業務之用。

至於收購所需的未足之數，則由太古洋行以新發行「A」股配予香港太古有限公司相抵，其價值約爲港幣三千三百四十萬元。

據悉：此次配售之部署，是由英國亨寶財務有限公司擔任顧問。

太古洋行股票自本星期一（廿六日）暫停在證券交易所買賣之後，經於廿九日恢復掛牌交易。至於新發行的「A」股股份，預料可在六月三日（星期二）獲得批准掛牌買賣。

美股市仍弱 下跌兩點多

【紐約廿九日美聯社電】星期四紐約股市，儘管政府對經濟前景表示樂觀，股市無大變化，杜鐘斯卅種工業平均指數上落約一點左右，但收市前半小時跌一點，紐約證券交易所的下跌股數仍然領先，交投活躍。

週四政府公報主要經濟指標升百分之四點二，是十一個月來第二個月上升的紀錄，指數於較早時下跌，稍後微揚，但消息未能刺激上升。

若干種股市疲弱，主要是受到政府能源計劃影響，一般恐怕石油進口稅提高，對石油消費價格增加，化工股挫落，據分析，主要是獲利回吐壓力，石油價格可能提高。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌二點〇四，收市爲八一五·〇〇。

紐約證券交易所的一千八百〇七種股票中，下跌股佔七百廿九種，上升股爲六百四十六種，成交總額爲一千八百五十七種。

紐約證券交易所普通股綜同指數升〇點〇一，收市爲四七點六七。

紐約證券交易所成交最活躍股票，告士丹圖，一八·八七五，創院讀幕器具，七·八七五，告士丹圖股權，九·六二五，德士古，二五·三七五，奧山多，六一·〇〇，伏活約翰遜，一二·五〇，米什，四·八七五，艾利公司，三·二五，伯實公司，一一·六二五，西太平洋，九三·一二五。

夏令百貨旺銷高潮中 一般生意仍差强人意

大公司保持去年水準小公司則略遜

市場漫步

夏令百貨的旺銷高潮，已經來臨，目前各百貨商店生意落行都較前段時期有較明顯的增長，許多較具規模的百貨公司五月份以來的營業額比較去年同期都有輕微增長，若干公司增幅且達一成有多。

據九龍一間百貨公司負責人稱：近日以來，夏令百貨的銷售已踏入高潮，各種夏令百貨的銷量都較前明顯增加，特別是各種夏令衣物，如：恤衫、T恤、西褲、女裙、童裝、泳衣褲、睡服等等，銷出特別多。許多中等以上百貨公司的營業額大都能保持住去年同期的水平，部分且超逾一成以上。

做成近期百貨生意轉旺的原因是多方面的，首先是由於近期以來工商業已漸趨復甦，工廠開工率都有所提高，因而整個社會的購買力得以回升。其次，今年天氣熱得早，四月下旬以後天氣一直非常炎熱，對夏令百貨的銷售自然有所裨益。此外，今年百貨衣物普遍售價低挫，特別是許多港製的中下價衣物，由於原料來價回軟以及加强本銷競爭之故，售價都紛告下跌，許多跌幅且超逾三成，低廉的價格自然能吸引到更多的顧客。但亦應該指出的是，上價的夏令衣物仍然是與整個旺銷期相脫節，銷路仍相當呆滯。因此，近期普遍百貨商店，包括那些第一流的大公司都增加了對本地製作衣物的扯購。

雖然，近日百貨生意開展確是較爲暢順，但仍有不少百貨商店處境相當艱難。許多中小百貨店由於資金拮据，新貨充場稀落，加上原有的貨物多是在訂價高時購入的，雖然已經勉力減低利潤甚或虧蝕出售，但仍然無法與人競爭，夏令生意自然依舊一蹶不振了。此外，即使大公司也有相當的憂慮，因爲目前各行業所的好轉是眞的預示本港經濟回復繁榮，抑或是還會有一波三折，這個問題誰也不敢斷定。此外，小販隊伍的日益增强，也擴去百貨公司不少生意，目前這個問題已經令百貨業人士大感煩惱。總之，近期百貨業的景況還是不足以樂觀的。

（辛奧）

聯合汽水昨宣佈 獲利六百餘萬元

【本報訊】聯合汽水廠有限公司董事會宣佈，董事會將於一九七五年六月三十日（星期一）正午十二時假座香港希慎道利園酒店召開該公司股東週年大會，建議開派截至一九七五年三月三十一日止之會計年度末期股息，每股四角。該項股息連同中期息每股三角，合計全年度每股七角。

該公司是年度扣除一切支出及稅項後，純利計爲港幣六百二十八萬七千九百九十八元正。此一數字尚待核數師加以審核。

該公司將於一九七五年六月十七日起至六月三十日止（首尾兩天在內）暫停辦理股票過戶登記手續。

美德法瑞滙低 加滙牌價調高

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，美鈔、西德馬克、法國法郎及瑞士法郎均見改低，加拿大元則掛高。至於倫敦美元告羅士牌價，昨已回升。茲將滙打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一·五一〇港元改爲一一·四七〇港元，買入價由一一·三六五港元改爲一一·三二五港元，即每英鎊均較前少兌〇·〇四〇港元。

加拿大元電滙賣出價由四八六·九五港元改爲四八七·八五港元，即每百加元較前多兌〇·九〇港元，買入價由四七六·一〇港元改爲四七七·〇五港元，即每百加元較前多兌〇·九五港元。

西德馬克電滙賣出價由二一四·八五港元改爲二一四·三〇港元，買入價由二〇八·九五港元改爲二〇八·四〇港元，即每百馬克均較前少兌〇·五五港元。

法國法郎電滙賣出價由一二六·七五港元改爲一二五·八〇港元，即每百法郎較前少兌〇·九五港元，買入價由一二二·〇〇港元改爲一二一·二〇港元，即每百法郎較前少兌〇·八〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由二〇二·五〇港元改爲二〇一·一五港元，買入價由一九五·九〇港元改爲一九四·五五港元，即每百法郎均較前少兌一·三五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·三二四〇美元改爲二·三一五五美元，買入價由二·三二二五〇美元改爲二·三一六五美元，即每英鎊均較前少兌〇·〇〇八五美元。

本港金鈔外幣行情表

五月三十日（星期五）

（九九K金）	
開市	980.0
收市	982.2
最高	982.8
最低	978.4
（美鈔）	
大鈔	4.914
普鈔	4.904
（美電）	
最高	4.922
最低	4.918
（通天單）	
最高	4.913
最低	4.910
（日元）	
大紙（萬計）	168.0
細紙（萬計）	167.5

（雜幣）	
正鎊	11.40
埃及鎊	7.00
南非鎊	6.35
澳洲元	6.56
加單	4.74
加元（大）	4.83
加元（小）	4.82
菲幣（大）	0.56
菲幣（小）	0.65
大坡紙	2.16
細坡紙	2.15
新勞幣（百計）	50.00
葡幣（每元）	0.91
西德馬克（百計）	208.00
法國新法郎（百計）	120.50
瑞士新法郎（百計）	196.50
泰幣（百計）	22.30
台幣（千計）	124.50
荷蘭（百計）	202.00
[illegible]（百計）	32.00

新貨陸續充塲 糖市淡勢持續

【本報訊】國際糖價跌勢持續，本港糖市由於供應漸多，同時，貨主亦急於求放，糖價下跌現正加劇發展。

進口糖商表示：糖價低跌這情勢是無可避免的，但最近糖價跌勢急激，除受外圍行情連續報淡所影響之外，進口糖低價爭銷，而最近供應亦轉寬裕的情形下，故導致糖價下降之勢加速。

泰國中粗昨運到二百噸，由於貨主在碼頭急謀脫手成價越成越低，早盤以每噸二千九百元成後，繼成二千八百五十元，再以二千七百五十元共成三、四十噸。

大陸中粗，受泰中粗低價影響，每噸先成三千一百五十元，隨後則成三千一百卅元。大陸廿五公斤紙包幼砂，每噸由三千二百元跌至三千一百元，最低三千零八十元。

日本幼砂，亦有貨到埗，除了早期售出交客之外，昨轉手以每担一百九十五、六元拆沽，個別要二百元。

國際行情，倫敦原糖現貨每噸一百六十五鎊，跌五鎊，紐約現貨每磅一五點五零美仙，跌零點七五美仙。

啓德遊樂場

經本場各路巴士如下

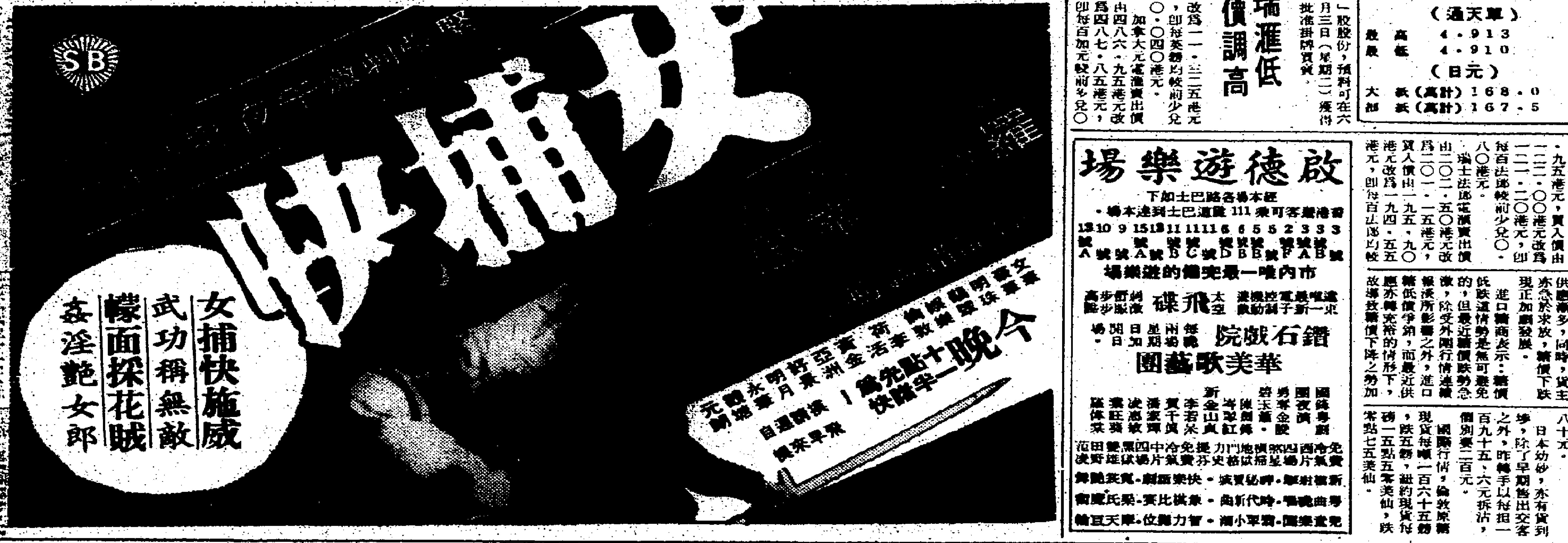
香港客可乘111隧道巴士到達本場

市內唯一最完備的遊樂場

太空飛碟 遠東唯一最新電子控制機動遊戲

鑽石戲院 每晚兩場 星期日加開日場

華美歌藝團



協助强姦十五歲女童 十四歲男童押候判 同案一少年囚五年

【本報訊】四名少年，其中一人年僅十四歲，竟誘姦一名十五歲少女，而該被誘姦少女，竟自稱黑社會人員，及後又在音樂廳工作，結果，該少女因年齡問題，被警方人員盤查，從而揭發該案，警方事後拘獲兩名涉嫌與案有關之青年男子，昨提控於高院刑庭，由剛升任之副按察司楊鐵樑，主審該案。

兩被告：㈠張子興，十九歲；㈡姓梁，十三歲零十一個月。

兩人被控三項罪名，首罪爲控首被告於去年九月廿五日，在鴨利洲一樓宇天台，强姦一名十五歲少女，另兩罪爲控首次被告兩人，協助另兩名在逃男子「阿偉」及「蔡仔」，强姦該十五歲少女，兩被告分別承認所有控罪，法官判首被告入獄五年，次被告則還押十四天，候感化官及教導所之報告後始行宣判。

檢察官保羅申述案情稱，此案乃一般輪姦罪，涉及黑社會成份，次被告以前在朋友介紹下，認識受害女童。

去年九月廿五日，次被告與兩名男子，在一薯局與少女相會，數人軟硬兼施，將少女脅持到案發之木屋。不久，首被告亦抵土址，一干人在木屋傾談，當時，受害少女，表示伊是和合同會員，但各人均不理會，在淫威下，少女分別遭首被告及另兩名在逃男子輪姦，次被告則在傍予以協助及教唆，次被告雖無使用暴力，但曾恐嚇少女。

少女被姦後獲釋，但無報警，及後伊在港島一間音樂廳出作侍應，當警方搜查時發覺伊是一名失踪少女，盤問下少女承認曾先後遭三名男子輪姦。

警方調查後，終於在鴨利洲拘獲首次被告。

消防修訂條例明生效 違例罰欵大幅度提高

【本報訊】一九七五年消防事務（修訂）條例將於明日（六月一日）起生效，違反消防事務條例的罰欵，將作大幅度提高。

據新例規定，任何人士在指定時間之內，若不遵照「減除火警危險通知書」者，可被罰欵二千元，即現時規定的罰欵數額雙倍。如持續違反「火警危險」警告，罰欵將由現行之每日二十元增至四十元。

同時，違反「火警危險」命令則由現行的罰欵二千元增至四千元。

阻碍消防事務處人員執行職務的罰欵，將由二百五十元，增至一千元，並且監禁六個月。

任何人士未得消防事務處長許可而擅自穿着消防員制服，可被罰欵五千元及監禁六個月。現時犯此項罪名者，可被判罰欵二百五十元。

根據新法例規定，消防事務處職責的定義亦已擴大，包括提供防火認識，協助任何需要醫護照顧的人士，以便特別提及載送該等人士前往醫院及診所等。

該法例亦將「火警危險」的定義作適當的修訂，以便特別提及因不適當使用出口通道如樓梯等引起之危險。

消防事務條例所開列的「火警危險」定義如下：在違反建築事務條例下更改樓宇的建設，或甚至危及生命財產，公衆娛樂場所過度擁塞，拆除樓宇內的防火設備或設有失效的防火設備，由一座樓宇通出街外出口通道，或將此等通道作不適當之用途因而可能增加火警災禍，或阻碍消防事務人員執行職務。

工商師範學院開設 兩年制教師訓練班

分日夜兩組課程共收七十人

【本報訊】香港工商師範學院將於九月開設一項二年全日制課程及一項二年夜間在職工商教師訓練課程。

全日制之課程是專爲對教育工作有興趣者而設，畢業後，學員將能把其專科知識及工藝技術傳授予工專學院之學生。

現時就讀中學會考班之學生均可報名，惟須待一九七五年中學會考放榜後始能決定是否取錄。

該項課程將招收新生五十名，每年學費爲四百元，分十個月繳交，學員可申請免費貸欵，最高額每年一千二百元，清貧學員可申請生活津貼，最高額爲每年一千六百元。

申請者須持有：㈠香港中文教育文憑，其中文、英文、數學及工業繪圖之成績，要在「E」級或以上，並且木工、金工或實用電學，則要有優良成績；或㈡持有香港中學教育文憑，其英文、中文、數學及打字之成績，要在「E」級或以上，並且速記或會計要有優良成績。

申請表格由香港工商師範學院派發，地址爲灣仔皇后大道東三七三號，填妥後須於六月九日前交回上址。

至於該學院之二年制夜班課程，則爲在政府、政府補助或私立學校在職教師而設，他們均具有足夠學歷但缺少足夠專業訓練。於修畢課程後，可獲發給工商教師文憑，取得專業資格。

申請者須爲全日在職工商科教師。

該項課程將取錄二十名學員，學費每年一百元，一次過繳付。

申請表格可向工商師範學院索取，填妥表格須於六月九日前交回學院。

填荔枝角灣 改建爲公園

計劃擬定欵項未有着落

【本報訊】政府計劃將荔枝角灣填塞，改爲公園。此十三英畝之新填地可能將附有小輪碼頭、巴士站等。

工務局一發言人謂，此計劃不久將遞交與財政委員會之工務小組，俾將之列入乙類工程內。

一經完成此項手續，將開始作初步設計。而費用與時間，將在詳細調查時計出。開工時日將視乎設計與撥欵而定。

鑽探公司經理涉嫌行賄 准萬元担保候審

【本報訊】一名鑽探公司經理，因涉嫌於本年三月向另一顧問工程師行賄，於五月廿九日，被廉政專署執行處人員拘捕，經調查後落案，昨在中央裁判署提堂，控以違反防止貪污條例第九章第二節罪名，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候七日審訊，被告暫無答辯，准以一萬元現金擔保出外候訊。

控方表示此案涉及之欵項，在一兩年內，約爲六萬元。

被告黃林輝，五十四歲，報稱香港馬來亞鑽探工程公司經理兼土木工程師，控罪指其於本年三月廿六日，向亞洲茂盛顧問公司之地盤總工程師戚美頓在醉酒灣填海工程、戚氏之辦公室內提供金錢利益，作爲戚氏對黃之公司額外看待的報酬。

（按）亞洲茂盛顧問公司，是耗資二億元的葵涌貨櫃總站工程地盤的監督公司，而香港馬來亞鑽探工程公司，則是與該項工程簽有合約的公司之一。

兩家公司欠債 高院批准清盤

【本報訊】兩間有限公司分別因欠債而遭債權人，向高院申請將其清盤，副按察司李福善聆畢案情後，均批准將該兩公司清盤。

（一）石氏（譯音）企業有限公司，該公司於六九年成立，實收資本一百萬，經營出入口置業及按揭等業務，七四年六月，因一宗錢債案敗訴，被下令償還申請之日本公司廿七萬餘元，因未能償還上述債務，乃被債權人之日本公司申請將其清盤。

（二）義中有限公司（譯音）因欠下申請人夏隆紙張有限公司十五萬餘元貨欵，亦被頒下清盤令。

青山獅子會 新職員就職

青山獅子會就職禮，新任三〇三區總監伍楚生監誓

【本報訊】青山獅子會第十二屆新職員就職典禮，昨在百樂酒店舉行，請國際獅子會三〇三區新任總監伍楚生獅兄監督，並頒發獎狀。

首由會長范伯豐獅兄主持新獅兄入會儀式後，並報告一年來會務及工作概況，繼由國際獅子會三〇三區新總監伍楚生頒發服務獎狀。前會長范伯豐將「權槌」及「會長佩帶」移交新會長張楚庭獅兄接收。新會長張楚庭發表抱負，以獅子會傳統精神，積極服務社會。並即場義賣紀念品三件籌得一千八百元充實社會服務經費。

青山獅子會第十二屆職員名單：

會長張楚庭，第一副會長馮彥，第二副會長陳不明兼聯誼組，第三副會長蘇仲年兼編輯組，義務秘書張介倫，義務司庫霍慶恩，總務麥添佑，糾察謝志明。

理事盧永廣、莫燕鵬、鄧鏡威、馮生、袁家齊、鄭呂浩、高亞培兼國際公關組。

財務組趙汝熙，少獅組鄭崇羕，公關詢問組朱健照，獎授組何棟生，娛樂組郭寶煌，年會組郭炳釗。

油蔴地分區 計劃圖則修訂

【本報訊】城市設計委員會現發表一份經修訂的油蔴地分區計劃大綱圖則。

該修訂圖則僅作出一項更改該區土地用途的建議，即將彌敦道一處原供政府、團體及社區用的地方，改作商業及住宅用途。

該圖則亦載有新註釋，使業主可向城市設計委員會申請，將有關土地可不依照該圖則之規定使用之。

欲查閱修訂圖則副本者，可在六月十九日前普通辦公時間內前往港島政府合署中區諮詢處，或彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測驗處查詢。該等副本亦有出售，無設色者每份五元，設色者廿五元。

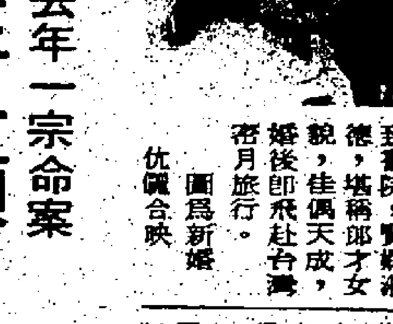
凡受到此項修訂影響者，可在一九七五年六月十九日之前，以書面向城市設計委員會提出反對，並說明其理由。

陳樹渠紀念中學 今起舉行開放日

隸屬陳氏教育機構之又一村陳樹渠紀念中學，定今（卅一）日及六月一日舉行開放日及成績展覽，該校校監陳覽玲女士，敦請胡文虎夫人陳金枝女

黃漢衛鄺婉瑩結婚

利通實業公司董事長黃燦輝之第三公子漢衛君，昨與有生紙品廠製廠總經理鄺輝權之千金婉瑩小姐在婚姻註册署舉行婚禮，並定今（卅一）星期六假座尖沙咀金冠酒樓，設宴款待親友。新郎畢業於珠海書院，再入東南電專研習，對電子學甚有心得，年青有爲，現負利通製造廠生產部之責，新娘畢業格致書院，賢嫺淑德，堪稱郎才女貌，佳偶天成，婚後即飛赴台灣度月旅行。



圖爲新婚伉儷合映

李鄭屋邨去年一宗命案 警方在牛頭角 拘獲涉嫌男子

【本報訊】本港反黑組人員於昨日凌晨，在九龍牛頭角一間酒樓內，拘捕一名二十四歲男子，該男子涉嫌與去年六月一宗李鄭屋邨謀殺案有關。

該宗命案發生在去年六月十日上午四時四十分，一名跌打醫師之兒子，遭十餘手持利器的大漢上門尋仇，慘死在深水埗李鄭屋邨第六座四樓走廊盡頭。

死者名倫劍雄，二十四歲，住上址一×五室，生前在其父之醫館協助館務。出事當晚，死者曾與一班新潮青年在上址第六座一球場內發生爭執，事後他獨自返家，至翌晨則被人糾黨上門尋仇，喪生刀下。

案發後警方人員曾大肆在上址附近搜捕兇徒，惟兇者已遠去無踪，在上址第六座的天台，警方人員搜獲一柄用紙包紮好之西瓜刀。

鄺肇濂（香港）有限公司董事長鄺卓康往韓國等地視察業務，於六月二日回港。

圖爲鄺卓康近照

涉嫌助大陸難民 非法入本港居留

七人被控分兩案押候審

【本報訊】七名男子，涉嫌協助偸渡入境之大陸難民在本港居留，藉此圖利，爲警方人員拘控，昨分兩案解上中央裁判署提訊，控方請准法官將案押候至六月六日，以使警方作深入調查。

首案被告三人：㈠蔡學祥，卅四歲，中醫師；㈡黎民，廿五歲，商店助理人；㈢吳華，廿九歲，園丁。同被控於今年五月五日至七日間與其他人等協助敎唆許仁永、張嫣美、張泰榮、梅永，及其他偸渡者非法居留本港。

次被告四人：㈠蘇良，廿六歲；㈡李貴，廿九歲；㈢蘇來，廿一歲；㈣蘇馬招，六十五歲。四人爲漁民，同被控於五月五日，協助敎唆上述四名偸渡者，非法居留本港。

第二位女性警民關係主任

李愛蓮女總督察（見圖）已接替張志強總督察爲九龍城警民關係主任，李女士乃皇家香港警務處所委任之第二位女警民關係主任，她未被委爲警民關係主任前乃駐守港島總部者。

英白金市場專家 抵港訪金銀機構

【本報訊】英國遠達統一有限公司白金市場策劃經理基斯杜化奇連，昨日抵港，訪問金銀業貿易場理事長胡漢輝，就香港白金黃金市場作一深入研究與調查。

胡氏于本月中曾赴英倫出席國際白金會議，歸後，遠達公司之奇連奉令赴東南亞及美、加各地作市場考察，并專程來港研究黃金市場。奇連昨日上午先後參觀金銀業貿易場，金銀証券交易所兩機構首腦胡漢輝、鍾立雄、葉少銘、馬清忠、應子賢、冼祖昭、胡經緯等陪同，并就有關問題，交換意見，奇連氏考察完畢後，將返英作有系統報告以發展世界白金市場。

圖爲英國白金市場經理奇連與胡漢輝主席及委員馬清忠談晤時攝

「你的財運」出版

袁樹生哲學研究出版社最近出版的「十二星座與十二生肖」綜合推算「你的財運」單行本，係根據中國三千年前玄學的流傳，星盤術數，中西合璧共參，推論精闢，故甚得一般喜好研究星命人士所歡迎，發單行本初版早經銷罄，第二次版已告上市，港九各書報攤均有代售。

香港家庭服務社 遷自置新址辦公

全港首創鐘點女傭服務及同類中最具規模之「香港家庭服務社」，自一九七一年創辦以來，除服務佳及費收公道以外，因宗旨正確，深受各界人仕擁戴，自有鐘點女傭以來本港女傭之供求大爲改善，「工人荒」之現象又不復見。該社近因業務發展迅速原址又不敷應用，乃自置寫字樓於皇后大道中之中央大廈十五樓C一室以使維持現代化管理及最佳顧客服務之美譽，謹定於六月一日起遷新址辦公。

社團簡報

德明校友會

本港德明校友會，組織暑假回國觀光團，定八月四日乘豪華客機返國作十一日觀光，每位收費港幣一千一百八十元（本屆會員減收卅元）包括來回機票，在台食宿，遊覽等費用，歡迎各校友及其直系親屬參加。

電針同業公會

港九電針業公會同人，定六月一日下午八時，假九龍慶相酒樓舉行第十屆職員就職典禮暨會員聯歡大會，請立法局非官守議員鍾士元博士主持監誓；旺角民政主任麥振方太平紳士頒發聘任証書，該會已發出請柬，邀請有關人士蒞臨觀禮。茲將該會本屆新職員：永遠會長：黃吉林、王華生、陳典、吳松坤、龍天保。會長：盧來，副會長：梁振輝、梁子嶸，主席：崔基，副主席：梁瑤燦、梁威庭。

公敎婚姻會

公敎婚姻輔導會將於六月十六，十八，二十，廿三，廿五，廿七日每晚八時至十時，在香港干諾道中大昌大廈十七樓公敎進行社會議室舉辦「婚前講座」，講題及討論包括婚姻意義的看法，親戚朋友往來，家庭經濟之運用，男女心理介紹，家庭生活計劃，如何善盡父母之道，今日社會的道德觀念，與敎通婚等。

港九鐘表商會

港九鐘表業商會，日昨在該會會所舉行復選會議，盧榮昌被推選爲該會第廿七屆理事長。

盧榮昌現年廿五歲，畢業於美國德薩斯州羅蘭省立大學，少年英達，現任環球表行、國際表行經理，富國表行董事長，三和（香港）貿易公司董事長，北九龍獅子會會長，香港童軍尖沙咀街坊福利會永遠名譽會長及香港敎育會有限公司名譽顧問。

退股聲明

啓者ROLAND COELHO住香港薄扶林道十一號四樓經理（以下簡稱「退股人」）及馮洪山住香港灣仔菲林明道十八號五樓D座商人，陳知濤住香港電器道六十三號四樓B座商人（以下簡稱「承股人」）向在香港灣仔軒尼詩道四十一至四十九號地下用DOWN TOWN DISCOTHEQUE名義經營酒吧及夜總會業務現退股人及承股人經於一九七五年五月二十六日由承股人承受由一九七五年五月二十六日起退股人將其名份佔有該公司之股權轉讓與承股人承受由一九七五年五月二十六日起承股人以上述公司名義經營業有關該公司生意在未退股前一切債務糾紛及華洋轇轕等情概由承股人負責與退股人無涉特此聲明

一九七五年五月三十一日

退股人代表律師林文傑律師事務所

香港德己立街華興大廈八樓

市政局[illegible]

一、招標供應市政局圖書館英文及其他歐洲語文版本之書籍。

二、投標表格及詳細資料可向香港北角英明道一號市政局物料供應辦事處索取。

三、標紙須於一九七五年六月二十日星期五中午前交達本局。

市政局投標委員會秘書 艾理賢

九龍倉有限公司 港內小輪出售

本公司擬將小輪「鸕鷀」號（CORMORANT）照其現泊在本公司地址之情況，招人承購，其主要詳情如下：

建造年份：一九四四年
船殼：鋼造
船長：六十呎一吋
船闊：十六呎四吋
船深：六呎八吋
機器：8L3B GARDNER
（於一九七二年十二月換新機）

其他詳情及看船許可證，可向工程經理索取，電話K六七五一五一，內綫二三零。

本公司對於各標有取捨權。

各標請於信封上書明「投購小輪」字樣，於一九七五年六月五日以前寄交本公司秘書收。

香港商業銀行 銅鑼灣設分行

本港商業銀行爲推廣業務及利便客戶，特在銅鑼灣波斯富街六十九號增設分行，經擇定六月二日開幕。

屆時由該行董事長崔新權夫人主持開幕剪綵儀式，并備酒會歡迎嘉賓。

該行爲港府授權外匯銀行，經營一切外匯業務向以忠誠服務見稱。

DAHLBERG WILLCO

隱形耳聾機

清晰無比 西德美國新產品 無電線小巧 卅年信譽 驗聽免費！

$380 $480 $280 $190

股權轉讓聲明

啓者錢石基與林孟文兩位已於一九七五年一月三十一日將福佬村道四十五號地下及閣樓大天價百貨商場之股權轉讓與高業並經辦妥一齊移交手續嗣後該公司之一切華洋轇轕與錢石基及林孟文兩人無涉特此聲明

退股人 錢石基 林孟文 同啓

一九七五年五月三十一日

葵涌 中山紀念英文書院

招 英文部 F.1—F.3 中文部 中一—中三 男女新生

報名：即日開始（每日上午九時至下午六時）
試期：六月十五日（星期日）上午九時
校址：葵涌青山道屏靈徑葵豐樓全座（英京茶樓側）
電話：12—二〇二二八一—二〇二〇六六
附記：凡遠途學生本校設有校車接送

校監：蘇文

更改電話號碼

本公司電話號碼自一九七五年六月一日起由三—二九四一一一（十綫）改爲三—二九一五五一（十七綫）

邵氏兄弟（香港）有限公司

香港九龍清水灣道二二〇地段

工務司署佈告

填海工程條例第二條（香港法例第一二三章）

現擬進行下列附表所述之建築工程，茲根據香港法例第一二三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

凡有反對該項工程，或因該項工程影響其私有權益而有所要求者，均請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出，指明其性質，連同要求賠償書一份，就該項私有權益之終止所會引致之損失，列出一項估計數字。

附表

地點：九龍尖沙咀

說明：在一段面積約四點七六畝之政府海灘及海床範圍內將興建海底排水渠一條。該範圍經在P．六四五一號圖則內用紅色表示，存田土註册處備查。

附註：香港花園道美利大廈六樓海港工程部及九龍彌敦道四百零五號九龍政府合署十一樓地政測量處均備有圖則，可供查閱。

一九七五年五月三十日

工務司 麥德霖

工務司署佈告

填海工程條例第二條（香港法例第一二三章）

（一）現擬進行下列附近所述之建築工程，茲根據香港法例第一二三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

（二）凡有反對該項工程，或因該項工程影響其私有權益而有所要求者，均請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出，指明其性質，連同要求賠償書一份，就該項私有權益之終止可能引致之損失，列出一項估計數字。

（三）附表

地點：九龍尖沙咀

說明：在一段面積約三．三英畝之海灘及海床範圍內興建一處公衆遊憩場。其範圍經在P．六三四三號圖則內用紅綫表示，存田土註册處備查。

附註：香港花園道美利大廈六樓海港工程部及九龍彌敦道四〇五號政府合署十一樓地政測量處均備有圖則，可供查閱。

一九七五年五月廿三日

工務司 麥德霖

工務司署佈告

香港法例第一二七章海灘及海床條例 擬發給海灘及海床官契事

（一）現擬按照下列條件，發給官契，有關土地摘錄如下表。茲根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

（二）凡有反對發給該官契，或認爲發給該官契乃對其產業之出海通道有所妨碍，並因此而要求賠償者，須自本佈告發出之日起兩個月內，用書面向工務司提出。

（三）摘錄

（四）擬發官契之批期與條件

官契期限：現擬將上述海灘及海床範圍批作海傍休憩場及船艇停泊處之用，以供計劃中之布袋澳高爾夫球場及鄉村俱樂部使用。該官契之批租年期爲二十一年，由批租之日期起計算。

一九七五年五月廿三日

工務司 麥德霖

地段說明及號數	第二四一約第二二七號地段之海傍休憩場地及船艇停泊處。
地點	新界西貢布袋澳。
面積	約十九英畝，其範圍經在P．六三〇九號圖則內用粗紅線表明。
附註	九龍新蒲崗太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府及香港花園道美利大廈六樓海港工程部辦事處均備有圖則，可供查閱。

工務司署佈告

填海工程條例第二條（香港法例第一二三章）

現擬進行下列附表所述之建築工程，茲根據香港法例第一二三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

凡有反對該項工程，或因該項工程影響其私有權益而有所要求者，均請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出，指明其性質，連同要求賠償書一份，就該項私有權益之終止所會引致之損失，列出一項估計數字。

附表

地點：香港淺水灣

說明：在總面積約八萬七千方呎之海灘及海床上鋪置沙石以美化海灘。其範圍經在存於田土註册處之圖則P．六四八五號用粗紅線表明。

附註：香港花園道美利大廈六樓海港工程部辦事處及二十樓地政測量處均備有圖則，可供查閱。

一九七五年五月三十日

工務司 麥德霖

工務司署佈告

香港法例第一二七章海灘及海床條例 擬發給海灘及海床官契事

（一）現擬按照下列條件，發給官契，有關土地摘錄如下表。茲根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

（二）凡有反對發給該官契，或認爲發給該官契乃對其產業之出海通道有所妨碍，並因此而要求賠償者，須自本佈告發出之日起兩個月內，用書面向工務司提出。

（三）摘錄

地段說明及號數	連接九龍海地段一一二號之海床範圍，供作需要直接出海道之工業用途。
地點	九龍大角咀道對開處
面積	約三萬一千平方呎，其範圍經在P．六四七四號圖則內用粗紅線表明。
附註	香港花園道美利大廈二十樓地政測量處，九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量處及香港花園道美利大廈六樓海港工程部均備有圖則，可供查閱。

（四）擬發官契之批期與條件

官契期限：該地段將成爲九龍海地段一一二號之擴展部份，其批期爲七十五年，由一九七五年一月一日起計。該地段只限作需要直接出海道之工業用途。

一九七五年五月廿三日

工務司 麥德霖

活龍丸 新配方90庄 健康食品

功效直達骨髓，健全造血機能，使血液正常，加强細胞活力，增强人體抵抗力；却病延年，治療及預防：心臟，肝臟，風濕，哮喘等症

服後五至七日之自覺狀態：胃口好，好睡，大便暢通，精力恢復——有持久力，疲勞消失，不嫌煩瑣——舉步登高，不再喘氣。活龍丸內含「特製蜂皇素」，係世界上獨有 耐酸腸溶 之珍品，市上發售普通之蜂皇精，不論液劑，片劑，膠囊，入胃時被胃酸減殺其精華，故功効甚微。活龍丸與衆不同，經胃時耐酸，入腸後始溶解，遂有舉世無匹之特效。函索說明書，免費寄奉，並由日本專家指導治療及預防。

特約經銷處：香港永樂街26號協德榮參茸行，干諾道中63號聯勝氏藥行，九龍荔枝角道2號A李有記藥行，青山道二四〇號A大華西藥行。

總代理：順安貿易公司 九龍佐敦道文華樓十六號四樓 電話：三—八五八五一二五

留日整容專科 澳門註冊醫師 葉式凝博士創辦

澳門 東京美容整形中心

科目：隆鼻豐頰隆乳 除疤雛紋斑痣 改變眼皮面型 及其他五官不美外科

▲美容乃人生資本 整形是幸福泉源▼

—說明書備索—

▲有房留醫▼

★地址：澳門二龍喉38號二龍大廈 電話：八四九〇九

啟德機場停車收費 七月起全部提高
與其他政府停車場收費一致

【本報訊】啟德機場停車場之收費，將由本年七月起與其他政府停車場之收費劃一致。至於特別為酒店及旅遊機構使用之停車處，將採取新創之按鐘點收費辦法，使此等停車處可以按短時間收費。

此等修訂辦法，已載在昨日出版之憲報的一九七五年香港機場（交通）（修訂）規例中。此辦法亦經航空諮詢委員會所贊同，並由行政局批准。

使用該公共停車場者所受之影響，預料甚少，因為停泊之車輛中，有九成二是每次泊車兩小時以下，而此次對其增加的收費每小時祇為五角。

現行及新訂泊車收費如下：

公共普通停車場

㈠第一、二小時，每小時由一元增至一元五角。
㈡第三、四、五、六、七及八小時，每小時由二元增至三元。
㈢以後，每小時由二元增至四元。

酒店及旅遊機構特別停車處

㈠巴士，每月由二百六十元增至六百五十元。
㈡汽車，每月由二百元增至五百元。
㈢新設之各種車輛按鐘點收費：
（甲）第一、二小時，每小時三元。
（乙）第三、四、五、六、七及八小時，每小時十元。
（丙）以後，每小時十元。

該修訂規例亦載有其他纖微之更改事項，亦由七月一日起生效。此等新變更辦法為，該等停車場泊車之時限，現時最長為兩日，將延長至七日，被移去及扣留之車輛，其罰款將提高，此亦為仿效其他政府停車場所實施之辦法。拖車新收費為八十元，存放車輛收費（第二天後征收）每日為二十元。目前之收費分別為五十元及一元。

依照該規例，繳費時如不能出示泊車票但於三天內能出示該票者，則可得回其多付之泊車費。

旅遊協會續舉辦「學生大使」計劃
名額祇限一百下週起接受報名

【本報訊】香港旅遊協會本年夏季舉辦第八屆學生大使計劃，出洋深造之香港學生，均可參加此項計劃。像往年一樣此項計劃將大受歡迎，因此，為免向隅，應該儘速報名。

今屆之課程將自七月七日開始至廿八日結束，凡已獲得海外大學、學院及學校接納入學者，均可參加此一課程。

旅協之學生大使計劃，將為參加之學生提供有關之香港背景資料，以便彼等較易答覆有關香港的查詢或向同學介紹香港情況。

今年的活動將着重於離島，並將在大嶼山停留兩天，參觀寶蓮寺、苦修院、東涌砲台及鄰島長洲。此外，亦將在新界觀光兩天，參觀嘉道理農場，船灣淡水湖及鄉村圍屋。

如往年一樣香港工業特別是旅遊業及其設施及吸引遊客的事物，將向學生作全面的介紹。香港會議中心亦將向彼等舉行一次推介集會。此外，學生還將參觀各大酒店，海洋公園亦列入日程，此項發展將來會吸引大批遊客來港。

參觀工廠過去引起頗濃的興趣。今年安排參觀的將有電子廠、玩具廠及紡織廠，去年訪問邵氏片廠乃屬高潮節目，今年將照常舉行。

學生大使參觀立法局會議及出席廉政專員公署官員主持之傳達會之後，將對港府的活動有所理解。參加學生大使計劃，不收任何費用，但名額僅限一百。計劃將以一項比賽作為結束，凡參加此一長達三週之學生大計劃者，將獲頒証書。

有意參加學生大使計劃之學生，請與香港旅遊協會張婉婷小姐接洽：地址為香港干諾道中康樂大廈卅五樓旅協總辦事處。前往報名者並請携帶海外學校之入學証件或Ⅰ—20表格。報名日期從一九七五年六月二日，星期一開始。

天氣預測

吹微風，大部份時間吹東北風，初時密雲，有局部地區性驟雨，午後天色漸轉晴朗。

今日最高氣溫可升至攝氏廿七度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿四度，濕度百分之九十。

彭亮廷任港輔助空軍司令

【本報訊】律政署首席檢察官彭亮廷，將於明日（六月一日）接替艾里士中校為皇家香港輔助空軍司令。其任命業已由港督批准。

彭亮廷今年四十四歲，已婚，有兩子女。他於一九六四年來港。一九六五年加入皇家香港輔助空軍，來港前曾在皇家紐西蘭地區空軍服務。

艾里士於一九六五年來港，在私人職業方面是中文大學崇基書院英文系主任。

他曾在皇家空軍志願後備軍服務，一九六六年加入皇家輔助空軍隊，一九七一年十月一日任該隊的司令，到現在已有三年零八個月之久。

圖為新任皇家香港輔助空軍司令彭亮廷（右）與卸任司令艾里士在該隊之直升機前留影。

「清潔海灘」表演 明日在淺水灣舉行

【本報訊】為宣傳今夏之清潔海灘運動，首次為市民公開演出的「明日表演」，於昨晚八時正在麥花臣球場舉行。

該場為時兩小時之表演，由著名年青藝人担綱演出，並採用現代化視聽器材，以多銀幕形式播映市政局提供的各項康樂設備。

全港清潔運動委員會希望藉着昨晚之免費娛樂宣傳運動的訊息，令市民在翌日前往海灘時，能夠與當局合作。

昨晚之表演，將於今日下午八時正在維多利亞公園重演。

除「明日表演」外，一項「海灘表演」將於今日下午二時正在深水灣舉行，另一場海灘表演將於星期日在淺水灣舉行，所有海灘表演將長達一小時半。

其他陸續於運動期間舉行之「明日表演」及「海灘表演」，將於每週末前宣佈表演時間及地點。如因天氣關係以至表演無法如期舉行，任何節目取消將會預先宣佈。

運動委員會一位發言人謂，清潔海灘的訊息是不容忽略的。因為市政局的清潔科今年將照常在海灘上巡邏，市民如漠視我們為大衆利益而發出之呼籲，將會因違反法例而被罰款。

將於今日主持「海灘表演」的電視藝員（後排左起）：關菊英（麗的），張圓圓（無綫），王愛明（無綫），盧愛蓮（麗的）；（前排）：小白兔，及司儀萬綺雯（香港電台電視部）。

面對嚴重失業問題 希望政府注意幾點

讀者意見

編輯先生：

最近社會福利署長李春融先生在一個午餐敍會上提出幾點有關公共援助的意見。李署長認為：

㈠公共援助規定下的受助者並不包括那些有工作能力的遊手好閑之輩。

㈡解決失業問題的途徑在於提供就業機會。

㈢失業工人可從遣散費方面暫時解決生活問題。

「失業行動組」對以上幾點提出意見：

㈠現時的失業工人並非是所謂「游手好閒」之輩。他們均具有工作能力，而未能找到工作而已。失業對他們引起的困難如經濟上之打擊與心理上之挫折，都令這些人仕忍受巨大的困擾和痛苦。中國人很注重面子及工作的問題，因此，因失業而賦閒在家的男人，內心是很難受的，若妄指他們是有工作能力的遊手好閒之輩是有失公允。

㈡在演說中，李署長就失業問題提出很精警的解決辦法，他認為解決之道，在於製造就業機會，我們很懷疑直至現在，政府在這方面承担了甚麼責任。在這經濟衰退，失業問題嚴重的時候，政府竟然毫無誠意去應付這種危機，實使人失望。勞工處的工作頗使人有啼笑皆非之感，它只在於介紹工作，而在百業蕭條的環境下，實在是沒有任何工作可以介紹。市民對這政府部門亦早已失去任何企望。

㈢關於遣散費方面，據了解，領取遣散費的資格和數目，已使很多工人吃虧，根據法例，工人要連續做滿二年後才可以領取三份之二個月或二十日之日薪，但一般香港工人之流動性頗大，很多工人未必連續做足二年，而且他們沒有強大工會，處處為他們爭取此等權益。於是很多廠商故意不發遣散費。因此李署長說失業工人可以用其遣散費解決暫時的生活問題，並非一定可行。

概括以上各點，我們對政府在面對失業問題所採之態度極表失望。我們現謹促請政府注意下面的提議：㈠盡快製造就業機會。這些可以是一些即時性和暫時性的工作，例如清潔工作和開發大嶼山為旅遊中心等。㈡制訂較長遠之勞工福利制度。㈢改善公共援助制度。這包括兩方面，一方面是在簡化申請手續和縮短領取款項所需之時間，二方面是改善申請資格。這包括失業救濟和更改年齡方面的限制。

最後，我們要指出改善失業問題是政府的責任。退一步來說，政府之能率先針對失業問題而努力，在爭取人心方面是很有效的。

[illegible]——失業行動組[illegible]

訪中東貿易團 獲得大量訂單

【本報訊】「埃及人民對香港經濟之增長印象至佳，他們認為香港是自由貿易的模範。」一香港總商會主席霍沛德，昨日從開羅返抵本港時發表上述意見。霍氏率領貿易發展局組織的「中東第五團」訪埃及，前日結束全部行程。

霍氏在開羅曾與埃及政府高級官員舉行會議，並與阿剌伯聯盟及國營貿易機構的高層人物商談。他指出，埃及人希望貿易發展局今年組織的兩個商團訪問開羅後，將引致港埃雙邊貿易更進一步擴充。

「中東第五團」共有十九家商號參加，他們在杜拜、沙特阿剌伯及大馬士革等地訪問了三星期，做成了很多生意。

他們在阿剌伯國家展出具有代表性的香港產品，包括成衣、玩具、手錶及錶帶、諜務設備、家用器皿、電子產品、五金及塑膠用品、手提燈及電筒，鞋靴及旅行用具等。

中山紀念醫院 已獲撥地建院

本港中山紀念醫院，自前年籌備，註冊為不牟利有限公司組織，隨經申請政府撥地興建至本月十三日始由新界民政署以公文覆實，并答示下列條件：㈠撥地面積為五點三英畝，約二十餘萬方呎；㈡免補地價，年租只收二千元，㈢租用條件一間擁有五百張病床之不牟利醫院，其中最少撥出百分之二十作為慈善用途，並提供符合醫務衛生署條例之醫院及輔助醫療服務，㈣建築契約，由接收該地段之日期起計，五年內要建成不少過價值港幣二千萬元之建築物，并以該院為不牟利機構，將來所有盈餘，均作為醫院發展之用。

該院籌委文後，經在日前第卅四次董事會中提出研討，是日出席者有黃品卓、張挺業、朱文偉、黃章、黃桂、黃培才、蔡進甲、許洪、李和順、何容生、胡章劍等多人，由黃品卓主持，研討結果，決函復政府接納上述條件，并函酌積極展開籌募工作事宜。

郵政修訂法案遭各界反對 律政司再予修改 將交立法局審議

【本報訊】港府律政司所提出之「一九七五年郵政（修訂）法案」一經提交立法局首讀後，立即為各有關方面大力反對，因之該法案遂被擱置。

律政司徵集各方面之意見，將原來之條文，加以修訂，務求適合各方人士滿意。

現悉：各有關代表將於下星期四假座兩局非官守議員辦事處，與立法局各議員再度開會討論法例中之細節。

假如星期四開會得到完滿結果，則修訂新郵政法案，可能于下次立法局會議時再度提出。

律政司提出之法案，因遭到各方面劇烈反對，而暫停止提出，再加以修訂，此實為不多見。

據悉：該郵政法案經過修訂後，與原來之法案已有大部份修改，因原來法案商行寄遞投貨單亦屬犯法之嫌，所以商行反對最為激烈。

救總續辦職業訓練 冷凍及電視修護班

【本報訊】中國大陸災胞救濟總會，為使近年逃港難胞有一技之長，便利在港謀生就業起見，現再開設職業訓練班，委託港九各界救濟難民委員會代辦冷凍修護及電視修護班招生的一切事宜。

港九救委會發言人說，這項職業的訓練，將招收冷凍修護及電視修護各一班，每班四十名。凡近年由大陸逃港，年在三十歲以下，具有初中畢業以上程度，居港時間未滿五年已登記之男性青年，難胞，有志向學者，可於六月一日起至十五日前，携備証件及最近的二寸正面半身照片兩張，前往九龍自由道二號港九救委會報名參加。一經甄試取錄，往返港台的旅費及修業期間食宿和學雜費用，概由救總供給。

惟德者昌，惟仁者壽；
助養積德，福澤深厚。
助養保良局童
請電五—七六九二五八

會受廉政署調查 六名偵緝人員 休假後突失踪

【本報訊】六名警方偵緝人員，於本年三月休假後，便一直未返回工作崗位，警方現將他們列入失踪名單上。

據一項消息稱：該六名曠職探員的失踪原因，可能與透過廉政公署調查有關。因為他們之中大部份曾受廉政署調查。

警方發言人稱：有三名隸屬各區警署刑事偵緝部的探長，及三名探目，於本年三月後即未有返回原工作崗位，惟彼等的槍械、彈藥及有關文件並未失去。警方現經由內部通知，通緝該六人[illegible]

由台來港旅客暴斃

【本報訊】一名男子，疑因舊病復發，於昨午搭機抵港之際，突感身體不適，經航空公司的人員發現後，立即通知警方並送院救治，惟於抵院後已証實不治斃命。

死者名唐偉明（譯音），四十六歲，為香港居民，有關死因有待調查。

於昨午五時左右，死者乘客機由台北抵港，當飛機進入本港領空時，即覺身感覺不適，經警方招救傷車將其送往伊利沙伯醫院急救，但抵院後証實不治斃命。

永亨銀行有限公司董事局，於廿八日下午十二時半，假富麗華酒店維多利亞廳舉行午餐會，歡宴來自廸約敏文信託副董事波文。圖左起：曾永康，邵逸夫，何善衡博士，波文，馮堯敬，梁律師。

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

由一九七五年六月一日（星期日）起，第201號豪華巴士路綫，啟德機場至尖沙咀碼頭改道行駛，並增加巴士站停車上落乘客，茲將其行車路程、時間及車費公佈如下：

第201號路綫

啟德機場至尖沙咀碼頭 經：世運道、譚公道、馬頭圍道、漆咸道、加士居道、彌敦道及疏利士巴利道。

尖沙咀碼頭至啟德機場——行車路程照舊

時間表

尖沙咀碼頭開	啟德機場開	每隔
由上午八時正至下午十時卅分	由上午七時卅分至下午十一時正	十五分鐘一班

車費：單程票價成人及小童一律收費壹元，並無半費優待，[illegible]

逾時完成鄉村屋宇 建築規約須繳罰款

【本報訊】新界政務司滿保庇，本年五月二十六日調令荃灣、西貢、沙田、大埔、屯門、元朗、離島等區理民府，為延長建築鄉村屋宇期限收費事，作出如下指示：

「案據一九七五年五月二日新界民政署與新界鄉議局會議錄第十一段，及本人於一九七四年十月二十一日及一九七五年四月八日致鄉議局函件，現特提醒各位下列逾時完成建築規約罰款措施。

「（甲）倘是原居民自己選擇興建其「一生中一次」的鄉村屋宇，建築限期由二十四個月延長至三十個月，如果彼等在此期限內仍未建築的話，則每延期一年，須付款五十元。

「（乙）至於其他不是利用特許辦法建屋的事案，則仍依照以前的措施進行（即建築一間小型屋宇的期限為二十四個月，期滿後，延長期限須付款二百元，以後則逐年增加：）「實施上述措施的有效日期為一九七四年四月一日，任何在該日期後按着政策而多繳付的款項，將獲得發還。」

訪尋越南難民

鍾潤珠（又名鍾强），住香港灣仔皇后大道東一五六號六樓五座。尋其越南親友吳大女，原住西貢堤岸孟子街。

陳少偉、張美珍住九龍荃灣葵涌邨十七座六樓五一八室，電話：一二—二三九三五。尋：陳文能、張群芳、邢金、張漢輝、張妙珍，彼在越原住：西貢陳興大道。

張枝、陳愛容，住九龍土瓜灣馬頭角道九十七號四樓，電話三—六二五五零二。尋其越南親友：陳煥新、瑞英，原住海防康瀚平安堂。

蔡玉佰，住荃灣大窩口十九座五四九號六樓。尋蔡玉秀、劉和，原居安昌：安南毘拖衛文市蔡木德，住元朗博愛醫院後東成里，電話七六零零五八，尋兄蔡木敬，原居堤岸昇合號。

李九光，住九龍城南角道三十八號三樓，工作電話三—〇二四八一一，尋程淑慧，又名沈啓華，及其家人，原居堤岸萬幸街廿六號二樓。

冼榮錦，住九龍荃富新區十七座五樓四四八號，電話三—三七九三七二，尋阮小燕、阮梅梨、陳貴鐘，原居西貢。

越南返台僑胞馬惠君，尋在港親人馬茂城嫂及錦花名嫦，請函九龍斧山道八號范離道轉成適函台北市衡陽路交通銀行總行馬逸君收。

劉紹良，住九龍旺角道廿九號B座十一樓，電話三—九三一〇二五，尋劉昌，原居越南寓壽和黎大行街。

許啓柏，又名許啓賓，住觀塘雞寮三站十一區八十八號，電話三—四七四四三六，尋馬武東，又名馬武丹，原居西貢堤岸。

弄潮兒喜訊！市政工務兩局計劃 在淺水灣加鋪細沙

【本報訊】昨日發表的政府憲報，詳細列登一項市政局在淺水灣加鋪幼沙的試驗計劃。市政事務署、工務司署及海事署人員經過研究後，決定實行該項試驗。

採用的幼沙來自石澳礦場，將會加鋪在海灘餐廳及麗都餐廳面前的海灘上。

該項計劃將使用大約六千方碼幼沙。

市政局一位發言人稱：「該局將密切注意此項試驗的進展情形，如果成功的話，該局將會考慮在淺水灣進行一項龐大的鋪沙計劃。」

該項計劃預料在八月中進行。

政府憲報公佈有關受到該項計劃所影響的範圍，任何人士如有提出反對或私人權益受損而要求賠償者應在兩個月內用書面向工務局長提出。

該項公佈（英文及中文）將在該處地區附近的告示牌張貼。

昨日的憲報並且招標承建在觀塘偉業街的一個熟食小販市場。

該熟食小販市場為觀塘區三個熟食小販市場中最大及最後的一個，佔地超過八千呎及有十九個攤位。

整個市場將有上蓋遮陰及防雨，週圍並有鐵網防止攤位擴展至附近地區。

觀塘兩條街 迴旋處擴闊

【本報訊】觀塘偉業街及其與駿業街交界之迴旋處，將予擴闊，以減少該區現時之交通擁塞情況。

由偉業街起至九龍灣分層大廈止之一段路，長三百七十公尺，現為四線車路，將擴闊至六線車路，兩邊有闊三點六五公尺之行人道。

該段路亦將建有中央分界線，以分隔來往車輛。

此路擴建完成後，將與計劃中之偉業街延長部份連接，成為九龍灣填海地交通網之一部份。

道路工程將於今年七月開始，約六個月可竣工，此為工務司署路政處九龍事務部設計及監督建造之工程。

如蒙惠刊本報新聞請電二八〇七〇八

涉嫌替人墮胎 骨醫扣押護士保釋

【本報訊】報稱骨醫及護士之男女二人，涉嫌替人墮胎，東窗事發，被控兩罪：昨解上北九龍裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，暫不給聽被告答辯，諭將案押候七日審訊，被告二人，延聘律師出庭代表辯護，要求担保出外候訊，結果，法官不准第一被告保釋，還押監房看管，至於第二被告女護士，則准以一萬元担保出外候審，現金人事各半，惟所有旅行証件，要求由警方保管，同時每日須向旺角警署報到一次。

被告二人：㈠陳錫偉，又名陳偉，四十三歲，報稱骨醫；㈡陳銘青，廿五歲，報稱女護士，同被控兩罪：㈠三月十一日，在本港地區，非法替鄺清惠墮胎；㈡四月十五日，在本港地區，非法替劉坤儀墮胎。

聞

本廠經理潘炳炎先生痛於公元一九七五年五月三十日上午七時四十五分壽終九龍聖德勒撒醫院壽移九龍殯儀館治喪謹擇六月一日（星期日）下午三時大殮隨即在該館大禮堂辭靈出殯安葬柴灣華人永遠墳場謹此報聞

兆昌塑膠製品廠有限公司謹啓
九龍永康街44號
電話：五—七一一九〇〇號

聞

先夫潘公炳炎府君痛於公元一九七五年五月卅日上午七時四十五分壽終九龍聖德勒撒醫院積閏享壽六十有式歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇於六月一日（星期日）下午三時大殮隨即在該館大禮堂辭靈出殯安葬柴灣華人永遠墳場哀此訃聞

未亡人 潘梁慧珍
孝男 嘉明
孝女 植儀
胞弟 炳鋼 炳權 弟婦 胡惠貞
胞妹 潤嫻 潤巧 潤心 妹倩 勞克
姪男 嘉晶
姪女 美靈
堂弟 廣裕 協裕 國柱 伯銘 弟婦 陳氏 宋艷娟
堂姪 仕鵬 仕強 仕翹 文仕 仕鴻 文熙
堂姪女 欣欣 文輝
誼子 陳開源
泣告

治喪處：九龍殯儀館 楓樹街一號A 電話：九三一八二三一六

聞

先夫鮑景賢先生痛於公曆一九七五年五月廿日上午七時四十五分壽終瑪麗醫院積閏享壽五十有餘歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇六月二日（星期一）中午十一時大殮十式時在該館大禮堂辭靈隨即出殯擇吉火化哀此訃聞

未亡人 鮑鄭曼惠
孝子 偉立
女 婉玲
泣告

治喪處：九龍殯儀館 電話：九三壹八式三一六

工商署副署長苗禮善返港稱
港與歐市紡織談判 第二回合未達協議
下月中可能在港再行商討

【本報訊】香港與歐洲共同市場進行對限制本港輸往歐市紡織品的談判，經於布魯塞爾作爲期兩週的第二回合商討後，由於共市施予本港巨大壓力，故仍未能達成協議。

率領港方代表團進行談判的工商署副署長苗禮善，昨午返抵啟德機場時，表示爲使談判能迅速達成雙方均感滿意的結果，香港已向歐市建議於六月下旬在香港再舉行第三回合的談判。

苗氏認爲談判進展非常緩慢，是因爲歐市方面不時需要暫行休會，以便舉行內部討論，而歐市施予香港的壓力甚爲巨大，苗氏稱：假如雙方未能在短期內達成協議，則歐市方面可能單方面採取限制入口的措施。

至於歐市是否會答應前來香港進行談判，苗氏表示下週將會有答覆，假如歐市代表拒絕來港，則港方代表便需再赴歐洲。

苗禮善形容此次談判相當棘手，但雖然有時雙方皆呈現緊張狀態，整個談判過程氣氛亦算友善。

在本年三月，香港已經派團前往歐洲開始談判，而歐市方面則列出了二十七類紡織製品的項目，以限制本港的輸出，該二十七個項目的紡織品，共佔本港對歐市紡織出口的百分之九十六。

到目前，苗氏透露，本港在研究過共市方面提出要限制本港各類紡織品的理由後，認爲其中有關五、六個項目的理由是合理的，故港已表示接受，但其中也有些本港是認爲理由未夠充份而已要求歐市方面進一步提供資料的。

苗氏強調，港方極願意依據國際多種纖維紡織品協定，接受公平合理的限制，但「若要香港嚴重違反該協定時，我們決不讓步。」

對於本港輸去共市紡織品最高限額的計算方法，歐市原則上是首先規定了一個對整個歐市的總數，然後又再分七個地區的不同限額，而此七個限額的和當然是相等於總額。苗氏透露：本港雖然不大同意在整個市場的限額下再分區設立限額，但亦已原則上接受這個制度。

苗氏預料第三回合的談判，也需要約兩週時間，但對這次談判是否能導致一項雙邊協定，苗氏也未敢斷言。

將卸任之太古主席夏里士
批評歐市特惠計劃 摒棄本港紡織產品

【本報訊】太古集團董事長施約翰當選爲倫敦之香港協會主席，行將卸任之主席夏里士前日（星期四）在該會的週年大會中，批評歐洲共同市場不將香港列入紡織品一般特惠計劃之內。

夏里士在會上表示，在本港對外貿易下跌的情況下，雖然本港製造的塑膠及橡膠鞋由本年一月一日起已包括入共同市場的一般特惠計劃內，但共市對本港的紡織品仍未給予特惠是令人遺憾的事。

他指出，日本已將不受特惠待遇的本港產品種類減少，但香港未獲列入美國在今年底實施的計劃內，實在令人失望。

他說，他很高興本月初工商署長在華盛頓提出的強硬抗議已經有成果，香港在同意取消對英聯邦國家入口貨物給予特惠後，終可以列入美國計劃內。鑑於美國市場對香港的重要性，這個代價是比較微小。

夏里士在談及英國與香港的貿易時表示，有人認爲英國由香港輸入的產品比輸往香港者爲多，但我應指出，在一九七四年香港輸入的英國貨物以每人計約爲三十八英鎊，而英國輸入的香港貨物以每人計不足六英鎊。

夏里士說，他將在蘇格蘭逗留較多時間，故他認爲應該讓賢推能，但將樂於繼續爲該協會的委員會效勞。

聖璐琦中學廿餘學生
向教育署投訴 會遭教師毆打
警方着其驗傷但學生未照辦

【本報訊】港島灣仔聖璐琦廿七名中一及中二學生，由一名剛已解僱的教師陪同下，昨午前往教育司署投訴，指該校以體罰懲處學生，並指出毆打學生之兩名教師姓氏。

教育司署鑒於毆打事件屬警方權力範圍，應由警方處理，該等投訴之師生遂往警署報案，警方已將該事件備案。

至於被指爲以暴力教務需嚴格，尤其是紀律方面，對於在校內滋事的學生，其中有部份是混進校內之黑社會份子，因此，對於有黑社會背景的學生，當他們惹事時，經校長允許下，會施行體罰懲戒，以儆效尤，同時，可警惕學生犯錯必受罰；假若教師畏懼黑社會勢力，學生在犯錯後亦不用受罰，年幼無知的學生，將會傾向黑社會的包庇下，任意胡作胡爲，結果必淪爲飛仔。

至於該校學生投訴事件，其中一位姓方之教師說：事件係因一名教師被解僱所引起。

他又指出：要教導學生向學，除課本外，訓導嚴格至爲必要，在執行訓導工作時，犯錯的學生固然不喜歡執行責罰工作的訓導老師，但可知責愈深，痛之愈切，尤其在目前香港的環境，體罰完有黑底的學生後，尚需向黑勢力挑戰，隨時會有「黑帖」相邀，然而，能將誤入歧途的學生扶導回正途，並加以保護，個人之生死，是在所不惜的。

該批投訴學生是於昨午三時，由一名教師陪同下，抵達教育司署，由助理秘書余衍深及首席秘書彭國明代表教育司接受該封投訴信件。

余衍深對學生提出之投訴表示：教育司將對這宗事件展開調查，關於學生投訴校方隨意開除教師，屬於勞資問題，應由勞工處解決；隨意更換時間表及對學生態度不佳，屬學校之行政範圍，而毆打學生事件爲警方範圍，應向警方投訴。

警方發言人昨晚表示，昨日下午五時許，廿二名聖璐琦英文書院的中一及中二的學生前往灣仔警署報案，投訴遭教師毆打，但警方着遭毆打的學生，可先往醫院檢傷，可是投訴的學生，並無去檢傷，而後即離開警署，目前灣仔警署已進行調查。

廿餘名聖璐琦學生昨午前往教育司署（上圖）及灣仔警署（下圖）投訴，該廿餘名學生均以手掩面，及背向鏡頭，以避記者攝影。（本報記者呂智明攝）

圖示軍需處祁志少校接受聖母醫院總護士長簡里小姐頒贈，旁立者爲義工代表。

因協助聖母醫院 軍部獲頒紀念品

【本報訊】一羣黃大仙青少年，利用其餘閒替聖母醫院翻新一大批舊傢俬，經過多星期工作，最近始告完成。爲響應該院之呼籲，英軍彩虹軍需處供應各義工一切漆油及工具，又派出多位技工協助工作。

昨日該院舉行一個簡單招待會，並頒贈錦旗及獎狀予軍需處、各義工、黃大仙民政署及警民關係組，感謝他們之支助。

家庭計劃會反對 管制口服避孕丸
會長秦惠貞認爲影響節育

【本報訊】由於女性服避孕丸共有令婦女患上血管栓塞、組織水份增多，及肝臟機能受影響等害處，港府現正考慮將之列爲禁制藥物，必須由醫生處方才准購用。

港府此舉引起家庭計劃指導會不滿，該會會長指稱：倘港府接納此項禁制建議，將會大大妨礙本港的家庭計劃工作，使本港家庭計劃工作後退多年。

家庭計劃指導會會長秦惠貞稱：據她所知，港府已考慮此舉達四年之久，該會已兩次致函有關當局，強烈反對此舉。

她說，以家計會而言，倘購買避孕丸要醫生處方，現時服用避孕丸或正擬服用避孕丸之婦女，將會因不便及額外之醫生費用而退縮，她們可能因過於麻煩而放棄服用避孕丸，甚而放棄避孕。

她估計在本港處於生育年齡的婦女中，有百分之五十是在實行家庭計劃的，而在該批婦女中，又有半數向家計會求助，另一部份則光顧私家醫生，或向藥房及政府診所求取避孕丸。

她指出，避孕丸已公開發售達十七年之久，並無顯著壞處，爲何在現時要使避孕丸更容易獲得的趨勢下將之更改。秦氏認服用避孕丸仍有害處，但她強調其好處遠超害處，從少會有嚴重病症發生。至於長期服用避孕丸所引起之嚴重後果，諸如血管栓塞腦病等，是極爲罕見。

許舒訪問 海壩村中葵涌

荃灣理民府許舒昨日訪問海壩新村，在村內鍾氏家祠，會見父老鍾九、鍾添森，村代表何永光、傅子韋等。

在座談中傅子韋促請政府豁免徵收鄉村差餉，並請當局禁止學習駕駛者在鄉區內馬路學習駕駛，以免阻塞交通。

許舒答覆稱，有關差餉問題已由輔政司在考慮中，至於阻塞交通問題，將轉知有關當局。

許舒繼往中葵涌訪問，村代表曾事英促請政府早日建兒童遊樂場，及加闊通青山道之道路，許舒答允盡速辦理。

「香港法律期刊」就葛柏事件著文
抨擊廉署三項不當 有意隱瞞重要事實
對稅局及律政司官員之表現有懷疑

【本報訊】最新出版的香港法律期刊，抨擊廉政署以「不忠及可疑」的手法將葛柏定罪，且對律政署、律政司、廉署行動主任及稅務局長在該案件中的表現表示懷疑。

該期刊在社論中稱：「一些市民可能會對此案結果表示滿意，但其所運用的手段卻頗令人懷疑，且對香港法律及守法的公務員有不公平之處，故會引起多方面的批評。」

該篇署名B．D的撰寫人抨擊廉署有三項不當措施：（一）香港政府明顯地沒有尊重英國及香港的法庭；（二）葛柏律師在審判期中，曾受到一些不必要的阻礙；（三）有部分公務員的行爲令人激端起疑。

關於第一點，該社論指出港府在引渡葛柏回港時，曾故意隱瞞三項重要事項，在這今年一月中央裁判署的提控過程中，未向主審法官解釋對鄭漢權及韓德寬容赦免的原因。

該社論又指責廉署行動組主任彭定國，稅務局長祁禮賢及律政司署多名官員在是次案件審判中，表現令人懷疑。

該篇文章說：「稅務局長祁禮賢，雖在多方面的勸告下，亦未向韓德徵收三百六十萬元稅款，而韓德本人卻坦白承認在任職十八年間，曾斂財共達五百五十萬元。」

關於第三點該文指責稅務局一些官員說，「稅務局長對葛柏的行動，嚴格來說是有其法律權力，但這與韓德比較卻令人感到遺憾，它建議港府應詳加考慮日後所採的方針及目標。」

但該社論總結說，是次審判所用的手法雖然沒有不當，但審判及結果仍然在公平的環境下所進行的。

「無疑稅務局長有權獨立地運用其職權，可是這次決定很明顯是受到「政府」所影響，韓德獲准在葛柏案結束後可以無拘無束地離去，但葛柏辯護律師司徒南卻未有這些優待，他往稅務局欲調查其所應繳稅項時，卻遭稅務局官員所阻撓。」

關於廉署行動組主任彭定國，該篇社論說很難指出其責任，它指出彭氏除在一九七四年四月廿日七時往訪鄭漢權外，以後該判中卻未有被控予，但很明顯地他與韓德談判有極大關係，且他存有一名新聞從業員自稱訪問韓德的錄音帶及一份廿四頁的手抄本。

該篇社論說：「我們並不是懷疑廉署的存在價值，但它不應故意隱瞞或延遲公開一些重要事實，及致葛柏律師的兩件內有不正確或令人誤解的聲明，而最大問題是對鄭漢權及韓德的寬免。」

它說：「鄭氏如果沒有獲得律政司批准給予這些寬厚的條件，他便不會承認其貪污及曾參予貪污事件。」

港督允考慮 大嶼建中學

【本報訊】大嶼南、梅窩、東涌、大澳及坪洲五鄉會主席黃振榮、曾連、莊朱才、黃結林、王就福、張樹有、簡松興、張新有、賴榮輝、黃滿、葉瑞清等，曾聯呈英女皇，促港府早日興建大嶼山中學。該函由黃振榮、張學勳代表送交新界司鍾逸傑轉港督麥理浩爵士，並已獲港督答允，故康在大嶼山鄉區興建一所中學。

尖沙咀珠寶店被竊 損失飾物值十一萬
四賊洗劫銅鑼灣美容院

【本報訊】尖沙咀金馬倫道一梯間珠寶店，昨晨發現被夕徒撬門爆竊，經報警後，警方趕至調查，發覺被竊珠寶金飾值十一萬五千元。

據稱：在最近的一個月內，尖沙咀區先後有五間樓梯店舖遭人爆竊，而手法同出一轍，警方相信可能係同一幫夕徒所爲，該案警方尚在調查中。

被竊現場爲尖沙咀金馬倫道十號A地下的一間樓梯店舖江記商店，上址專營古董、珠寶、玉器等飾物，通常於夜間九時關舖，並將梯間大門關閉。

於昨晨十時左右，江記商店的東主返抵上址開門營業之際，發現該店的大門被人撬毀，店內價值一批珠寶金飾不翼而飛，立即報電報警，警方聞報趕至調查，發現被竊的珠寶金飾約值十一萬五千元。

警方懷疑竊匪超過兩人，於前晚九時卅分至昨晨九時卅分之間的一段時間內，爬上上址的天台，然後由天台沿樓梯潛入該店爆竊。

四名劫匪，昨日闖入軒尼詩道一間美容院，綑綁職員及顧客十一人，掠去現款約千元逃逸，事後警方在上址梯間檢獲一把牛肉刀相信是劫匪棄下。

該宗劫案發生在軒尼詩道五零三號二樓百德美容院，昨日下午六時零五分，上址有六名男職員及三名女職員在開工，同時有兩名女顧客正由理髮師整理髮型，不料突有四名年約廿一、二歲的持刀劫匪闖入。

以利刀要脅各人不得妄動，隨即將理髮師的頭巾撕成布條，將上址十一名男女全予綑綁，然後大肆搜掠，得手後，且割斷電話線，始從容逃走。

事主等於掙脫綑綁後，報警處理，警方抵上址時，在梯間檢獲一把相信是劫匪棄下的牛肉刀，有關該案警方繼續調查。

昨日軒尼詩道百德美容院被四名匪徒行劫後，一把牛肉刀遺留現場一樓梯間。（本報記者張榮光攝）

三賊刦空運公司 事主呼救輔警拿人
七千元賍物被起回

三名持刀劫匪，昨日闖進尖沙咀一所空運公司，掠去現款及財物七千元，幸事主等大聲呼救，警方迅速拘捕三名疑匪，並起回全部賍物。

案發現場爲尖沙咀柯士甸道二十六號二樓，上址爲迅利航空貨運（香港）有限公司，昨日上午十一時許，三名持有利刀青年闖進該公司內，指嚇公司內七名職員，並以迅速手法掠去他們身上的財物。

此際，七名訪客剛巧前往上址，他們亦遭劫匪洗掠，劫匪共劫去之現款約四千元，其他財物則約三千元。

劫匪逃去前，將全部事主鎖在一間房內，各人高聲呼救，驚動了兩名在附近當值之輔警，隨即展開追捕劫匪；此外，另兩名在附近當值之探員亦聞訊加入追捕。

結果三名疑匪在劫案現場附近被擒獲，其中兩名年僅十七歲，其餘一名年二十四歲，所有賍物亦同時被起回，劫匪行劫時所用的武器亦被檢獲。

據報此役無人受傷，被捕疑匪已被落案，控以「行劫」罪，並於今日在南九龍裁判署提堂。

帆船酒店
房間豪華設備完善 雲石浴室直綫電話 房租經濟
游水海鮮 生扒龍蝦每客三十元 生扒石斑每客廿五元
座位舒適·地方幽雅·服務週到
通宵營業 廿四小時不停
音樂晚飯·下午六時起
音樂歌唱宵夜深夜十二時到凌晨四時
音樂名家豪龍電子琴伴奏
歌星高清韻·鄧蒂蓮·楊華演唱
特製各式西餅歡迎定購
地址……道八四號

九龍尖沙咀山林道30至32號
昌林閣 獨立洋樓
年期長久 三面單邊 每層三伙 電梯兩部
全部華貴鋁窗 美國裙邊瓷具 浴廁瓷磚到頂 外牆玻璃紙皮石
（向山林道） （向天文台）
現已建至十五樓·十一月入伙
15年分期付款特價預售
德輔道中52-54號……生大廈 H-231840
畢打街中建大廈926室 H-229348
尖沙咀山林道30－32號 K-690760

廿二年歷史 服務如一日
大地嘉賓團
本社冲繩海洋博覽會 行程出色·安排妥善
曼谷 利樂 DELUXE 5 DAYS 團 住RAMA HOTEL $1,500 6月3日13日21日
泰國明珠團 經理領隊·分社辦理 逢星期二·五出發 四天 $1,050 手續簡便
曼谷芭提雅 遊玫瑰花園 住納萊大酒店 6月3.13.20日
本社義務担保泰國入境
美國·加拿大 西岸十六天·環遊廿四天 洪·梁經理領隊（報名請早）
週遊：美國西岸，東岸，加拿大，珍珠港，狄士尼樂園，金門大橋，賭城，格魯斯山峯，白宮，自由神像，尼加拉大瀑布，工業城。
豪華大酒店·飽覽好風光
6月21日 7月12，26日 8月9日 20日 9月2，17日
鹿兒島·九州 七天 6月21日 7月5日
東京－富士山 六天
東京－大阪 七天 九天 6月7.21日 7月26日
日韓 七天 6月21日 7月26日
菲律賓 五天 $1,780 6月14. 28日 7月1 19. 26日 8月2 23日
台灣 6月3日.21日 7月6.12.27日 8月2.23日 九天 五天（同期出發）
泰馬星聯遊 十天 $2,980 6月21日 7月6日.26日
香港中環萬宜大廈 二樓120—124室 H233257 H238643 H233260 H227471
專業人材 高級旅遊

津輕上河原之歌

（錫）

近日天氣酷熱，自問準備過頭拍片，趁此機會，深居簡出，在冷氣房間享福。

24格

大會堂剛剛放映着一部日本片——「津輕上河原之歌」，這是日本導演齋藤耕一的一部新作。

齋藤耕一以前有一部作品在去年日本電影節中放映，卽由岸惠子、荻原健一所主演的「約會」。看「津輕上河原之歌」與「約會」兩部片，可以看到齋藤耕一在故事人物有比較偏愛的一方面。

就兩片看，都是都市到鄉村的故事，都是城市男女在飄泊失意之餘，捉着一閃而過的火花，但結局却是宿命的悲劇。

「約會」是說一年青刼匪逃亡時在火車上卽愛上一名婦人，這名婦人却是一名告假的女囚，兩人訂下約會，但男的被捕，女的却默然斯守下去，至於「津輕上河原之歌」却是一名逃避黑社會追殺的年青都市青年，跟一名婦人跑到漁鄉躲避，男與女都失意在漁村裏，男交上一名盲女，盲女因爲窮鄉的不正常人倫關係所產生的，她的命運比流浪人命運的年青一悲慘，終於男的與盲女戀上；但男的終於在黑社會人所殺，留下盲女無援地叫喊。

無疑「津輕上河原之歌」比「約會」結實得多，「約會」是法國片般純浪漫，「津輕上河原之歌」則極似北歐的冷峻情調，陰沉的性關係，悲慘的結局，低調的色彩與大紅大綠的衝突等。

就以男主角嚴城微男的描寫卽比「約會」裏亞朗多點眞實感，嚴城微男跟中伊佐子到漁村是逼不得已，他不滿漁村的單調，但他往下卽瞭解到漁村雖單調，但內在蘊藏着不簡單的人倫關係，這比都市的繁榮但人倫關係淺薄爲之不同，但漁村中雖然人倫非常，却是是一個沉鬱的社會，盲女阿雪是兄妹亂倫下的產品，她是無辜的受害者，漁村中所有少男少女都跑到都市尋生活，留老弱的正如朽木般被海與風侵蝕，嚴城微男終於領悟了生命的根源，不再過現代浪人般生活，但他卻遭受到浪人般的宿命命運，在快樂一刻中而被殺。

傻瓜與大刺客好笑

幕前閒話

＊＊「傻瓜與大刺客」是一部輕鬆諧趣的笑片，描寫一間面對法庭小酒店的兩個通連房，一個被妻子遺棄的推銷員（由積葵士比路飾之傻瓜角色）和一個黑社會槍手（李奴溫杜拉飾之大刺客）要刺殺証人，爲了避免引起警方的注意，刺客不得不救傻瓜，但亦因此擺脫不掉傻瓜的糾纏，以致行刺失敗，結果雙雙入獄。

導演很能利用義大利小酒店的設備製造笑料，槍手眼看行刺時間將至，想盡辦法擺脫傻瓜的糾纏，也能令到觀衆爲他着急，想看他如何刺殺証人，可以直至完場才知道原來他也不甚高明。

本片兩位主角演員，演來生鬼惹笑，導演的手法亦很流暢，可惜結尾寫傻瓜發現救他的人原來是一名槍手，仍然絮絮而不捨的跟着他入獄，未免牽强一些，或者此乃更進一步描寫傻瓜之爲「傻」也。

片中一段快車，寫來可圈可點，爲了要貪取有贈品的汽油而至自己的汽車死火，已有不俗惹笑效果，後來的截劫風車偏遇上飛車手，以及放大者被車撞倒，更是神來之筆。

雖然沒有大場面和緊張刺激的鏡頭，但是笑料豐富而不粗俗，同時也沒有色情，考完緊張刺激會考的學生可以一看，鬆弛一下神經。一少嘉。

事前閒話

＊	不必看
＊＊	可以看
＊＊＊	還好看
＊＊＊＊	很好看

不可不知

吳小雲挑大樑

青春派紅粉編導吳小雲，目前傾力在攪「喜怒哀樂」，由於她接手這個話劇時間尚未多久，一下子要爭取好成績，不想攪太多，剩下仍由她與麥當雄每人負責一項節目，但由七月份開始，去攪「喜怒哀樂」，全部節目由她獨自挑大樑。

吳小雲由作家而改爲電視編導，曾到外國深造傳播系，在戲劇方面她興趣最大，故加入電視工作，便着力攝戲劇方面的工作的磨練，經過大半年，已對這方面的工作相當熱手，「麗的」已把重任交給她。吳少雲由於傾全力去攪編導事，常常工作超出時間，回家已筋疲力倦，幸而年青又對工作有熱情，才會忘記疲勞去做，在年青的編導中，她已是相當有表現的一人。

香港公主選舉下月廿八決賽

由本港旅遊、酒店、文化及娛樂業人士聯同主辦之「七五年香港公主」選舉已告開始，由十八歲至廿四歲之女性均有權參加競選，已開始接受報名。

至此次之參加競選小姐，不分國籍，惟必須精通中文、英文、品行端正，具中學程度，自認樣子端莊及身高五呎二寸以上卽可報名競選，報名地點爲尖沙嘴柯士甸道十五號A柯士甸大廈三樓C座。

上項選美活動，將在六月廿八晚之決賽中揭曉，並在喜來登酒店舉行加冕大典；屆時由社會名流主持，入選之前五名，由大會領導前赴星馬作親善訪問。

六月廿八晚誕生之冠軍卽被選爲一九七五年香港公主，其次爲旅遊小姐、旅遊佳麗、親善小姐、親善佳麗。

今日電影

海運	新科學怪人	（西）	＊＊＊
新華	殘酷世界	（西）	（重映）
明珠	賊海銀面人	（西）	（未評）
荷李活	阿牛出獄記	（國）	（未評）
東方	驛迎	（西）	（未評）
麗都	盲女奇緣	（國）	＊＊
華盛頓	江湖大殺手	（西）	＊＊＊
寶聲	花心大少滿堂春	（西）	＊＊
京華	破碎島戰夜	（西）	＊＊
紐約	傻瓜與大刺客	（西）	＊＊
凱聲	大冒險家	（西）	＊＊＊
豪華	風流女神探	（西）	（未評）

加路奧于拿與安魏伊芝治在「今時今日」中，合演一雙嫉惡如仇的夫婦，同爲阻遏罪行發生而努力。

電視靚女多人結婚 潘冰嫦未想做新娘

最近，電視台很多靚女都結婚了，有人突然想到，有電視靚女之稱的潘冰嫦已經拍了好幾年的拖，究竟甚麼時候結婚呢？會不會也趁趁熱鬧，也在今年結婚。

不會，暫時我還不想結婚呢？我想多拍一兩年的戲，潘冰嫦說。

潘冰嫦很喜歡拍戲，這些年來，好不容易才有了現在的地位，尤其是潘冰嫦非常喜歡，拍了丁善璽執導的「大千世界」之後，對電影事業使有更濃郁的興趣了。

潘冰嫦的男朋友，對她可以說是情深一片了，袁范達極尊重潘冰嫦的意見，潘冰嫦不想太早結婚，他便延遲一兩年才結婚了。

梅爾布祿士吐氣揚眉 不再被視爲夫憑妻貴

當梅爾布祿士將瑪麗雪萊的「科學怪人」喜劇化，拍成「新科學怪人」時，一般人皆抱懷疑態度，恐怖科學幻想的電影，如何能令人捧腹大笑，尤其，在彩色時代，他的「新科學怪人」用黑白拍攝，會不會使人有膺片之感？

「新科學怪人」在美國上映，賣座較同期的災難片「大地震」有過之而無不及，觀衆包括大學生及黃毛小子，三尺小童等，杞人憂天之士，又擔心這是美國本土的現象，恐怕不適應歐、亞洲的市場，特別一些笑料，採取默片的明星及芝事，風格作爲諷刺對象，使新一代的觀衆，會有隔漠感，但這項擔心，顯然多餘，「新科學怪人」在法國上映，反應極佳，就在亞洲，以香港爲例，賣座在同期片中，亦居冠軍，影評人的看法，亦多和美國同行一樣，皆視爲上乘之喜劇，年青一輩之影評人，尚有探討梅爾布祿士在片中所灌輸的愛意，卽使一個人造的怪物，亦需要愛才能生存，何况有情感的人云云。

在証明笑是國際語言，笑料不分種族和國域，梅爾布祿士已成爲好萊塢最吃香的導演，辦公室的電話，終日不停，皆是找他拍片的。

以前，梅爾布祿士的妻子，賓歌羅馥是名演員，他出名，現在，再沒人說他是賓歌羅馥先生了，大家都叫他「鬧劇先生」，這個猶太籍小子，名利雙收後名垂不朽的願望，看來是可以實現的了。

施思新作 映午夜場

「女捕快」今晚推出優先午夜場。

「女捕快」是一部演員陣容强大的動作鉅片，由功夫巨星羅烈、著名俠女明星施思領銜主演，申江擔任編導。

有武俠新后之稱的施思，在這裏飾演伸張正義的女捕快冷如霜，功夫巨星羅烈扮演一個被惡徒誣陷爲採花大盜的英雄好漢，兩人有非常精彩的對手戲。

法肉彈來港拍片

明艷動人的法國佳麗安妮庇路日前隨同倫敦陶雅斯影片公司的總裁陶雅斯來港，準備與本港打仔明星陳觀林及肉彈何莉莉合作演出一部譯名爲「天眞的消逝」的影片。

這是一部國際合作的影片，製片是英籍人士，導演乃義籍人，而主要演員則包括有中、法、英、義籍人士。這部片已由歐洲影片公司購得在香港發行版權，並計劃在今年的聖誕節上演。

此片的內容是描述一名法國少女隻身來港後的遭遇。安妮庇路在片中便是飾演該名少女，她抱着玩世不恭的心理，到處與人玩弄性愛遊戲，結果惹得一身麻煩。安妮庇路曾在法國拍過兩部法語片，票房紀錄不錯，加上她大膽灑脫，竄紅可期。

該批工作人員將在港逗留四至五星期，準備以香港仔、沙田等著名風景區爲背景，再加上邵氏影城的內景，然後飛往羅馬及巴黎，完成最後一部分。

陶雅斯與安妮庇路

安妮庇路

李翰祥李菁正式上契 今晚國賓大排筵席行禮

簡言

今天晚上在國賓酒樓，有兩位影圈紅人，演出一幕上契好戲，他們一個是李翰祥，一個是李菁。

聽到這消息時，直覺得有點意外，因爲來得突然，事前又毫無跡象，而且，李翰祥身邊已有胡錦、陳萍、恬妮、及已故的白小曼等幾個「叫名」契女，但是隆重的大排筵席請上契酒收契女，李菁倒是第一個。

李菁主演李翰祥的「洞房艷史」前，還傳出他們有心病，所以沒有合作機會，現在忽然來個一百八十度轉變，大家做上了「契親」，這確是想不到的。

據悉，原來他們上契有一段「古」，「洞房艷史」開拍之後，李大導請李菁去他家裡吃飯，在座還有幾名老友，席間李翰祥稱許李菁工作態度好，並感慨以前轉來關於她的「謠話」，都並非確實的，若以耳代目，對一個人的評價，就會差之毫釐，謬之千里了。

於是，在座老友便起哄說，既然李菁這麼乖，何不認作契女？而且，更巧的是李翰祥姓李，李菁本身亦姓李（李菁原名李幗英）；而李太張翠英姓張，李菁的媽媽亦姓張，剛好「雙李」與「雙張」湊在一起，正是「五百年前是一家」，可謂難得的機緣哩！

李菁是個「世界女」，她的做人之道很有一套，張翠英就很喜歡她。經老友這一起哄，這位契媽便興冲冲的說，要選個黃道吉日，正式擺酒上契，結果，選了今天這個好日子。

笑問李菁：「你要送給契爺契媽什麼禮物呢？」「按照我們上海人的規矩，上契之時，只有契爺契媽給上契禮，做契女的，不能在這時候送禮。」李菁說。

不過，李菁這一「契」，相信在某些人心裏，一定酸溜溜的不是滋味也！

肉彈情誼與衆不同 何蓮蒂延期返美省親

銀絕記

這些時候來，何蓮蒂成了銀色新聞的人物，她成了幾家公司搶着要的脫星，怪不得有一位懂得相學的朋友告訴何蓮蒂，今年開始，她的星運一定會好轉，片約之多使他應接不下，眼看近日片約激增的形勢，相學已應驗了一半。

由於何蓮蒂近日剛由泰星回來，重新出來活動，加上她到台灣去拍的「包公奇案」一影片要上映，連拍片也要請假來協助宣傳。何蓮蒂原想在近期內到美國去探親，現在也因新片上映，及新片連開，祇好把飛美期押後，那個月才能抽時間去探親，連她自己也不清楚。

申江導演的新作「包公奇案」已在宇宙試片室試映，招待記者先睹爲快，而該片男主角遊天龍特於昨晨從台灣趕回香港來，何蓮蒂機場迎接，下午男女主角在招待會列席，場面相當熱鬧。

熱鬧的原因，是除了片主梁允文、導演申江及男、女主角外，還有美麗肉彈邵音音和梁蘭詩等，給何蓮蒂捧場，看來香港肉彈是十分夠義氣和有人情的。何蓮蒂是好萊塢回來的肉彈，因她有西人明星的作風，身段性感健美，大膽裸露面不改容，是以年來新聞多多風頭很勁，但是正式由她領銜主演的影片，是以這一部「包公奇案」爲首，香港肉彈特地爲她捧場，也可說是英雄惺惺相惜，一盡其地主之誼。

本來是同行如敵國，但從邵音音、梁蘭詩等給何蓮蒂的「包公奇案」捧場吹噓來看，肉彈情誼是與衆不同的，而昨日邵音音和梁蘭詩還要組織肉彈團，在星期六時給「包公奇案」午夜場助陣，要使何蓮蒂這部片聲勢大壯，昨日新聞界朋友看試片，何蓮蒂、黃蘭及台灣新肉彈王令名在說，人人大呼：果眞、瞬間，讚歎不已。（銀絕）

電視包公老少咸宜　電影包公只宜成人

包公奇案

包公四審鹹濕案

斷情森林女沉冤　見鬼覓巧中破案　錯魂還陰陽互倒　窺寶淫婦案伏法

何蓮蒂　荷里活艷星：與黃蘭肉彈令名大鬥法！

東業影片公司出品

森情慾情艷・寬情離秘

兒童不宜觀看

梁允文 製片　申江 導演

梁醒波　江明　黃田　蘭

游天龍、何蓮蒂　田　鵬

郭小莊

皇后　皇都　金門　寶聲　聯邦　油麻地　大光明　太平　國泰

今晚 十一點半携手 映午夜場

何蓮蒂、邵音音、于蘭、梁蘭詩、米雪、白蘭如、劉意、金霏 八大肉彈今晚同遊蒞臨參觀！

紐約

新藝城國際發行・派拉蒙・文藝情片

明天衍選映　特備定座

青春玉女：顏麗絲雅娜雲　少年影星：尚培利　領銜主演

七彩特藝

兒童不宜

風格清新的愛情詩篇！

「大冒險家」名導演製片家：路易基路拔 大傑作！

月桂冠・天主教作證・瓜熟蒂落・夫任接生！！！

LEWIS GILBERT "friends"

Cinema International Corporation

利舞台

今天五場獻映　十二點四　兩點半　五點四　七點半　九點八

美藝公司發行

LITTLE BIG MAN

德斯汀荷夫曼 主演

小人物　千面人

怪傑人物寶庫令

費・黃・普通 比入

請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八八號

八八八八

第三週映

石排灣帝后影院聯映

阿倫狄龍　最新傑作　冷面殺手

江湖大殺手

影評好　觀衆讚好

預售三天　兒童不宜

千秋綺夢

十四院映夜場　今午夜場

新題材　强陣容

不宜兒童

光明影片出品

聯邦　滿座！今天五場獻映

狄龍國際公司發行

大把精采鏡頭！足飽眼福之慾

成人電影　不宜兒童

解禁！

原貨色豐　上次吊嘉　今晚好睇

所有影評一律話正嘢

金獎大利　賣座冠軍　來頭大確！

今年風波年最大影片　萬衆矚目！

春滿堂　少大七花

集中全情慾男女演出　意大利名導演卡羅高華・馬利奧又一加強傑作

THE HOT BLOODED FIELD

五嬸六姨登天台覓逃生地理形勢！

利令智昏，義使神明。

五嬸六姨受了小丁香堅貞的人格感動，尋回了久已失落的良知，忽動義俠之念，同心合意，要把這無辜的羔羊從虎口中搶救出來。

娘兒們未必不及臭皮匠，祇要有根器的，三人成衆，同樣可以合成一個諸葛亮。

當下，商商量量的結果，由五嬸出主意，逃走！

逃遁個念頭在心上一轉，三人同時心正氣壯，由地獄而重生人間，大家都生氣勃然。人沒有不爭生存的，然而活要活得光明，假如活成個「黑人」，永世見不得光，活來何苦？這逃遁的意念祇是個遠景，但遠景已投射下一點若隱若現的微光。那邊好，就往那邊去！

奔暗投明，是人性之本然。不惜犧牲任何代價，衝上光明的生路。

問題是如何逃？

小丁香初入牢籠，環境陌生，提不出甚麼辦法，如何衝破這一堵堵銅牆鐵壁？不敢胡亂發言，唯有望天打卦。

五嬸對六姨說：

「讓她歇息一下，妳我由後梯登上天台，瞧瞧形勢。」

「妳說的是，」六姨猜中五嬸的用意，前面雖有樓梯，出路直捷，但必須經過二樓三樓，眼多人雜，咖啡座是不夜天，終有人來往，好不容易避人耳目，事機易洩。後面沒人覺察，較易脫逃。

兩人便暫時撇下小丁香，直登屋頂天台去。

她們觀察形勢，那時夜漆風峭，星月微微。這座舊式高樓，站在天台上，有四層樓那麼高，可是四面都被爲新建築物，由那些新洋樓俯瞰，天台上如有甚麼動作，給四鄰一覽無遺。都市生活的人多數睡得很晚，即使睡了，燈光常徹夜不熄，對他們的逃遁計劃，是個大障礙！（一〇五）

南八行　南宮搏

死去的人

……能，在城破的前夕，尚三千多百姓還活着，但大多數已餓到奄奄一息的地步。因此，一夜之間，死去了近千，城破後，剩下的人又可能死去一半。

尹子奇曾以食物送給兵士們！接着也以食物接濟百姓，可是，張鎬的兵到達了，他已無暇再顧到百姓，他退兵，當大唐的官兵收復睢陽城之後，張鎬的部下正式計算睢陽城內殘留的百姓，祇有四百多人！

逃匿着的官吏有十餘人，不曾被殺又不曾被帶走的兵士，有七十多人。

殘剩的官員們計算睢陽的人口，原有人口加上自外地逃入的難民，再有上張巡一萬多兵，又加上外來援助的小部隊，包括蹶坦的人馬，總數該接近六萬人！

六萬人，剩下的約六百！大約每一百人中，死去了九十九人，從來的歷史上沒有如此的戰爭過。

睢陽城陷落，張巡、南霽雲等人被斬首之後的第十日，大唐官軍收復了東都洛陽。

張鎬將不及時赴援毫州刺史閭丘曉處死刑。張鎬將睢陽城的事件詳細地奏告皇帝。

在長安，朝廷爲睢陽城事展開了辯論，許多官員譴責張巡在人吃人的情況下還死守城，人們指張巡殘狠，無視人命！

但是，前方的將領，朝中另外的人激動地提出，他們認爲睢陽一城之地而屏蔽了江淮，尹子奇有十萬以上的軍隊，被睢陽一城所牽制而不能南進，這是死守睢陽城對江淮的得力保障之功，同時，更重要的是，睢陽守軍的寧死不屈，在戰史上創造了新頁，無論如何，張巡一班人，都是最了不起的！千古不朽的！

於是，議論止息了！批評張巡殘酷的人，轉念到在如此可怕的情況無人叛降，那是古往今來最少見的事！

他們不敢也不忍再批評張巡。

於是，大唐皇帝發出了也是空前的優卹。

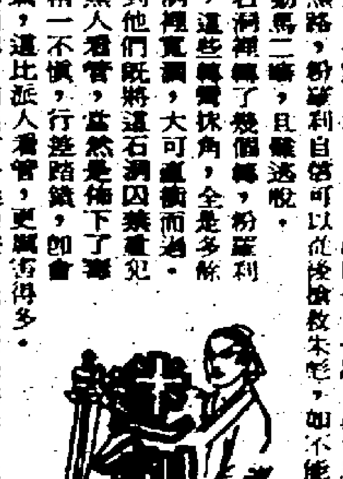
皇帝追贈張巡揚州大都督，許遠荊州大都督，南霽雲開府儀同三司。

接着，有人上書叙述南霽雲突圍而出，再入危城的故事，以及南霽雲死時的種種，於是，皇帝也加南霽雲以大都督銜，雷萬春、姚誾等人都追贈開府儀同三司官銜，並且蔭賜及他們的子孫。

在殘破的空城睢陽，漸漸地又有人來居住了，人們爲張巡、許遠、南霽雲立廟！南八，特別受到人們的敬愛！（一四〇）

第十七回　未必有情　飲鳳塵施纏手　敢云無義　投桃報李入牢籠

武俠小說　散髮生著



朱彪依言而行，越過了第一堆小石。粉羅利見朱彪跨過時，並無異樣，想是這石子並無古怪，大著膽，舉步一跨，果也不覺有異，於是，放寬了心，先隨朱彪着前面的石子，然後指點朱彪前進，自己則一步一趨，卻緊隨馬二嬸指的是紫路，粉羅利自信可以在後救援朱彪，如不能見，不攝着動馬二嬸，且權逃脫。

在石洞裡轉了幾個彎，粉羅利已看到，這些轉彎洞角，全是多餘的事，洞裡寬濶，大可直衝而過。

但也想到他們既將這石洞囚禁着兒陣的，稍一不慎，行差踏錯，即會沾染毒氣，這比派人看管，更厲害得多，又復無人看管，當然是佈下了。

再轉兩轉，前面有一盞明燈，光色暗綠陰森。朱彪止步不前，馬二嬸道：「如見明珠，即在珠光之下穿過，無光之處，切切不能行走。」粉羅利看那珠光燈，果然照得地上有一團圓的光影，即着朱彪從光影下穿過。粉羅利直到朱彪走前了好幾步，全無異狀，才敢跟隨而行。可是，剛穿過珠光，面上像遇到了一陣微微雨，鼻裡也聞到了一點淡淡的異味，心下一驚，一躍上前，即將朱彪手上的馬二嬸扯住，朱彪被他扯得幾乎跌倒在地。

粉羅利剛扯住馬二嬸的一條手臂，陡覺四肢一軟，即已癱倒在地。這一下，知道自己上當了，趕忙用真氣護住全身，但，心有餘而力不足，四肢已不聽使喚，再看朱彪，全無異狀，祇是給粉羅利這一行動嚇呆了，忙道：「大人，你怎的了？」一面說，一面將馬二嬸放下地，前來攙扶。粉羅利見朱彪未中毒，更是驚奇，因爲明是用朱彪試路，自己隨行的，怎的前面未中毒，後面中毒了？難道洞中已暗藏有老尼姑門下，相機下手？但，粉羅利何等能爲，洞裡有人，已難逃耳目，何況暗施暗算？才，自問是絕無有人暗中相襲的。

粉羅利見朱彪前來相扶，急道：「不關事，可不要給這惡婆走脫了！」祇聽得馬二嬸大笑道：「哈！哈！寨主、粉羅利！越婆不會走脫，你也不會走脫，哈！哈！哈！」馬二嬸一連三個哈哈，笑得粉羅利毛骨悚然，她不是怕笑聲內力，而是奇於這馬二嬸早已看出了自己的破綻，而且已知自己是粉羅利。粉羅利以爲做得天衣無縫，想不到仍是中了他人之計。

粉羅利雖不過四肢無力，癱瘓在地，神志仍是清明，這與遇到老尼姑的攝心法，大有分別。（一〇七）

城堡之謎

「總校長不是那種人。學校就是她的生命，毀了學校，她就受點委屈，或者被人要命，她也甘心，」我想起陳德巴巴的給伍太太送禮物的事。

「所以總校長注定失敗在她手上。」

「伍董事長怎麼樣？如果他病好了，情勢會不會改變？」我抱着萬一希望。

「那個糟老頭？」她笑了：「最近他還吃了一起國稅，有苦說不出。他的寶貝太太貪污，人盡皆知，可是麻雀甚麼的都抓不到真憑實據，這個女人精的厲害，於是祇好推給稅務局，讓政府聽回一筆。」

「我不明白。」

「當局查出這位太太的財產遠遠超過她的收入，又苦無證據說她貪污，祇好說她漏稅，要她補交。可是，香港法律，妻子的收入，照例算在丈夫賬上，所以到頭來補交的那十幾萬罰款，還得由那個糟老頭負責。」

「他不交呢？」

「我局追的是他，不是他太太，他不交，就得吃官司。這種有錢有臭銅的人，袋裏聲一毛不拔，一聽到要吃官司就發軟，他敢不交？就還那麼一兩分鐘，他都願意吃。」

「好可憐！有個太精明、太有本事的太太，有時也不是福氣。」

「可憐？可憐自可憐！她那些來路不正的錢，妳以爲他就沒份享受？就一個子兒都不給他，他也樂意，他以爲她的錢將來還是會給他們的子孫。」

「這是當然的，不會給子女，她又帶不走。」

她談我一眼：「好天真！別忘了她有個小姪子。四十幾歲男人，又長得很像個樣，黏住個老太婆，好的是甚麼？」

「精明如伍太太，不會不出這個人的用心。」

「看出是一回事，花錢買開心又是一回事。」

「那糟老頭也害了好些孩子，有點報應是應該的，」李盈說，「呼，咖啡。「別說他得的是治不好的病，就是治得好，這種年紀以這樣的精神體力，他也幹不出甚麼來。反正他太太把學校搶到手，對他沒有損害，說不定連他都在暗地裡沾沾自喜，他爲甚麼要干涉？」

「吃了妻子那麼多的虧，還不覺悟？」

「視財如命的人，見到名利，良知早跑得跡影全無了，他會覺悟？」

「其實，錢是真的帶不走，何苦來？」

「帶不走可以留給子孫，作萬世基業。」

一牽到富弄，他都面青心跳。（一〇八）

再見黑貓　李默

五十六：一場夢

——這是甚麼時候了？

我做了一場夢。是的，一場荒誕的夢，不分時空。

黯園老了，樹淡頹得像一片森林。夜深，也許是下過大雨，滿地都是落葉與亂草，風冷冷颼颼地吹過，叢林間便洒下驚人的響音——一種從來都沒有出現過的現象。

是那處的柴門，在深夜中搖曳，發出古怪的聲響？

園門的鐵枝生了銹，已開始腐蝕……。

長長的入園小徑更顯得漫長，陰陰寒寒中有一條人影，小小的人影？抑或是大大的人影，拖着蹣跚的腳步——是小小的毛毛？抑或是大人的盈妮？

天人相合？天人一致的笑聲？雨點似豆地下着。是的，是的，天人相合的一場夢，扯開我的心，像扯開黑夜的黑幕。黑貓遁逃入闊黑的山洞，已匿未匿，我依然是被包圍在一片冷寂無邊無際之中。

風蕉擺動，作詭異的灰影子，一座座鐵園似殭屍出沒的古堡地閃動不安，我看見了許多不快的形象——老鼠像貓般的大頭，他在水管上，吱吱發響，當我站在樹下時，那株稚幼時葉葉的樹，竟發出淒厲的嘆息。當我爬上園基站着眺望時，颯颯蕭蕭地一條長及四呎的青竹蛇蜿蜒而過，滿不在乎地在我腳下穿梭而去，扭動着隱沒於竹叢中。遙有更驚人的景象，當我伸頭進屋子內，一組青蛇白蛇自廊堂中穿花蝴蝶般而出……。

噢，那個夢，當我抬頭重新望上二樓時，叔叔——我看見叔叔，正在露台上顯然而笑，蒼白月色的臉，血紅的嘴，他似乎快樂地向我揮揮手。忽然，叔叔一抬手，向我擲下一件物體，輕飄飄地在半空打三個轉，掉落地下時，卻是如此的沈甸，我一看，呢！是嬸嬸，一具女屍，頭髮蓬鬆。

依稀着一片沈黑的地方，我往的向北移間，支撐着貧鐵欄杆站着而跳望的，彷彿有一小小嬸嬸的影子——是大老白？一對雲瞬間火似地。我跑上前一看，嬸，老白忽然像一具黑色汽球地逐漸膨脹，剎時變成一隻鐵樣怪人般地，頭蒙着黑布，僵偃着腰背，自鐵枝間，看後破地突出他的怪眼！

向北山，那有着墳墓的陰陰後山，忽然之間，小小鐵樣的黑影蠕蠕而動起來，一隻一隻的，自山下似草堆般跑下來！看清楚，原來是一個一個小小的墳墳！

嘩，黑影中的我驚呼一聲，祇見那名最老的長嬸，手持着青實，一個一個地把孔墓挖拾起來，詹伶着地丟進墓裏，並且裂開嘴，向着我走過來……

半寂靜地帶　·丹尼·

一名年輕工人失業多月，妻子不耐貧窮，下堂求去，結果兩人爭吵打鬥，兩敗俱傷。

貧窮從大門進入，愛情從窗口飛走。

× × ×

近來色情架步又頗爲活躍，據說，係因工廠開工率提高之故。

飽暖思淫慾，豈眞人之常情？

× × ×

阿倫狄龍認爲演做愛戲是世上最悶之事。

在許多人虎視眈眈下演其做愛戲，則與會所的雙人表演有何分別，如此誠惶誠恐，情調已一絲不存。

哀南越　·張清泉·

越南越北本同宗，誰點烽煙亂似蓬？
政策靡依終挫敗，巴黎和約悔嗟空！

春柳

青青新柳長春衍，婀娜多姿擬態苗；
池上煙籠迷翠綠，堤邊風動拂朱橋；
晴天乘絮凌空舞，深苑垂絲映日驕；
折得幾枝聯贈別，長亭人去黯魂消！

雲湮　沙千夢

王雪帆毫不考慮，信和錢，在當天就由她派人寄出了。

這封信，因爲是在上海旅店裏寄出，所以又是沒有回信地址，像過去幾年那樣，張遠青不知道家中的反應怎樣，當年痛心的情形怎麼樣？但是，一件橫在心裡難以解決的事，到底明朗化了，縱然處理得不好，張遠青也不再去想它了。

回到南京，王雪帆重事父親的喪葬，她對有關蘇州心的事，絕口不提。張遠青榮任新職，她就忙着找尋他們小家庭的新居，非常興高采烈。

她看中一座很大的中式花園樓房，帶父親借錢，帶父親去看屋。

「這裡地方的確不錯，」王雪帆父親在屋內外四面看過後說：「祇是你們小夫婦兩個人，住這麼大的屋，會不會覺得太冷靜些？」

「我們現在是兩個人，將來就不是，」王雪帆向父親解釋：「一間房留給我們將來玩的時候住，一間房留給遠青的鄉親來住，還有兩間房，我想生多幾個孩子，所以地方不嫌大，還嫌它小呢！」

「你很有計劃，說有道理，這我都不反你想得這麼週到，」父親對寵愛的女兒讚揚：「買屋子的錢我出，不必借不借，算我補送給你們的結婚禮物。」

屋子買下來了，裝修了兩三個月才裝修好，跟着就是買傢俬、鋪地氈、買汽車、請工人……

張遠青得到的是人家得不到的肥缺，兩三個月下來，他已弄到不少錢，這些錢，他都交給王雪帆，任王雪帆自由支配，他自己要用的錢，還得向王雪帆要。

王雪帆很會用錢，多少錢交給她，她還嫌不夠，她交際繁忙，出手闊綽，張遠青是她的幾雲人，聽她指揮，聽她擺佈，半年下來，張遠青深深感到他已經完全失去自由，做了王雪帆的奴隸，心裡雖然憤怒，嘴裡卻一聲都不敢出。

「春天到了，我很想到你家鄉去玩一次，看看你的母親，順便把她接出來住幾天，」一天黃昏，王雪帆忽然心血來潮似的對丈夫提出。

「還玩，那裡不可以去，」張遠青反對：「我家鄉又不是甚麼出名的風景區，有甚麼好去的？」

「別的地方就算風景好，又有甚麼味道，」王雪帆回答：「去你家鄉，對你是衣錦榮歸，對我也是面子十足，我想會帶這個故鄉的滋味！」

「那裏鄉郊僻壤，沒甚麼風景好看，包你去了會失望，要散心，還是去杭州玩最好，」張遠青由衷想對妻子說：「想想我們月下泛舟西湖的滋味，那不比見一些鄉下人好很多？」

「不行，這一次，我一定要到你鄉下去，」王雪帆的脾氣來了：「你是不是怕我失了你的面子，還是結髮的沒有離去，還在家裡，怕我見到她和你算賬？」（一〇八）

兒芒

萬飛霞在地氈上走了幾個來回，又站在鏡子面前自我欣賞了一會，轉身對夏霞芳說：「我覺得我們的身子沒有甚麼地方見不得人，穿綠葵三點泳衣能比這樣強多少呢？」

「本來就不值得大驚小怪。」

「現在可輪到你了！」

「不，現在還沒有輪到我們表演呢？」

「不，霞芳，要不然你到時會怯場的。」

「祇要有決心，我就不會。」

「不，先讓我做你的觀衆。」

萬飛霞不由分說，就強行除下她身上的衣服。其實像這樣的天氣，還不見得可脫的，本來就沒有甚麼可脫，三下兩下就是赤條條的了。夏霞芳看來比較嫩點，羞嚴出一點害羞的樣子。

「你看，」萬飛霞對着鏡子說：「有那一個男人不願意花五塊錢來看這樣的身材？」

「飛霞，你想立刻就成名嗎？」

「我當然想，但是不可能。」

「可能的。」

「有甚麼辦法？」

「我們要像這樣出去裸跑，明天報上一定出現圖文並茂的新聞了。」

「讓人白看我才不肯呢！」

夏霞芳接着鏡子擺的兩個影子，說道：「你敢像這樣任由人知照嗎？」

「爲甚麼不敢？」萬飛霞說：「珍．方達說過，如果你說爲炫耀胴體有益，你就去做吧！」

「其實這跟穿着三點泳衣在沙灘上拍照又能相差多少，去年夏天我們不是拍過好幾張？」

就因那幾張照片，使許多同業對她們的觀美大有印象，將她們寫內麼，甚至代她們預計未來最有發展的路子。但她們祇是炫耀一下她們的胴體罷了，並沒有其他的意向。

「今年我會拍更多的照片，」萬飛霞說：「因爲現代人都很忙碌，不會記得我們是誰，不自我宣傳，我們不得不作自我宣傳。」

說到自我宣傳，夏霞芳又想起了甚麼，她說：「有一份雜誌報說，要給我們寫專文報導，說我們應該來這進做的，爲甚麼不值得發揮一下？」

「對我們而言，這種新聞很能起相反的作用，你不能隨便任何人覺得你……

武俠小說　斷殘劍

商弘洋道：「是我，商弘洋，妳待怎麼樣？」

三教主道：「紅綠變煞呢？」

商弘洋道：「被我殺了。」

三教主道：「被你殺了？我倒是有點不信。」

商弘洋道：「妳應該知道紅綠變煞的德性，他們如果在色迷心竅之時，殺他們並不是一件難事。」

三教主哼了一聲，回顧司馬湘運道：「那必然是妳的傑作了，妳好大的膽！」

司馬湘運原先的確對三教主有點畏怯，及見商弘洋滿不在乎的神色，她的膽量也大了幾分。

於是她淡淡道：「三教主錯了，司馬湘運還不至低賤得以色迷人。」

三教主哦了一聲道：「那是誰？」

商弘洋接道：「妳就不必管她是誰了，殺紅綠變煞之事，商某願負全責。」

三教主道：「那也很好，你就做我的僕人吧。」

商弘洋一怔道：「我爲甚麼要做妳的僕人？」

三教主道：「你不是願負殺紅綠變煞之責麼？這話可是你說的？」

商弘洋哈哈一陣狂笑道：「商某頂天立地，豈能做妳的僕人。」

三教主道：「難道你說的話不算？」

商弘洋道：「商某之意，是說妳可以爲紅綠變煞復仇，祇要妳有那份能耐，商某的人頭就是。」

三教主道：「這麼說咱們必須在武功上一分高下了？」

商弘洋道：「我想這是解決問題的惟一方法。」

三教主道：「好，你先出招吧。」

她在大袖之內取出一條長約三尺的紅綾，紅綾的前端還有一枚大如鵝卵的白色圓球，右臂輕輕一抖，紅綾挺得筆直，雙目如電，靜靜的等待商弘洋出招。

商弘洋一見她這種怪異的兵刃，心中難免大吃一驚。

試想紅綾原是一種極爲柔軟之物，將它以內力挺直，較鋼刀還要困難幾倍。

而且紅綾的前端還有一枚圓球，據商弘洋的觀察，那枚圓球多半是以鋼鐵製成，她能將內力貫在紅綾，再從紅綾貫注到圓球之上，使這件怪異的兵刃直挺挺的像一條鐵棍，其功力之高，豈不是駭人聽聞！

司馬湘運也決未想到這位黑衣蒙面的三教主竟有如此高深的武功，如若單打獨鬥，她與商弘洋可能難逃毒手，要想死中求生，就祇有聯手對敵了。

於是，她靠到商弘洋的身旁，手横長劍，凝神以待。（一〇〇）

她在大袖之內取出一條長約三呎的紅綾

山川人物

包青天峭直剛正

包拯字希仁，廬陵人。會知開封府，貴戚宦官，爲之斂跡，吏民不敢欺。兒稚婦女，亦知其名：呼曰「包待制」。

清薛福成叔耘曰：「余嘗綜論古人而得四人焉。漢之汲黯，宋之包拯，明之海瑞，其剛氣勁節，彷彿相似。」包拯與三人者相提並論，世徒然哉！

包拯字希仁，廬陵人（或謂合肥人）。宋仁宗天聖五年（一零二七年）舉進士第，嘗爲鄱守，不少屈法以徇私曲，吏事推爲第一。知開封府，貴戚宦官，爲之斂跡，吏民不敢欺。兒稚婦女，亦知其名，呼曰「包待制」。京師爲之語曰：「關節不到，有閻羅包老。」以寡笑比黃河清。擢御史中丞時，東宮久闕，儲嗣未定，拯言：「東宮虛位日久，天下以爲憂，夫萬物皆有根本，而太子天下之根本也。根本不立，禍孰大焉。」帝曰：「即欲誰立？」拯曰：「臣非才備位，所以乞豫建太子者，爲宗廟萬世計爾。臣年七十且無子，非邀後福者。」帝喜曰：「當徐議之。」果官樞密副使。拯爲人峭直剛正，惡吏苛刻，雖疾惡如仇，而未嘗不推以忠恕。與人不可苟合，不偽辭色以悅人，平生無私書，故人親黨干謁，一切絕之。其飲食服用，若布衣時。卒贈禮部尚書，諡孝肅。有奏議十五卷，以廉明公正著，民衆受屈者，一經受理，莫不昭雪，百姓稱頌爲「包青天」，後世稱爲「包公」。其膚色黑，小人畏之，故稱之「包黑子」。其疑難案件，料事如神，民間傳奇之「包公案」、「七俠五義」等書，言之索詳，且渲染神妙，知包公爲好官，至今弗替。

方包公下車端州二閱月，政風整肅，奸宄潛蹤，大有「草生囹圄靜，花落訟庭閑」之概。端州城面西江，夏季西江水漲，爲羚羊峽所阻，往往泛濫成爲澤國。包公除築圍基防水外，並親捉去水妖，之府署後園井中，加鐵蓋，頓封鎖，不准作怪，以安民心，開後歷任知府，照例封條，無敢揭開。民初，改府爲縣，縣長軍人，破除迷信，發動衙差揭之，祇見長鐵鍊一條，合力抽起，距鍊長，抽之不盡，衙差心寒，市民心驚，縣長徇輿情，遂罷還且加蓋加封。更有傳爲讖語曰：「包收陸放馬成潭。」後民廿年有馬縣長到任，人人自危，以爲高要（即高要）成潭矣，豈在未有陸放，平安無事，亦一笑話也。原來羣城背後頂崗，崗下有九井，水清冽而甘，飲鼓井爲九井之一。此外有政妖台一座，包公嘗收蠶螭妖等九埕，封閉台中，以保平安，城中路建「包公廟」，中塑包公神像，衣冠儼然，令人起敬，市民歲時祭祀，香火鼎盛。嘗包公秩滿還汴京，舟過羚羊峽（峽長十里，上行船須二句鐘，順流亦一句鐘，爲西江最險阻之處）。忽風雨驟起，舟搖搖欲沉，包公愕曰：「本官臨民，大公無私，未嘗受賄，何來有此警象？」乃喚舟中隨從檢查行李，有無私藏，方知端州士紳，巧以黃布，爲士紳所贈送：表示崇愛，暗藏端硯一方，包公曰：「此非吾之所有。」乃命沈之江中，已而風平浪靜，順流而下。相傳該硯沈於江底淤積，成一沙洲，士人名曰「硯洲」，居民陳姓。

凡此奇蹟，於今觀之，似屬荒誕，但當地父老，言之鑿鑿，有徵可聽，蓋民衆深感於包公之「勤政高風」，爲民除害，其人雖沒，事之如神明，亦足以風末俗之貪官污吏，遺民以還者。

× × × ×

播音電視節目

香港電台

粵語新聞及天氣報告／香江之晨／天氣報告／粵語新聞／每日公衆活動報告及特別報告／節目摘要報告／新聞報告／太平山下漫步／兒童節目／我爲你選唱／新聞報告／搖滾樂章文摘／未高高的故事／「從心所欲」／粵語新聞／本地及外來生牛及生豬批發價格報導／有類有意有商量／漁民一週／粵語新聞及時事實錄／旋轉三四七／新聞報告／午間劇場「小朋友的父親」／英語專曲／蔬食批發市價及鮮魚批發市價報導／新聞報告／搖滾樂章文摘／我爲你點唱／新聞報告及特別報告／錦繡成帳香閨／普通話教授／新聞報告／三分一刻答問／話劇「藍領白領」／環境與函授講座／談會／粵曲／搖播動聽音樂／新聞及今晚時評節目／搖播夜總會歌唱節目／粵語新聞及天氣報告／歌星選唱／男歡女愛／「抉擇」／天氣報告／粵語新聞／時代曲／廣播完畢

商業第一台

新聞簡報／天氣報告／名曲選播／日日新／清晨音樂／天氣預測／新聞報告／搖播清晨音樂／新聞簡報／生活的旋律／廣播劇／「得意所願」／新聞簡報／知己知彼／歌唱小說「強記」／新聞專輯／奇情小說「倩郎君」／新聞報告／天氣報告／小說「父教」／時代曲／新聞報告／人壽專書／粵劇精選「俠隱張小小」由任劍輝、余麗珍、鄭國寶、曾雪飛、李炳朱等合演／電影插曲／「賽蓮蓉」／新聞專輯／時代曲／粵語新聞／故歌書曾粵曲／點唱節目／報導每場賽狗結果／廣播完畢

商業第二台

新聞簡報／良辰樂韻／天氣預測／新聞報告／天氣報告／重播及晨樂韻／新聞報告／週末歌集／時代曲／知多一點點／新聞報告／引人入勝／新聞簡報／天氣報告／音樂的約會／新聞專輯／新聞外的新聞／年青人時間／新聞報告／重播年青人時間／中間路上／新聞簡報／天氣報告／時代曲／歌西曲／新聞報告／粵曲／新聞報告／重播粵曲／新聞報告／天氣報告／子夜曲／新聞報告／天氣報告／廣播完畢

麗的電視中文台

新聞、天氣及節目介紹／週末長片「包公會李后」陳寶珠、曾麗瓊主演／新聞及天氣報告／英國本土國際足球賽／小島必必／「金龍探案」片集／新聞及節目簡報／學以致用／金枝玉葉「孝子淚」／最佳歌曲選／「抄操羅星」片集／少年雷訊／紀錄片集（第三輯）／今時今日第一輯／站李爭輝／封神榜／週末名片「九九廿四小時奇案」嘉寶、蕭芳芳主演／今時今日第二輯／「天龍地網」片集／英語曲

麗的電視英文台

杏林風波／週末下午影院／「誰問」李披、珍史達蒙主演／英國本土國際足球賽／新聞及天氣報告／反環傳員／彩變師離事／法界警寶／新聞報導及天氣報告／黑女傑／週末電影「霧都古門史」／一門忠烈／全日節目完畢

無綫電視翡翠台

七彩「杏林箋」片集／午間新聞／七彩「艷尼傳」片集／七彩「太空三虎將」片集／七彩「少林三雄」片集／七彩「電光科學人」片集／七彩「聯邦密探」片集／新聞報導／七彩「英國本土國際足球大賽」／七彩「皴紋與你」／七彩「神倉蓬影」片集／青少年時間／七彩「家家戶戶」／新聞及天氣報導／七彩「青春樂」／七彩「民間傳奇」／七彩「無敵金剛」片集／最後新聞報導／國語長片「龍門客棧」由上官靈鳳、白鷹主演／英語長片精選「雪狗人間」由彼得斯拉主演／全日節目完畢

無綫電視明珠台

七彩「家」片集／英語長片「西部遊行俠」由雷米爾主演／七彩「太空迷途記」片集／七彩「和諧與了解」／七彩「齊齊玩」／七彩「我的天地」片集／七彩「逍遙青春」片集／新聞及天氣報導／七彩「英國本土國際足球大賽」／新聞報導及天氣報導／七彩「奧能神探」片集／週末精選西片「橫衝直撞週三國」由小森美蒂、嘉芙蓮主演／最後新聞報導／週末午夜場「歌天舞地壯士」由鐵芝盧甄選主演／全日節目完畢

特別分類廣告 日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天。上期收費 不折不扣。此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及訃告除外。

香港學校（法文專科 商業管理）

自置校舍．各層樓均有冷氣

六月份新班招生

商業全科．日文．英語會話
英文專科．法文．英文拼音
打字全科．中英會計．速記
英文商業信札．出入口文員
電腦全科及打咭．航空地勤
TOEFL試．GCE英文
高級會計．國語．德文西文

香港第一商科外文學校

商科證書班：歡迎應屆畢業生就讀
選修班：中英部記，會計，信札，珠算，CIF，速記，審計，中英打字，成本會計；英文會話，文法，拼音，日文、法文，德文，國語
特設：裁剪，廣告畫班。
校址：灣仔軒尼詩道274-286號3樓
電話：H七四七四七九 740686

聯生職業訓練夜校

教育司署註冊．海事處認許
校址：①九龍彌敦道483號四樓 ②九龍珠璣街5 5號二樓
廣告設計証書班　初級英文簿記班　生產管理証書班　機械繪圖班　汽車修理証書班　鍋爐管理訓練班　全能海員訓練班
電話③305593③858491
各項課程均有詳細簡章．歡迎索閱．

天主教培華英文中學招男女生

自建園林校舍
F1至F4即日派紙接見新生
持有升中准考證免筆試
4A 6D 40 4 104巴士到美麗宮戲院下車
經14座救世軍直上
校址：九龍大坑東桃源街38號
電話：3－八〇〇〇五一

潮濕！使用AQUARIUS抽濕機

牌子最老，抽濕性能最高，省電耐用，佔地少，自動調節室內濕度，適合一般家庭，特別是半山區或靠海邊的住宅，以及工廠廠房，學校，醫院，儲物室等。歡迎電話購貨，隔日準時送到！
FRIGIDAIRE 北極牌

大夫第 高貴新住宅租售

何文田山道21號設備講究建築雄偉位于梅嶺山上地勢平坦無塵區左鄰右里政府高官邸林木蒼翠郊風光術麗四週景色壯麗港海景山環繞入夜景色別具情調想住此屋可分期付款．治理 5－257631 5－441465洽

工商日報 分類廣告

效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處：
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五．二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三七零．二八零七零八
（三）彌敦道零零號美英大廈式零零室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三號九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

盈遠樓 新建唐樓 設備齊全 兩房大廳 六萬餘起 荔枝角道三一五號 尚餘數伙 特價出售 K937169 H241834

新樓租售 葵涌青山道新樓 面積三百呎 有意請電③八三三七八三陳洽

荃灣唐樓 川龍街四號四樓 面積七百呎 八萬 又沙咀道251號四樓 廳房 售⑫四二三二一四四

地下平賣 九龍城路24號後座七百呎 有電線 合工廠用 獨售 K八二〇九四〇五

向南樓售 黑布街五百呎 樓房廳七百呎 老街口交通便 電K九五五九二三何洽

吉樓出售 紅磡 寶石大廈 光猛 合意電K317922 黃女士

窩打老山 萬基大廈三房二廳十一樓 吉售 另工人房 K六七一四五七

新蒲崗廠房租售 大有街一號 千呎 光線充足 可合印花毛衫廠 交通方便 電K六七四四六三羅洽

南北行 商業樓宇出售 國急售 請電日：H 61033 夜：3029 蕭洽

旺舖出售 長沙灣石山東五巷七號 近彩虹村 合家用 電二〇四三六八 商洽

招租

商業診所 佐敦道47號 二樓 租售 電話八九 五入前 陳洽

寫字樓租（香港） 中區銀行大廈 全有冷氣 單人 請電話H 二式〇二

免頂舖廉租 鯉魚涌裝修 月租柒佰伍 電H六一一七四九

舖租數佰（九龍） 大單邊旺舖 元朗 合時裝 灣仔 ⑫冲印等

荃灣眾安街 105號 龍華戲院 地下旺舖 電⑫四二六九三六 有意洽

自由閣樓 九龍城 四三號 兩房 一廳 適合診所 電八二六六〇九 王洽

旺舖連閣 八百呎 近深水埗 街角 1A 租廉 電K 860662

自由閣招租 二千呎 有電話 水電合工場 住宅 荃灣市街128 接洽K 615575

大角咀舖 生意鋪 六號地下 適合各行 月租一千七百元 電話七一〇七〇

旺舖廉租 二樓七百呎 住宅 合診所 水電浴室廚 電K 201671 K 933141

二樓出租 以不住工廠 合辦公 電九四二〇八〇

出讓

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取
W6　W7　W13　W17　W28　W33　W36　W37　W38　AM10　AM11　AM20　AB24　AC20

新舖廉租 元朗 路兆二號地下 餘呎有意 通便 ⑫762993 ⑫803304

大單邊舖租 馬頭圍道光街33號旺舖 月租三百元 ③八〇二七六即可營業

大單邊閣租 彌敦道 合寫字樓 電話有意請按址看租洽

地下出租 適合各行 地下 請往看 ③

公寓出讓 大角咀 生意旺 東主年老 請接手 價錢廉 ③

牙科室讓 九龍牙科所 一切設備 完善 新裝修 現在營業

鴿場出讓 四佰鴿 有上蓋 水電齊 洪水橋

橡皮艇讓 身有活動 用數次 原價528讓300 可裝摩打 ⑫663546

出國急讓 康寧道八十七號 二樓 一廳 水電浴室 全新裝修 急售 K462829

木屋出讓 大磡村 屋一間 水電 佰餘呎 有住家 意合 K二六〇三六二

理髮招頂 旺角 東京 理髮 一流 地點 最平 ⑫768789 李

徙置工廠 大廈 單位 各大小 出讓 陳洽 ③228965

別墅出讓 背山面海 四房 花園 汽車直達 一〇三五 ⑫八〇〇 黃洽

農場士多 場有空地 全屋 交通便 水電 士多 讓

肉食檔 小檔 個 有冷氣 ⑫902913．762627

聘請

誠聘 營業部男女助理職員 經驗17至26歲 函寄 九龍郵箱 中央郵箱K1956

招請外賣 下午至七時 有意者請於 二十八日上午 以下 親到 ...

男事務員 灣仔 刮 年青 八號 四工 ...

余職 晚上七至九時 女 有經驗 K ...

請噴油工 具經驗者 七二六七九九三 電及日 ⑫...

眼鏡公司 急聘 深水埗 ... 眼鏡 請到

高級文職 以上 職員 高級 九龍 K及 ...

商行就業

業商 業務 事務 文員 ... 請到 ...

招請送貨 男 青年 ⑫229801 ③612772 電話到

先鋒錶請 熟練裝配修理 招請技術 男女代表 ⑫611797

待聘

經驗補習 中大預科女生 補習 中學 ⑫八四八七一

上門補習 顧習小學及F1 同 中學

徵求

徵求女友 人 32年 下36 女友 有生活 約 函寄 本報

港台貿易 現成生意 好機會 有意 五萬 電話 K

遺失

聲明 遺失 興業銀行 定期存摺 ...

遺失聲明 茲遺失東亞銀行存摺 ...

聲明 茲遺失 ...

平價機票 旅移 學生 包機 英．加．歐洲．台灣．特快簽証
成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506室 歡迎詢問：5-440550．448271
專寄外埠行李 快捷妥當

圓光術專家 香港山居奇士 任疑難 秘術 ...

代印彩色 射印T恤 請電⑫二六一二三四

百葉窗簾 布 K八五〇八六六 美斯

百葉窗簾 七新六二八 美路 速換 ...

尖沙咀舖 合珠寶金飾 品遊時裝 ③667339

商業

啟事

念德佛堂 ...

尋陳歲灼 ...

尋母 徐玉...

尋訪

中聯 專營搬門屋 H-627922 628973 K-333560 333532 K-832345 628647

大新 30元 九龍3-947889 香港5-770610 新界12-235323

福來搬運公司 香港H-630725．632007 九龍K-331685．332081

立勝 885280 848810 773544 772755 703300 703332

搬運

冷氣修理 加裝修理 ...

彩色電視 高價收 K449954 光明行

25元修電視 包工料 速裝天線 K802816 基源行

鶴眼夾圈

油印 打字 ...

特價機票

英國 1350	加拿大 1400
台北 440	馬尼拉 750
澳洲 1850	東京 690
曼谷 305	星加坡 795
倫敦 1420	紐約 1850

四季旅遊公司 H－254272 H－254276

貓狗 ...

橡皮艇．浮床．冲浪板

$89.00　$38.00　$22.00

其他沙灘用品 最佳　均有供應 最平

台灣民生物產有限公司　九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

招生

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 電子計算機，FM機，電視，六月五日開課 天后廟道11號 電話：700265，719796

英國小姐 實用英語 ...

功命 ...

現代英語 尖沙咀 小組 ③668720

掌相命理 知名 各科 招生

針灸速成班 招男女生

德信烹飪學校 粵燒 點心 油器 打 豆腐 薄餅 西餐 西餅 調酒 麵飽
正校：油蔴地彌敦道四七七號二樓 分校：英皇道留仙街旗昌大廈四樓A 索章電正校3-303062 分校5-703667 校長：鄭之(英國烹飪學會會士)

護士 英文護理加入SN外國課程 醫學英語 本港．S.N．R.N出國英語專修一般護理．病歷寫作．會話．名詞．解剖學．各級醫術及普通英語特開大陸醫護英語小組 尖沙咀英敦4C K687349

香港國語學會招生 師資：大學中國語文學系講師：（北京籍）女中國語文學院國語教師（北京籍）女香港大學國語教師（北京籍）男語音學，漢語拼音，國音符號（香港大學）課外課：週末國語茶會聚餐時事討論 尖沙咀美敦大廈4C K687349 東英對面

街坊日語 初級 高級 五日 ...

香港書院

招日夜校各科及商科中學各班新生

各級英語會話．日文．劍橋大學
英文拼音班．法文．英文科文憑班
英文專修班．德文．GCE英文班
西班牙文．國語．TOEFL班

技藝科：裁剪全科　廣告畫裝飾設計

中英打字．電腦打孔．香港稅例
聽覺打字．中英簿記．出入口文員班
中英會計．數理專修．L.C.C.文憑班
英文速記．珠算全科．PITMAN文憑班

F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班
畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業

醫藥

王玉芬婦病 女醫師經驗豐富

竹林氏 老牌中醫 胃病 專家

岑偉強 祖傳 風濕 胃病 痛氣病

謝金石 中醫

男人寶．男虛人弱 專治 中年老年患者 保證即晚見功

游泳速成 H493464

朱玉華 婦科 女醫

手汗 三代中醫

暗瘡

江少卿 專科 惡疾

痕癢癬

王玉萍 婦科 留日實事 ...

葉莉 婦科 留日實習 ...

岑國良 祖傳四代中醫 耳鼻喉 一切喉症 保證 ...

疾病

歐威廉 中醫專科老醫師

有史以來最成功之白蝕專藥

白蝕

當你百醫無效時　請來一試方悟今是而昨非相見恨晚

利便工友星期假日照常候診　白癜瘋

鵝掌瘋

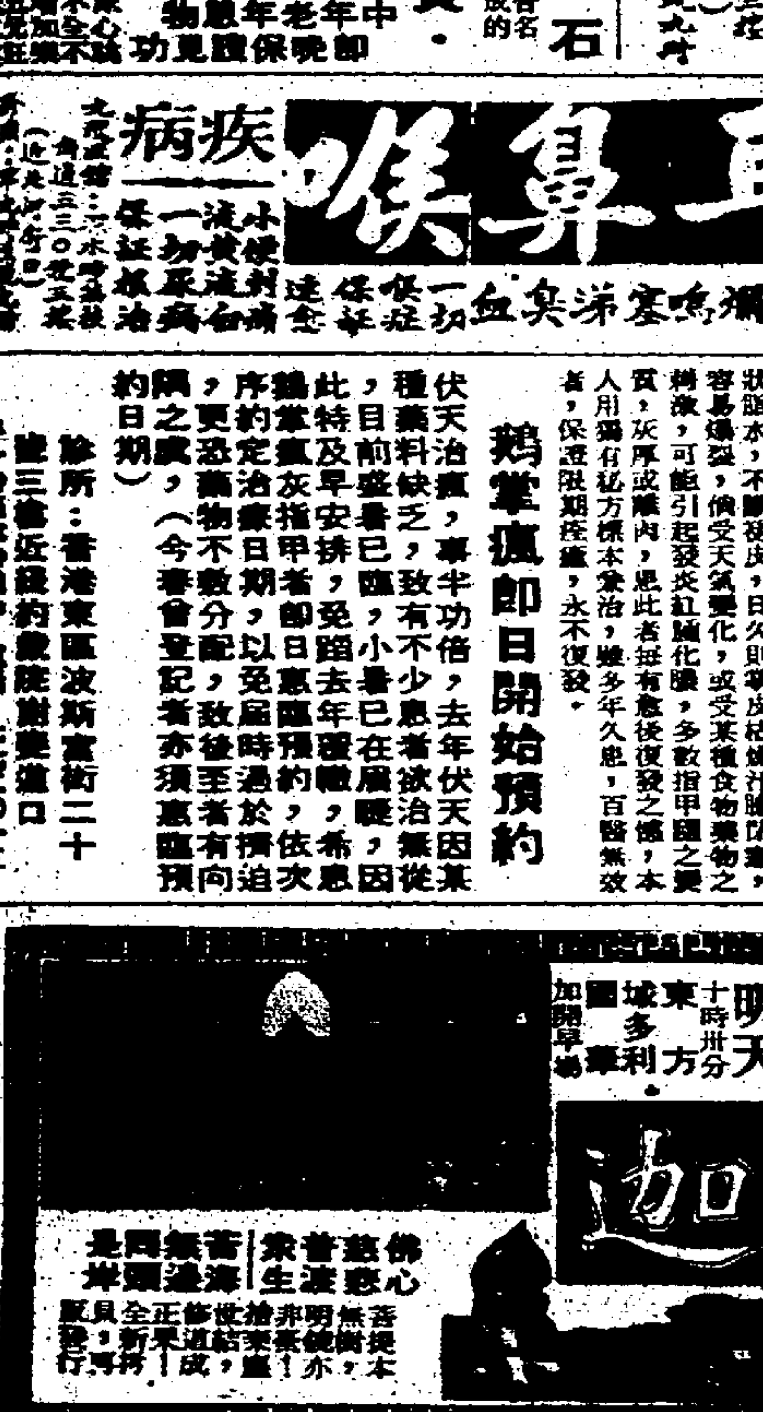
灰指甲

白蝕專藥用郵寄方式供應全世界四十多個國家一千多個城市．

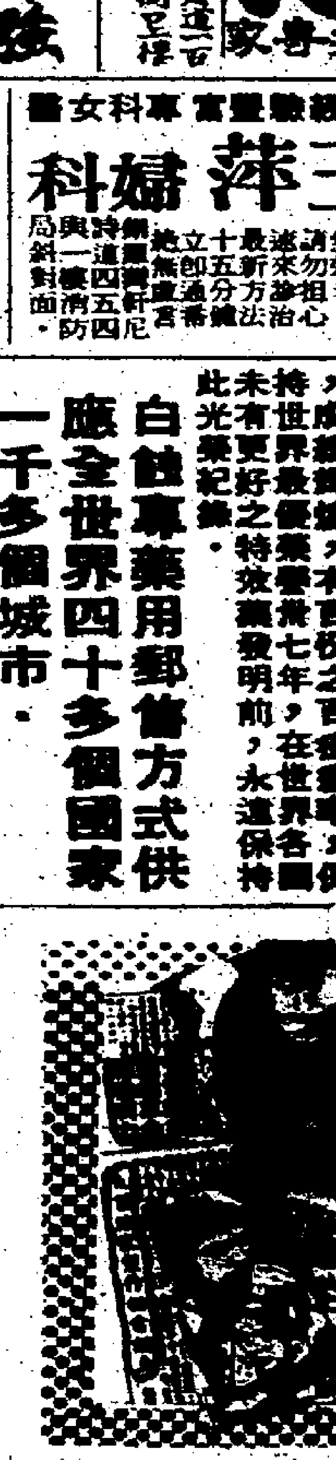
鵝掌瘋即日開始預約

電影

今天 迦釋 英加 聯映



大冒險家 THE ADVENTURERS 越映越旺 第四週



月經通力

李莽 婦科 中醫

尚有戲院廣告刊第九頁

科學一日千里，現代鑽探地底石油，已不用從前的方法了。目前於阿剌伯石油國，找獨人員用炸來爆炸式，來探測該地有無油。這種方法既經濟，而效果也頗佳。·明·

暴露

·杜鵑·

有日走過尖沙咀天星碼頭，迎面走來一個十七八歲的女孩子，她的衣著十分暴露，下身是一件短到無可再短的裙子，上身本來有一件外衣，與裙子同一布料，原來是一套的，可是，那個女孩子並沒有把外衣穿上，卻是拿在手上，然後反放在肩膊的後面。

至於她的胸前，則祇是圍上了一條白色的綢布，包住了兩隻乳房，其他一無所有。

也許這個少女成熟得較早，走起路來，胸前的乳房一上一落的在顫動，加上她沒有穿上外衣，祇有一條白色綢布包着，因此，引起四周人士的注目，甚至一些女性，也以奇異的眼光望着她。

在尖沙咀道上，雖然經常可以看到一些女性的暴露衣著，但卻以西洋女人佔大多數，中國女性則是少之又少；沒想到，這天看到這位小姐，非但祇衣着得暴露，而且比之不少西洋女人還過之。

毫無疑問，這位小姐是有意在公衆場合暴露，否則，既然帶了外衣出來，爲什麼不把外衣穿上去呢？

香港的女孩子，有時眞叫人感到啼笑皆非，好的不學，偏偏把這些有傷風化的東西學得似模似樣，而且還有不少女性會加以發揚光大，實在叫人禁不住大皺眉頭。

一兩年前，西方開始流行不戴乳罩的玩意，此風很快便吹到香港，但是，也限於幾個平常在香港出風頭的大小名女人，還不能說上普遍的現象。

間中很偶然的也會在尖沙咀或中環看到一兩個不戴乳罩的女人，但她們的年紀都有相當，看樣子，多數是結了婚的。

可是，最近的情形似乎有了很大的轉變，走到彌敦道上，由旺角至尖沙咀一帶，祇要留意，最低限度也有兩三個女人以「眞空」上陣，而且，作這種穿着的女人，已不像以前那樣了，現時，很多不戴乳罩的女人，年紀都很輕，有些甚至祇有十多二十歲。如此年紀，穿着如此誘惑的服裝招搖過市，也就怪不得有些老人家在背後罵過不絕了。

有些女孩子認爲不戴乳罩，會涼快一點，而且，沒有束縛的感覺。

事實是否如此呢？我倒並不太同意她們的話，我認爲，這祇不過是他們的藉口而已，乳罩有尺碼，如果嫌束縛，可以買大一點的尺碼；至於涼快之說，倘眞可笑，小小一個乳罩，穿在身上，也不會熱到那裏去。

我以爲她們的借意暴露，無非是爲了要吸引旁人對她們的注意而已，當滿街的人的眼光都投在她們的身上的時候，她們會有一種無上光榮的感覺，其實，這是一種極其幼稚的做法，被別人多看幾眼，對自己又有什麼好處呢？祇有那些旁門左道的女人，才會用暴露來引人注意，自己既是良家婦女，又何必諸多作怪，自暴其醜？

畫裡乾坤

陳德華

便探：「你無避彈衣，居然造世界？」

彩色生活

議論縱橫

舊法律與古

·文鑑·

英國雖然是一個最古老的典型民主國家，但它舊時候的法律，卻是非常保守而且也是非常嚴格的。由於舊時英國法律，稱英吉利法系，爲世界五大法系之一，其法完全爲英國國民性的表現，以公平正義爲經，以實際的社會生活及條理爲緯；並無何等成文法典，大都以習慣行之，在世界諸法系中最爲晚出，而推行最廣。現時除英、美二國外，採用這法系的尚有南北美諸邦，印度、澳、紐等地。

不過，有許多法律過於不合情理，後來也逐步有修正。例如一五零零年頒爲盛行的一項法律，英國男女可能因爲不赴教堂做禮拜而被判監禁之罪！同樣的，在星期天出售、購買或閱讀報紙，也是犯法的行爲，尤其是許多古老的地方法律，更使人民感到厭煩和痛苦。索瑪色城的法律，規定市民在星期天要穿特定的衣裳和鞋襪；邦爾林城則規定：居民在星期天必須穿木拖鞋以代替皮鞋；約瑟郡的地方法律更加規定：居民在星期天必須吃燒牛肉兼吃布丁，否則便是犯罪，票傳到法庭判監或罰款。

遠在一三九五年時，英國有條著名的「唐姆法」，規定任何人都不得擅自進入別人的住地，或者窺探別人的房屋。這項法律直到今日還未曾加以修正，我們可以看到本港有許多重[illegible]法」而來的。

此外，另一項差不多有一百多年歷史的法律則規定在公共場所或私人的地方，都禁止使用擴音器，以免嘈吵，違者罰款兼坐監。現在香港有些寂靜地帶，汽車也不能隨便按喇叭的法律，假如這些法律切實執行起來，那末，英國監獄將不能容納得下數十百倍於現時的數字的犯罪者。

唯其如此，所以英國的古禮也很拘束。不到一百年前，如果一個男子走進一間製衣店，要買或定做一條褲子時，而且又有女人在場的話，那是大大地丟臉的事！反之，他們卻要說：「下面的外皮」，或謂「說不出口」（意即褲子）！這樣才算是合乎禮節。

對於裸體像，他們祇能婉轉地說：「沒有穿衣的」，或謂「光身者」。那時的人，身體大部份藏在衣服內，而在得體的談話中，從來不敢正面提及的。關於女人的大腿，他們祇說「低下的肢體」，而女人大腿往往爲厚襪所掩蔽，還穿上有鈕扣的長統靴。所以事實上，當時的男人也很少能夠欣賞女人的玉腿。對於粉臂的字樣，他們完全不敢提到，而巧妙的說：「下邊背部」。

這些古怪甚至過份的禮法，多已達到摒棄。現在，英國女人可以單獨裸體出浴，而不必用一大件袈[illegible]

契訶夫的戲劇

·杜覽·

一八七三年十三歲的契訶夫，常到故鄉的大岡羅格戲院看戲劇演出，有莎翁和俄國作家葛利波耶杜夫、戈果里、奧斯托洛夫斯基的名劇，常到後台與演員們會面。

契訶夫幼時就富有演劇天才，學別人的聲音和表情維肖維妙，以博家人一笑。有一次他在客人面前假裝到隔壁打電話，大家聽了都信以爲眞，其實房內根本沒有電話。有時他也扮演牙醫，用火鉗從病人口中拔出一個瓶塞出來，引起哄堂大笑。有時在小型聚會中，契訶夫和友人們演戈果里的「欽差大臣」，他飾演劇中的市長。

契訶夫最初的幾篇劇本，「無父孤兒」、「無用的人曾拉東諾夫」等，是寫於中學讀書時期。

一八八八年他創作的劇本「伊凡諾夫」出版，這是他第一部正式發表的多幕劇。主角伊凡諾夫曾是一個爲理想而奮鬥往過光明的地主，現在變得沉鬱而厭倦，他因爲[illegible]凡諾夫對待她幾乎到無人性的程度，妻子病重也也不關心，結果他的妻子死去，當他再跟年輕的莎露結婚的早晨，伊凡諾夫又自殺而死。契訶夫最擅長描寫典型環境內的典型人物，並指出它們的相互關係和衝突。

一八九六年劇本「海鷗」出版，契訶夫把他莊園的訪客，都寫進劇中，有些是幾個人的性格和遭遇揉合在一個人物身上，例如劇中的女演員尼娜，從她身上可以見到契訶夫秘密通信的戀人麗迪雅，和另外一個癡戀着他與麗迪雅同名的女伶，還有他妹妹的朋友，一個美麗的名叫莉卡的少女。由於劇中角色多是眞有其人，所以使人物很具眞實感，而且把情感和情緒最細微的色彩表現出來。

一八九九年的「凡尼亞舅舅」，描寫凡尼亞舅舅和他的外甥女索妮亞一生在鄉下辛勤勞動，省吃儉用把錢寄給姐夫也就是索尼亞當教授的父親[illegible]一個卑鄙無耻的騙子，遭逢了才還要把農莊賣掉，這使凡尼亞舅舅無路可走。

一九零一年的「三姊妹」，契訶夫認爲劇名很重要，「三姊妹」這個劇名就曾改過五次才決定下來。劇本寫好他親自帶去莫斯科，劇中寫三個善良的姊妹，她們想回到莫斯科過美好的生活，但庸俗勢力包圍她們，最後使她們無助地毀滅。

一九零三年的「櫻桃園」，劇中很多對話是作者思想的獨白。描寫農奴解放後貴族家庭的沒落，兩個依靠別人勞力以過活的貴族地主，他們的櫻桃園臨近拍賣期限，束手無策，新主人買下了櫻桃園，最後通過年輕一代的去向，使他們迎接新的生活。

契訶夫的劇本，都是客觀地描述都市或鄉村知識分子的憂鬱生活，他的諷刺和幽默不是辛辣的，而是蘊藏着一股哀愁的溫柔。

他的劇本沒有緊張離奇的情節，也不注重表面舞台效果，劇情的發展也是平淡而單純的，和眞實生活眞一樣。他說：「必須是生活怎麼樣，就怎麼樣，人物本來是怎麼樣，就怎麼樣，用不著誇張。」

契訶夫所寫的戲劇，數量雖然不[illegible]

蘇海軍東漸

·德公·

最近睇新聞，冤一個世界，越來越亂，照睇美國之外交政策，自從退出東南亞之後，要從新檢討矣。相信不出幾個月，即有新局面出現。東南亞陷共，或受共黨威脅，對於香港，有利無害。因爲東南亞之有錢佬，除咗去外國之外，好多人要來香港，佢地或者早已在香港做緊一盤生意，或者已買咗樓。銀紙來香港，乃係好事。香港之生存，本來就係要靠資本。尤其是外來之資本，則更爲着重。倘若以外來之資本，乃係投資做工業，則更爲歡迎之至。

照睇起上來，香港之安全，實比其他東南亞之國家爲佳。冇人吼住香港者，但係東南亞乃爲中共蘇俄爭權奪利之地區，將來之變化，在兩三年內，即可以睇得清楚。若蘇俄擴到南越之金蘭灣爲海軍基地，則中共受威脅極大矣。因此照德公睇，中共必利用東南亞當地之華僑。其實德公所睇到之變化，已經太遲，中共老早已睇穿咗蘇俄冤一步棋，所以就完全改變佢地之華僑政策，以前歡迎華僑返大陸投資，歡迎華僑學家返大陸，亦有所謂。但係後來改咗爲要求華僑留在外國，甚致入籍，作爲影響東南亞國家之政策工具，而且又可以利用一部份受咗佢地「教育」之華僑，顛覆之用。現在果然可以用得着矣。

蘇俄似乎對中共之進迫甚急，在印度洋，蘇俄海軍之活動，使歐洲及美國大爲驚驚。因爲守住印度洋，若果發生戰事，即可斷絕歐洲之油源也。好多巨型油輪，均必須要經過印度洋，兜過非洲之好望角。

故最近新聞之報導話蘇俄與中東之利比亞，已打協定，蘇以軍火交換在利比亞建立基地。但佢地恐防埃及幕咗住，所以要利用利比亞。如此則可以守住蘇彝士運河，使蘇艦較易可以去印度洋活動。倘若蘇海軍東漸，利用美國在南越之海軍基地，則中共有得嘛矣。中共因此非要利用香港不可，因香港爲一中立自由港也。此乃德公最近睇報紙新聞之感見，此文發表之後，要等一年半載，方能可獲證實者。

家富小情

由砵酒的祖家談起

紅葡萄酒，在香港稱「砵酒」，「砵」即西文之PORT，原產於葡萄牙，以該國OPORTO城得名。後來任何一國的紅葡萄酒都稱PORT了，葡萄牙的原文，前四個字母亦PORT，當然與「葡萄」無關，中國人把它稱之爲「葡萄牙」！中國也早有葡萄，「葡萄美酒夜光杯，欲飲琵琶馬上催，醉臥沙場君莫笑，古來征戰幾人回？」此詩膾炙人口，唐時已有此酒，但非來自葡萄牙，係移植高昌的馬乳，葡萄而又效高昌之法釀酒，事見「唐書」是否紅葡萄酒呢？一定不是，馬乳葡萄係白葡萄，卽常代外省所稱之「牛奶葡萄」，太平山下所謂「奶提」了。

香港市上除「果汁牛肉」外，又有「汾酒牛肉」與「砵酒牛肉」，都爲外省人所欣賞。舊日上海所流行的正宗香港貨極少，牛肉乾其一，來自太平山下的「果汁牛肉」等十分暢銷，後來上海甚至對一切牛肉乾泛稱「香港牛肉」，上海小販自製的牛肉乾亦冠以此四字了。但當上海由粵人冼冠生主持的「冠生園」自製「果汁牛肉」後，以裝璜的講究而打倒了香港貨，除了「香港牛肉」外，有一種以添丁來作號召的某某「寶」，亦爲私生活不羈的男子所喜，用以外搽，房中「助戰」而已！再有一種則人稱「淫具」，則取某一動物的腿腦來加工，男用而加強對方的刺激。此物直到目前，市區的櫥窗中亦予陳列，二十五、六年前外省人自上海南來，少見多怪，嘖嘖稱奇，目前大家早已習慣了。除此三種，沒有第四樣了。其中可登大雅之堂者，則唯「果汁牛肉」耳！

當大陸易手前，上海人來香港旅遊，必大幟西洋貨回去，有些西洋貨，抵港比抵滬爲早，而代價則一定比上海便宜，抗戰勝利之初，我的朋友還自香港帶手表與西藥等到上海「做單幫」，上海人來香港旅遊，十九必往澳門，在某些人的觀念中，澳門係香港的「遠郊」，去則必大喝葡萄酒與大吃「葡國雞」，也有人購葡萄酒與葡萄牙的盛酒之器皿的，上海多葡萄牙僑民，足球聯賽中必有葡萄牙隊，但上海舶來品中少葡萄牙貨，上海爲闊人家中儲洋酒之器，俱捷克的水晶雕花玻璃，此物在遠東，昔以上海爲最大市場。但葡萄牙的瓷與玻璃的酒瓶與酒杯亦有特色呢！

小心眼

一束花瓣

·蔣芸·

在微雨中，走過九龍城，一排的花舖上，我不能隨便買一束，有些花兒紅得太膚淺了，那種紅，好似鮮血凝固後留下的一灘痕跡，帶着悲黑的顏味，有些花，開得太爛了，祇怕買了回去，祇能欣賞它如何凋萎，風一吹，手指一觸，片片花瓣都會散了。

即使下雨，仍然要選一束叫人看了，忍不住想在花瓣上給予輕輕的一吻，我記得朋友喜歡一種顏色的玫瑰，而我還是想選一束深紅色的，因爲，有位女士剛與死神掙扎，她和她的孩子一起度過了生命中一個難關。

一束玫瑰是對一個新生的嬰兒以及一個母親的祝福：花蕾欲開而未開，相信過了一日，兩過後，陽光照耀下的玫瑰，是一朵朵初綻的美容，每一朵都是對生命的禮讚。

然後，我奔過微雨的街頭，到了醫院，舉起手上的花束一看，才驚奇於玫瑰原來是如此清新、美麗，點點的雨珠，像一顆顆晶瑩的淚，點點的雨珠像露珠，幾乎像是某一個清晨，我從園中採擷下來的玫瑰。

女士躺在床上，在銀幕、在台上，她是風華絕代，艷光四射的女人，當她挽起了一個高高的髻，讓人投射驚艷的眼光之時，她是屬於公衆的女人，但是，在此時，她還我本來面目，五官輪廓，纖美清麗，何況，她才從一次痛苦而接近死亡的創造下掙扎回來，她顯得蒼白，蒼白中的美，一種莊嚴的美，對我來說，依然是那樣新鮮。

於是，我想着這一束玫瑰正像她的人一般，帶着淚，帶着露水與露珠一般的氣息，生命中的創造原是莊嚴與神聖的，因爲有了這樣的經歷，成就了她的美。

也許，在台上她的美麗是獨一無二的，但是，在此時，在我眼中，她是如此眞實、如此原始、如此美麗。

她乍然展開了一個微笑，燦爛得像一朵花，提起了她所創造出來的生命，那笑容中有一種難以言說的神情，是苦惱、是欣喜，還是驕傲，在那時沒有人能分辨。

而我祇能獻上一束玫瑰，每一個花蕾都是一個馨香祝福！

眞瑜伽

·張和·

瑜伽，不祇是人身體器官的鍛鍊，不祇是呼吸控制，亦不祇是哲學玄想，瑜伽乃人心與天理一併研究，人心與天理合一，才是眞瑜伽。

冷眼靜觀現社會，一定感覺許多不滿，但祇憑你的見識，祇憑你的容量，或祇憑你目前的環境，去體察人心，多少會有些問題，亦即是說人心善惡，或屬無心或不如你的想像。例如一雙夫妻，一下床便見着對方醜惡的嘴臉，任何一方陷害，已是令自己難以不順耳，更覺得對方面目可憎，惡帶腳踢，其實一方架起有色的眼鏡罷了。

瑜伽的最高造詣，乃消除自私邪念，救人於苦海中，行持瑜伽者，能以安定的、不動搖的、堅固的、正確的觀點，導人以至聖域，獲得永恆快樂，本人則得無怖畏，無顛倒，無疾病，無悲憂苦惱，無心神紛擾，舉世大亂，唯瑜伽能使其安寧。

一切瑜伽，以超凡入聖爲其最終目的，唯虔誠熱望之人，方能獲瑜伽的正路，而達至好果。它是不空談玄理的，精修力行的，以上總觀，以能顯天理爲先決條件，故求順天理，必先自正其心開始。

靜觀世人，滿口仁義道德，一如就職典禮的誓言，說得如何如何誠心誠意做好，不祇小好，還要大好，但一登其位，不到幾天，就忘記一切，不但不如上一任的成績，而且變本加厲，萬事亮張，又如求神拜佛的男女，口裡頻頻萬神，一轉身就罵爺姑，錯奴婢，事事祇求自私自利，從沒有絲毫一反省或爲對方設想，這番打算，究竟合理不合理？學瑜伽後，就會明白這種「己所不欲勿施於人」的道理，違背它呢，就屬於逆天行事，不合天理。所以瑜伽的修行者，坦坦正正，順乎良知，合乎天理，成全好果。

但有人以爲這是容易，做實困難，這也合理，但以筆者的經驗來說：如果我們有強壯的體質，充沛的精神，緩以精神糾正自己的意志，就顯自己的私心私見，以大無畏[illegible]

請看公正輿論
紅線再度好評：是成功的國語片：絕無冷場。新派導演出色，成績不俗。
麗都 麗華 國都 民樂 寶石 北河 英華 觀塘 恆星 福星 太安 龍華 光華 依然五場
·邵氏公司榮譽出品·
撲朔迷離 驚心動魄 緊到提心吊膽

大華 明天重映
歐洲公司色情風趣大喜劇
風流小生 蘭杜 布山 卡 美人天女 彭美 拉蒂 芬 主演 丹麥美星 合演
滿堂春
THE VIKING WHO CAME FROM THE SOUTH
兒童不宜觀看
春意撩人 春色無邊 娛樂性豐 開心妙品 看過本片 値得再看 未看過者 應該要看

最後今天
劍客
台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡

當年轟動一時駭人聽聞奇案
原原本本揭露眞相！
Who?
銀面人神秘出現
明珠 倫敦
恩培羅公司 榮譽發行
今天五場 盛大獻映
諜戰奇情 不可思議 高度神秘 刺激緊張 皇牌名片
當然擠擁 火速訂座
兒童不宜
有口難言神秘客
敵耶友耶銀面人！
奇妙劇情奇妙發展！非至完場無法明白眞相！
伊利洛高 主角：「風流醫生俏護士」
杜利華 性格巨星「列車大逃亡」
侯活
槍場狙擊 九死一生 飛車追殺 亡魂驚汗